

ЖИТІЄ ЄЇ́АГО ЄВЛІСТА МАТѢЯ,

Ѡ ѡфрѡніа.

Матдѣн, ѡже ѡ левіи, аплз Ѡ мытарей, во іудейн первыи вѣровавшихъ ради Ѡ ѡбрѣзаніа, євліе хрѣтово писмены ѡ глаголы єврейскими сочини, невѣдомомѸ по ихъ во єллинское єе преложшѸ: єврейское же даже до днесь єсть въ книгохранилищѣхъ кесарійской, Ѡ памфіла мѸченика тщательнѡ оустрѡнвшеиса. Мнѣ же Ѡ назаревъ, въ вери сѸриистѣи єе оупотребившихъ, бола подадеа сего преписаніа: ѡже єсть ѡзвѣстно вѣдати, ѡкѡ ѡдѣже бы євлістъ ѡлн Ѡ лица своего, ѡлн Ѡ лица гда нашегѡ іиса хрѣта ѡ спса, свидѣтельства оупотребилъ дрєвнихъ писаній, не полѣдовати боли седмидесятъ толковникѡвъ, но єврейской: Ѡ нѡже двѡ сѸть она: ѡз єгѸпта воззвахъ єна моего: ѡ, ѡкѡ назарей наречѣтса.

ЄТОЄ ЄВЛІЄ Ѡ МАТѢЯ.

Глава а.

Подложєніе.

Євчєніе. а: ѡкѡ іисъ єсть мессіа, спсѡ по ѡбѣщанію оцѣмъ бывъ. **ѡ:** Ѡ хрѣтово рождєніи.

Глава б.

а: Ролевн, начатокъ ѡзыковъ, рѡждагоа црѣл іудевъ ѡцѣтѡ. **б:** ѡ свѣздѡю предводѣюще ѡбрѣтаютѡ. **в:** ѡ поклонѣютса ємѸ, дары приносѣще. **г:** ѡ ѡрѡдово ковѣрство. **д:** ѡ дѣтѡдѣєніе. **е:** ѡ іѡсифово со отрѡчатємъ, ѡ мрїєю вѣжаніе во єгѸптѡ. **ж:** ѡ возвращєніе въ зємлю ілєвѸ. **з:** ѡ Ѡшєствїє въ предѣлы галїлейскіа.

Глава г.

а: ѡ іѡаннова проповѣдь. **б:** ѡ одѣжда ѡ пища. **в:** ѡ Крєщєніе. **г:** ѡ Плоды покаѣніа. **д:** ѡ Євкїра при корєни лежитѡ. **е:** ѡ Лопѣта ѡ плєвы. **ж:** ѡ Хрѣтосъ крєстївыйса.

Глава д.

а: ѡ Хрѣтосъ ѡскѸсївыйса. **б:** ѡ Писаніємъ дїавѡла ѡскѸсїтелѡ побѣждѣетѡ. **в:** ѡ ѡгїл ємѸ слѡжатѡ. **г:** ѡ ѡ з: Проповѣдѣетѡ покаѣніе. **д:** ѡ Званіе петра ѡ андрєа. **е:** ѡ Іакѡва, ѡ іѡанна. **ж:** ѡ Проповѣдѣетѡ євліе, ѡ ѡцѣлѣетѡ немѡщныа.

Глава є.

а: ѡ ѡцын блажєніи. **б:** ѡ аплн, соль зємли. **в:** ѡ ѡ свѣтѡ мїра. **г:** ѡ Градъ верхѸ

горы лежашъ. **Ѣ:** Свѣтѣльникъ. **Ѥ:** Дѣла дѡбраа. **Ѧ:** Что ѣже оубѣти; **ѧ:** Иакъ трѣбѣ ѣсть примирѣнѣа братѣ. **Ѩ:** Прелюбодѣйство. **ѩ:** Око иль десница соблажнѣющаа. **Ѫ:** Ѡпущеніе. **ѫ:** Ѣже весьма не каѣтѣа. **Ѭ:** Любѡвь и врагѡвъ.

Глава ѥ.

Ѡ: Милостына. **ѡ:** Молѣтѣа. **Ѣ:** Ѡставлѣти братѣ. **Ѥ:** Пѡстъ. **Ѧ:** Бокрѡвнѣствовати. **ѧ:** Бѣгъ, и маммѡна. **Ѩ:** Подобѣетъ и скаѣти пѣрвѣе црѣтвѣа бжѣа, и правды ѣгѡ.

Глава ѧ.

Ѣ: Не сдѣѣти блѣжнѣагѡ. **Ѥ:** Не даѡти сѣла пѡмъ. **Ѧ:** Брата тѣснаа и ширѡкаа. **ѧ:** Подобѣетъ внимѣти ѡ лжепрорѡкъѡвъ. **Ѩ:** Плоды дрѣвъ. **ѩ:** Воздѣлаи на каменн. **Ѫ:** И на пѣсцѣ.

Глава ѩ.

Ѣ: Прокажѣнный ѡчиствѣйша. **Ѥ:** Вѣра стѡначальника. **Ѧ:** Изыкъѡвъ звѣніе. **ѧ:** Тѣща петрѡва ѡгнежегѡма. **Ѩ:** Книжникъ ииѣ последовати хотѣи. **ѩ:** Трѣсѣ вѣлѣи въ мѡрн. **Ѫ:** Дѡ дѣмѡнствѣемѣн. **ѫ:** Дѣмѡнн въ стадо свннѣй ѡшѣдшии.

Глава Ѭ.

Ѣ: Разслабленный ищѣлѣвшій. **Ѥ:** Грѣхѡвъ ѡставленіе. **Ѧ:** Звѣніе матѣеа. **ѧ:** Грѣшницы и мытарѣи со ииѡмъ возлежѣтъ. **Ѩ:** Вѣно нѡвое. **ѩ:** Дщѣрь начальника воскресшаа. **Ѫ:** Крѡвотѡчащаа. **ѫ:** Дѡ слѣпца вѣрѣющѣи воспроизнраютъ. **Ѭ:** Дѣмѡнствѣемѣн, глѣхѣи. **ѭ:** Жѣтѡа и дѣлателн.

Глава Ѯ.

Ѣ: Дарѡваніе ищѣленій. **Ѥ:** Яплн, и иѣхъ именѡ. **Ѧ:** Посылаютѣа проповѣдати ѣвѣліе. **ѧ:** Миръ. **Ѩ:** Ѡтрасеніе праха. **ѩ:** Скѡрѡбь. **Ѫ:** Терпѣніе до концѡ. **ѫ:** Гоненіе и бѣжаніе. **Ѭ:** Ѡ кінхъ подобѣетъ боѡтѣа, и не боѡтѣа. **ѭ:** Дѡ врабѣа. **Ѯ:** Власы главы. **ѯ:** Исповѣданіе ѡ хрѣтѣ предъ чѡлѡвѣкн. **Ѱ:** Миръ, мѣчь. **ѱ:** Раздѣленіе. **Ѳ:** Любленіе рѡждшнхъ, и чѡдъ. **ѳ:** Крѣтъ. **Ѵ:** Погубѣти дѣшѣ. **ѵ:** Прѣемлющѣи хрѣтѡ.

Глава Ѱ.

Ѣ: Іѡаннъ посылаетъ дѡ оученика. **Ѥ:** Свидѣтельство хрѣтѡво ѡ іѡаннѣ. **Ѧ:** Законъ и прорѡцы. **ѧ:** Хрѣтѡсъ и іѡаннъ. **Ѩ:** Хоразѣнъ, вндѣаѣа, капернаѣмъ. **ѩ:**

Ἐκροβένιε ἑὺλῖα, младѣнцѣмъ бѣвшее. **кн:** Званіе трѣждающихъ и ѡвремененныхъ.

Глава вѣ.

а: Оученицы класы терзajúще. **з:** Милость, жѣртва. **т:** Рѹка сѹхѡа. **б:** Въ сѹбѣвѡтахъ добрѡ подобаетъ творити. **кв:** Дѣмѡнстѣвемый, слѣпый и глѹхий. **кѣ:** Царство раздѣльшееся на сѡ. **ла:** На дѹхъ хѹлѡ. **лг:** Древо добрѡе и гнилѡе. **лд:** Рождѣніѡ ἑχίδнѡвъ. **ма:** Ниневітане. **мв:** Царница южскаа. **мн:** Ктѡ мѣти, и ктѡ брѡтѡа хрѣтѡвы;

Глава гѣ.

г: Прѣтча сѣюцагѡ. **аг,** **лд:** Чесѡ радн въ прѣтчахъ глаголаше иѣсъ; **н:** Прѣтчи иноглаболаніе. **кд:** Прѣтча плѣвелъ. **кс:** И иноглаболаніе ἑλ. **ла:** Прѣтча зѣрна горчична. **лг:** Квѡса. **мд:** Сокрѡвница сокрѡвеннагѡ. **мѣ:** Бисера многоцѣннагѡ. **мз:** Нѣвода. **нд:** Назѡрен ѡ иѣсѣ соблажнajúщисѡ.

Глава дѣ.

а: Ирѡдова слава ѡ иѣсѣ. **г:** Іѡáннъ крѣтитѣль чесѡ радн въ темницѹ владѣса; **т:** Ἐбѣзглавлѣетсѡ. **г:** Ἐχѡднтъ иѣсъ въ пѣсто мѣсто. **ѣ:** Ἐ патнѣ хлѣбѣхъ, и двоѹ рѣбѹ. **кг:** Молѣтва иѣсова. **кд:** Корѡбѣль аплѡвъ ѡбѹрѣаемъ ѡ вѡлнъ. **кн:** Пѣтръ малѡцѣрный. **лс:** Касajúтсѡ ѡмѣтѣ рѣзы иѣсовы.

Глава ѣѣ.

г: Прѣданіе ѡтѣцъ. **б:** Соблѡзнъ. **г:** Сѡдъ инокоренѣемый. **д:** Слѣпін слѣпцѣвъ настѡвнницы. **н:** Сѣрдце. **кв:** Женѡ хананѣа. **кс:** Хлѣбъ чѡдъ: псѡ. **кн:** Кѣлѡ вѣра хананѣн. **лв:** Хлѣбн сѣдмъ и малѡ рѣбнцъ. **лс:** Благодарѣніе.

Глава ѣѣ.

а: Знаменіе іѡны прорѡка. **с:** Квѡсъ фарісѣѡвъ и саддѹкѣѡвъ. **б:** Оученіе иѣхъ. **г:** Слава чѡлѡвѣкѡвъ ѡ снѣ чѡлѡвѣчѣстѣмъ. **з:** Вѣра, дарѡваніе бжѣіе. **д:** Ключн црѣтва нѣнагѡ. **ка:** Прѣдречѣ иѣсъ смѣрть своѡ. **кд:** Ἐврѣцнсѡ себѣ, и взѡти крѣтъ. **кѣ:** Погѹбитн и спастн дѹшѹ.

Глава зѣ.

а: Прѣвѣраженіе иѣсовѡ. **ѣ:** Снѡ бжѣіа подобаетъ слѹшатн. **т:** Илѡа ктѡ; **з:** Нѣвѣрїе оученикѡвъ. **к:** Снѡл вѣры. **ка:** Молѣтва и пѡстъ. **кг:** Прѣдречѣ хрѣтѡсъ своѡ смѣрть. **кд:** Дѡнь дѡетъ.

Глава иѣ.

а: Ктò бóлїи во црѣтвїи нѣнѣмз; **ѣ:** Прїаѣти о̀троча̀. **ѕ:** Соблазнїти. **з:** Соблазны. **ѣ:** Анггѣлн о̀трочаѣтз. **в:** Овца̀ погнѣшаа. **ѣ:** Облнчїти брѣта согрѣшнѣшаго. **ка:** Колнкоци подобаѣтз ѡставлѣти брѣтѣ; **кг:** Царь сокопрошалаа ѡ словѣхъ сз рабы̀ свои́ми.

Глава д҃.

г: Ѡпдстїти женѣ. **з:** Дѣти книгѣ ѡпдстїтельнѣю. **в:** Скопцы. **г:** О̀трочаѣта и҃исѣ прннѣшааа. **з:** Едннз бг҃з блг҃з: подобаѣтз собою̀стн заповѣдн. **ка:** Совершенз. **кг:** Гакѡ неддóвь богѣтн внїдетз въ црѣтво нѣное. **кс:** Оу̀ бг҃а велѣ возмóжна сѣть. **кз:** Велѣ ѡстаѣнтн, н послѣдоватн хр҃тѣ.

Глава к.

а: Домовладыка оумздыный дѣлателн въ вїноградз. **ѣ:** Око лѣкаво. **з:** Предречѣ и҃исз смѣртъ свою̀. **к:** Прощенїе мѣтере ѡ сынѣхъ зеведеевыхъ. **кв:** Чаша н крещенїе. **кн:** Слѣженїе сна челоѣча. **л:** Дѣла слѣпца̀.

Глава ка.

а: Хр҃тосѣ въѣдын на о̀сла, во іерусалимз градѣтз. **в:** Нзмѣщѣтз нз хра́ма продаю́щыа н кѡпѣющыа. **г:** Домз молнты. **д:** Смокóбница нзсóхшаа. **кз:** Крещенїе іѡанново. **кн:** Ктò творѣнн волю бж҃їю. **лв:** Мытарн н блѣдникн. **лг:** Вїноградз бж҃їн. **лн:** Дѣлателн неправеднн, сына́ домовладыкн оубнѣше. **лв:** Ка́мень краедгóльный.

Глава кв.

в: Брѣцы сына́ царѣва. **д:** Гызыкѡвз звѣнїе. **л:** Одежда брѣчнаа. **ѕ:** Кннсонз кѣсаревз. **кг:** Совзысканїе саддѣкѣвз н и҃иса ѡ воскресенїн мѣртвыхъ. **лв:** Бг҃з, бг҃з жнвы́хъ. **лс:** Заповѣдь великаа. **лз:** Любóвь бж҃їа. **лд:** Н блнжнаагѡ. **ла:** Совзысканїе и҃иса н фарїсеѡвз ѡ хр҃тѣ, чїи сѣть снз;

Глава кг.

в: Книжницы оучаѣцїи люди по законѣ мѡисѣевѣ, кнн; **г:** до лг: Внды лнцемѣрїа фарїсеѡвз. **ѣ:** хранилнца, о́меты. **ѕ:** Первовозлежѣнїа. **з:** Цѣловѣнїа. **н:** Едннз настѣвникз насъ хр҃тосѣ. **л:** Нны́хъ слѣга. **г:** Заключаю́щїи црѣтво нѣное. **д:** Пождѣю́щїи домы вдовнцз. **ѣ:** Выходѣцїи море н сѣшѣ, сѣже сотворнѣти едннаго прншѣельца. **ѕ:** Влѣтнса. **кг:** Ѡдѣлѣтѣтѣвѣю́щїи сѣлїа. **кз:** Ѡчнцаю́щїи внѣшнаа. **кз:** Грóбн повѣплннн. **кд:** Грóбы прорóкѡвз оукрашаю́щїи. **лг:** Рождѣнїа ехїднѡвз. **лз:** Кóкошз н птенцы.

Глава ѳд.

ѳ: Разорѣніе храма. ѳ: Знаменіе пришествіа хрѣтова. ѳ: Беззаконіе оумножившееся. ѳ: Аже хрѣсти и аже пророцы. ѳ: Знаменіе скончаніа вѣка. ѳ: Англи трѣбацин. ѳ: Смоковница. ѳ: Дни нѡевы. ѳ: Подобаетъ бодрствовати. ѳ: Рѣзъ вѣрный. ѳ: Рѣзъ слый. ѳ: Разсѣчется.

Глава ѳе.

ѳ: Десять дѣвъ. ѳ: Подобаетъ бодрствовати. ѳ: Таланты рабѡмъ преданныа. ѳ: Рѣзъ лѣкавыи и лѣнивыи. ѳ: Кій послѣдній сѣдъ. ѳ: Ѡдеснѡю благословѣннн. ѳ: Ѡшнѡю проклѣтн.

Глава ѳс.

ѳ: Совѣщаніе іудѣевъ, да іиса оудержатъ лѣстїю. ѳ: Ялавастръ мѣра многоцѣннаго. ѳ: Іуда предаи іиса, прїемлетъ тридесать сребренникн. ѳ: Тѣнство сѣѡа вѣчерн. ѳ и ѳ: Пѣтръ ѡвергаетъ гѣа. ѳ: Іисъ печаленъ до смѣрти. ѳ: Ловзаніемъ предаѣтся. ѳ: Къ каіаѳѣ ѡбодитъ. ѳ: Іакѡ хрѣтѡсъ ѣсть, и повѣдетъ. ѳ: Порѡговѣтъ и дождаѣтъ. ѳ: Петрѡво поканіе.

Глава ѳз.

ѳ: Предаѣтъ іисъ пїлатѡ сѡзанъ. ѳ: Іуда предѣтель оудавнѣа. ѳ: Жена пїлатова. ѳ: Варавѡ просѡцымъ іудѣемъ ѡпѣцѣтъ пїлатъ. ѳ: Рѣцѣ оумывѣетъ. ѳ: Іисъ тѣрніемъ вѣнѣетъ. ѳ: Сїмонъ кѡрнѣнн. ѳ: Распнѣетъ іисъ. ѳ: И съ нимъ двѣ разбѡнникн. ѳ: Дождаѣтъ. ѳ: Ѡставлѣтъ дѣхъ. ѳ: Чѡдеса оумѣршѡ іисѡ бывшаа. ѳ: Іѡсѡфъ ѡ арїмадѣа. ѳ: Погребаѣтъ іисъ. ѳ: Грѡбъ іисѡвъ запѣчатѡваѣтъ съ кѡстѡдією.

Глава ѳн.

ѳ: Женн зрѣтъ грѡбъ іисѡвъ. ѳ: Англ. ѳ: Іисъ іавнвынѣа женѡмъ. ѳ: Ажѡ старѡвъ. ѳ: Посылаютъ оученицы проповѣдати.

ВѢДОМО БѢДИ, ІАКѡ ЧЕТЫРЕ СѢТЪ ѢВЛІА,

и ниже множае снхъ, ниже оумаленѣе.

Понѣже четыре ѡбдѣржнн дѡхове, и четыре ѣвліа, всюдѡ дѡшѡце нетлѣннѣ, и живѡтнѣ възрѣвающе челоѳѣкн: ѡ ннхъже іавѣ ѣсть, іакѡ сѣдѡи на херѡвїмѣхъ іавльа челоѳѣкѡмъ, іакѡже речѣ дѣдъ, дадѣ намъ четверообрѣзно ѣвліе. Ибо херѡвїмн четыре лица нмѡтъ, и лица нхъ ѡбразы смѡтрѣнїа снѡ вѣжїа. Ибо подобное львѡ, дѣльное и царѣкое, и владычнее начертѣетъ. Подобное

понеѣльниѣхъ по въздѣженіи, зачало ꙗко: Иродъ четвертовлѣстникъ: и тако держи рѣдъ до недѣли ѿ: а понеѣльниѣхъ ꙗко недѣли, преиди въ мѣрка, на зачало лг: и тако держи рѣдъ, даже до сѣбѣоты масопѣстныа.

Гдн инсе хрѣте, снє єдинородный безначальнаго твоего оца, рекъ єси пречистыми твоими оусты: ѿкъ без менє не можете творити ничтоже. Гдн мой гдн, вѣрою ѡбѣмъ въ душн мою и срѣце твоею речєннаа, припадаю твоей благодти, помози ми грѣшномѹ, снє желанное мною начєнъ ѡ тебе самомъ, и навершити. Снцеваа радн надежды прочитати должно єсть стѣе євѣлїє на кїждо дєнь. Глаголетъ хрѣтосъ: Огнь придохъ воцрєшн на зємя. Снѣдѣтеленъ же снє вєщи лѣкаваго єстєствѣ, иже и вжєщнєа вєкорѣ хощєтъ, снрѣчь, євѣлїєское проповѣданїє, єже ѡбразомъ огнѣа ѡчищѣетъ и погѣблѣетъ согрѣшєнїа вѣрѹющихъ.

Феофѣлакта архїєпѣпа болгарскаго

ПРЕДСЛОВІЕ,

ѢЖЕ Ѿ МАТѢЯ СТАГО ЄВѢЛІА.

Иже оубо прєжде закона, ѡни бжѣтвенни мѹжїє не писанми и книгами просвѣщахѹса, но чїєтъ имѹще смѣслъ, дѣа єїанїємъ просвѣщахѹса, и тако бжїа вѣдахѹ хотѣнїа, самомѹ ѡномѹ бесѣдѹющѹ тѣмъ оусты ко оустомъ. Тако въ нѣе, авраамъ, и ісаакъ и іаковъ, и мѹсєєй. Понєже нзнемогѹша чєлѣвѣцы, и недостѣйни бѣша просвѣщатнєа и оучитнєа ѿ стѣаго дѣа, дадє чєлѣвѣколѹбєцъ бгъ писанїа, да понє снми воспоннѣютъ тогѹ хотѣнїа. Снце и хрѣтосъ апломъ оубо самолїчнѣ бесѣдова, и дѣа блгѣть оучѣла тѣмъ посла. И понєже по снхъ хотѣхѹ єрєєи прозѣбєнѣти, и ѡбѣчан нашн растлїтн, благоволн написатнєа благовѣстїамъ, да ѿ снхъ оучїми истинѣ, не прєльщѣемєа ѿ ложныхъ єрєєєй, ннжє вєконєчнѣ растлѣтєа ѡбѣчан нашн. Чєтырє же блговѣстїа дадє намъ приклѣднѹ, занє собѣрнымъ и вєрхѣвнымъ чєтырємъ добродѣтелємъ ѿ снхъ оучїми єсмь, мѹжєствѣ, мѹдрѣстн, прѣвдѣ и цѣломѹдрїю. Мѹжєствѣ, єгда глаголетъ гдѣ: не бѣитєа ѿ ѹбєнѣающнхъ тѣло, душн же не могѹщнхъ ѹбєнѣтн. Мѹдрѣстн же, єгда поучѣетъ: бѣднѣте мѹдрн ѿкъ смїа, и цѣлн ѿкъ голѣбн. Прѣвдѣ же, єгда оучїтъ: ѿкоже хощєтє да творѣтъ вѣамъ чєлѣвѣцы, и вѣ творїтє нмъ такожде. Цѣломѹдрїю, ѿкоже єгда ѿрїчєтъ: воззрѣвн на женѹ, ко єже вождєлѣтн тѹ, оубжє прєлюбѣдѣалъ ю єсть въ

сѣрдцѣ своѣмъ. Инакъ же сѣть четыри бѣговѣстїа: ѿкъ да ѿвѣтъ, ѿкъ четыре сїа ѿбдержатъ, сїрѣчь, преданїа, заповѣди, прецѣнїа, ѿбѣтованїа. И вѣровавшимъ оубо преданїемъ, и заповѣди не хранящимъ, бѣдущими претѣще мѣкамн: хранящимъ же вѣчнаа ѿбѣщавающе благѣа. Благовѣстїе же глаголетсѣ: занѣ вѣстїтѣ намъ вѣщи бл҃гн и добры и мѣща, сїрѣчь, ѿставленїе грѣхѡвъ, правдѣ, восходѣ на нѣбѣа, сыноположенїе бж҃їе, наследїе вѣчныхъ бл҃гъ, и свобожденїе ѿ мѣкъ. Вѣстїтѣ же, ѿкъ благодѡбенѣ сїа прїахомъ: еда бо трѣднѣхомсѣ мы ѿ стажанїи сїхъ бл҃гъ; илѣ ѿ своихъ исправленїи сїа прїахомъ; но благодѣтїю и челоуѣколюбїемъ бж҃їимъ толїкнхъ бл҃гъ сподобѣхомсѣ. Четыри оубо сѣть еѣлїсты: ѿ сїхъ же оубо двѣ, матѣей и іѡаннъ, бѣхѣ ѿ лїка дванѣдесѣти: двѣ же, мѣрко и лѣка, ѿ седмїдесѣтихъ: бѣ же оубо мѣрко послѣдователь и оученикъ петрѣ, лѣка же пѣвлѣ. Матѣей же оубо пѣрвѣе вѣхъ напнсѣ еѣлїе еѣрѣйскнмъ азѣкомъ, ко иже ѿ еѣрѣи вѣровавшимъ, по ѡсмнѣхъ лѣтѣхъ гдѣа вознесенїа: преложї же сїе іѡаннъ ѿ еѣрѣйска азѣка на еѣлїнскїи, ѿкоже глаголютѣ. Мѣрко же, по десѣтихъ лѣтѣхъ хрїтѡва вознесенїа, ѿ петрѣа наѣнѣсѣа. Лѣка же по пѣтнѣдесѣтихъ лѣтѣхъ. Іѡаннъ же бѣгословѣнѣишїи по трїдесѣтихъ и двѣ. Глаголютѣ бо, ѿкъ по смѣрти ѡнѣхъ, взыскавшѣ еѣмѣ, прїнесѣны бѣша трѣи благовѣстїа, да вїднѣтъ сїа и сѣднѣтъ, ѿце и҃стиннѣ спїсана сѣть. ѡнъ же вїдѣвъ тѣа, и҃стинны благодѣть предѣказѣа, еѣлїка ѡнѣ ѿстѣвиша, тѡи понапѡлнн: и еѣлїка сокращѣннѣ рѣшѣа, сїи распрѡстрѣе во своѣмъ благовѣстїи: тѣмже и ѿ бѣгословїа начѣтъ: понѣже бо дрѣзїи не воспомѣнѣша прѣвѣчное бытїе бѣа слѡва, тѡи бѣгословїи сїа: да не возмнѣтѣа бж҃їе слѡво прѡсѣтъ челоуѣкѣ бытїи, сїрѣчь кромѣ бж҃тѣва. Матѣей ѿ плѡтнѣмъ тѡчїю бытїи хрїтѡвѣ вѣсѣдѣетѣ: ко еѣрѣомъ бо пнсѣнїе, и҃мже доволѣно бѣ навѣикнѣти, ѿкъ ѿ авраѣма и дѣда роднѣа хрїтѡсѣа. Почнѣлетѣ оубо іѡдѣи, егда слѣшнѣтъ, ѿкъ ѿ дѣда сѣть хрїтѡсѣа. Но глаголѣши мнѣ, ѿкъ не довлѣ ли еднѣнъ благовѣстнїкъ; слѣши, ѿкъ довлѣше оубо: но да покажетсѣа пѣче и҃стина, сѣгѡ радн попѣтнїшасѣа четыре напнсѣтн. Вгда бо вїдншн сїхъ четырехъ, не шѣдшнхсѣа, ннжѣ сѣдшнхъ дрѣгъ со дрѣгомъ, но и҃ного и҃ндѣ сѣща, тѣже напнсѣвшнхъ ѿ тѣхъже, ѿкъ ѿ еднѣнѣхъ оубо: не оубо ли оуднѣшнсѣа благовѣстїю и҃стинны, и речѣши, ѿкъ ѿ дѣа сѣа глаголахѣ; И не глаголн, ѿкъ не еднѡгласѣютѣ во всѣмъ: внждѣ бо, въ кнѣхъ не еднѡгласѣютѣ; еда ѡвѣ оубо

рече, їакѡ родїса хрїтосъ: ѿвъ же глаголетъ, нї; нїлї їакѡ ѿвъ оубѡ, воєкресе хрїтосъ: ѿвъ же нї; не вѣдн то: въ нѣжднѣйшнхъ бо нї истиннѣйшнхъ не разлнкѣютъ. Нї аще въ нѣжднѣйшнхъ нї истиннѣйшнхъ не разлнкѣютъ, что днвїшнса, аще въ мѣньшнхъ мнѣтса разлнковѣтн; за сїе бо пѣче истннствѣютъ, їакѡ аще по всемѹ єдиногласовѣн бѣша, вознепцевѣтнса хотѣше, їакѡ сѣдоша дрѣгздрѣгѣ, нї совѣтовавшесѣ напнсѣша, єлїка напнсѣша: нѣнѣ же єлїка ѡстаѣн сїй, понаполнн ѿнъ: нї єлїка семѹ нѣзбѣсть, напнсѣ дрѣгїн: нї сгѡ радн мнѣтса въ нѣкїнхъ разлнковѣтн: нї сїѣ оубѡ сїце. Начнѣмъ же оубѣе начѣло кнїгн сїце: Кнїга родствѣ иїса хрїта сїна дѣдова.

Ѿ МАТѢЕЯ СТОБ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ

Глава ѧ.

(пїе) (зѧ ѧ) ѧ Кнїга¹ родствѣ иїса хрїта, сїна дѣдова, сїна ѡбраїма. **Ѣ** ѡбраїмъ родн ісаїка. ісаїкъ же родн іакѡва. іакѡвъ же родн іѡдѣ, нї брѣтїю єгѡ. **Ѣ** іѡда же родн фарееа нї зѣра ѿ дамѣры. фарееъ же родн єсрѡма. єсрѡмъ же родн ѡрама. **ѧ** ѡрамъ же родн ѡмїнадава. ѡмїнадавъ же родн нассѡна. нассѡнъ же родн салмѡна. **Є** салмѡнъ же родн коѡза ѿ рахѣвы. коѡзъ же родн ѡвїда ѿ рѣды. ѡвїдъ же родн іессеа. **Є** іессей же родн дѣда црѣ. дѣдъ же црѣ родн солѡмѡна ѿ оѡрїнны. **З** солѡмѡнъ же родн рѡвоѡма. рѡвоѡмъ же родн ѡвїа. ѡвїа же родн ѡса. **н** ѡса же родн іѡсафѣта. іѡсафѣтъ же родн іѡрама. іѡрамъ же родн ѡзію. **ѧ** ѡзіа же родн іѡадама. іѡадамъ же родн ѡхѣза. ѡхѣзъ же родн єзекїю. **ї** єзекїа же родн манассїю. манассїа же родн ѡмѡна. ѡмѡнъ же родн іѡсїю. **ѧ** іѡсїа же родн іехѡнїю, нї брѣтїю єгѡ, въ преселенїе вавїлѡнское². **Ѣ** По преселенїн же вавїлѡнствѣмъ, іехѡнїа родн саладїнлѣ. саладїнлѣ же родн зѡрѡвѣлѣ. **Ѣ** зѡрѡвѣлѣ же родн ѡвїѡда. ѡвїѡдъ же родн єлїакїма. єлїакїмъ же родн ѡзѡра. **ѧ** ѡзѡръ же родн садѡка. садѡкъ же родн ѡхїма. ѡхїмъ же родн єлїѡда. **Є** єлїѡдъ же родн єлеазѣра. єлеазѣръ же родн матѣана. матѣанъ же родн іакѡва. **Є** іакѡвъ же родн іѡсѣфа, мѣжа мрїнна, нѣ неѣже роднса иїсѣ, глаголемыи хрїтосъ. **З** всѣхъ же родѡвъ ѿ ѡбраїма до дѣда, рѡдове четыренѣдесѣте, нї ѿ дѣда до

¹ Неѣла предѣ рѣтѡмъ хрїтѡвымъ сѣтїхъ ѡцѣ.

² ѧ ѡ въ нѣк. грѣч.: іѡсїа же родн іѡакїма, нї брѣтїю єгѡ, іѡакїмъ же родн іехѡнїю въ преселенїе вавїлѡнское

преселѣніа вавѣлѣонскагѡ, родове четыренадесѣте, и ѿ преселѣніа вавѣлѣонскагѡ до хрѣта, родове четыренадесѣте.

(31 в) ии Іисз хрѣтово ржѣтвѡ³ снѣ бѣ: ѡбрѣченнѣи оубѡ бывши мѣри ѣгѡ мрїи іѡсифови, прѣжде дѣже не снѣтисѣ ѿ ма, ѡбрѣтисѣ ѿ мащини во чрѣвѣ ѿ дха сѣа. **д** Іѡсифз же мѡжз ѣа прѣведенз сыи и не хотѣа ѣа ѡблчїти, вохотѣа тѣи пѣснїти ю. **к** Сїа же ѣмѡ помыслившѡ, сѣ аггѣлз гднѣ во снѣ іавїса ѣмѡ, глагола: іѡсифе сыне дѣдовз, не оубѡнѣа прїѣти марїамз женѣ твоеѡ: рѡждшѣе во са вз нѣи ѿ дха ѣсѣ сѣа. **ка** Родїтз же сїа, и наречѣши ѿ ма ѣмѡ іисз, тои бо спасѣтз людї своѡ ѿ грѣхз ѿхз. **кв** Сїе же всѣ бысѣтѣ, да сѣдѣтсѣ речѣнное ѿ гдѣ прорѡкомз, глаголющїмз: **кг** Сѣ дѣа во чрѣвѣ прїїметз, и родїтз сїа, и нарекутз ѿ ма ѣмѡ ѣмманѡнз, ѣже ѣсѣтѣ сказѣемо, сз нѣмн бгѣ. **кд** Востѣвз же іѡсифз ѿ сна, сотворї іакоже повелѣа ѣмѡ аггѣлз гднѣ: и прїѣтз женѡ своѡ, **ке** и не знѣашѣа ѣа, дѡндеже родї сїа своѣгѡ пѣрвенца, и наречѣа ѿ ма ѣмѡ іисз.

Конѣцз недѣли, и оутрени, и ѡ-мѡ часѡ.

Глава в.

(31 г) а Іисѡ же⁴ рѡждшѡсѣ вз вндлѣемѣ іѡдѣнѣстѣмз, во днї ирѡда царѣа, сѣ волевнѣ ѿ востѡкз прїнѡша во іерѡсалїмз, **в** глаголюще: гдѣ ѣсѣтѣ рѡждѣнѣа црѣ іѡдѣнскїи; вндѣхомз бо свѣздѡ ѣгѡ на востѡцѣ, и прїнѡхомз поклонїтисѣа ѣмѡ. **г** Слѣшавз же ирѡдз царѣ, смѡтнѣа, и всѣа іерѡсалїма сз нїмз. **д** и собравз всѣа пѣрвосвѣщеннїкн, и кнїжнїкн людскїа, вопрошѣа ѿ нїхз: гдѣ хрѣтѡсз раждѣетсѣа; **е** онї же рекѡша ѣмѡ: вз вндлѣемѣ іѡдѣнѣстѣмз. тѣакѡ бо пїсано ѣсѣтѣ прорѡкомз: **с** и ты вндлѣеме землѣ іѡдова, нїчїмже мѣншн ѣсїи во владѣкахз іѡдовыхз: и зѣ тебе бо и зѣдетз вѡждѣ, иже оупасѣтз людї моѡ иїла. **з** Тогда ирѡдз тѣи прїзвѣа волхвѣи, и испытовѣашѣа ѿ нїхз врема іавльшїа свѣзды. **и** и послѣвз ѿхз вз вндлѣемз, речѣ: шѣдше испытѣйте и звѣстнѡ ѡ отрѡчїти: ѣгда же ѡбращѣете, возвѣстїте мнѣ, іакѡ да и ѡзвѣдз поклонїа ѣмѡ. **д** онї же послѣшавше царѣа, и дѡша. и сѣ свѣздѡ, юже вндѣша на востѡцѣ, и дѣашѣа прѣд нїмн, дѡндеже прїшѣдши сѣа верхѡ, и дѣашѣа бѣ

³ На оутрени ржѣтвѡ хрѣтово: Іисз хрѣтово ржѣтвѡ³ Сїе же и на ѡ-мѡ часѣ вз нѣвечерїи ржѣтвѡ хрѣтово.

⁴ На лїтѡргїи ржѣтвѡ хрѣтово: Іисѡ⁴ Сїе же и на с-мѡ часѣ, вз нѣвечерїи ржѣтвѡ хрѣтово.

Отроча. **Г** Видѣвше же ѕвѣздаѹ, возрадовашася радостію велию ѕѣлѡ. **Д** И пришедше въ храмниѹ, видѣша Отроча из мѣіею мѣтрію ѣгѡ, и падше поклонішася ѣмѹ: и ѡвѣрзше сокровища своа, принесоша ѣмѹ дары: злато, и лѣванъ, и смѣрнѹ. **Е** И вѣсть пріемше во снѣ, не возвратишася ко ѱрвѡдѹ, инымы пѹтемъ ѡидоша во странѹ свою.

Конецъ литургіи, и 5-мѹ часѹ.

(3^а Д) **Г** **Ѡ**шедшымъ же ѱмъ,⁵ сѣ аггѣлъ гдѣнь во снѣ іавнѣа іѡанфѹ, глагола: востаѹз помнѣ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и вѣжнѣ во ѣгѹпетъ, и вѣднѣ тамъ, дондеже рекѹтн: хоцѣтъ во ѱрвѡдъ искати Отрочаѹте, да погубѣтъ ѣ. **Д** Онъ же востаѹз, поаѹтъ Отроча и мѣтръ ѣгѡ нѡцію, и ѡиде во ѣгѹпетъ. **Е** И вѣ тамъ до оумѣртвѣа ѱрвѡва, да ѕѣдетсѣ речѣнное ѡ гдѣ прорѡкомъ глаголющымъ: ѡ ѣгѹпта востаѹз сѣа моего. **З** Тогда ѱрвѡдъ видѣвъ, іакъ порѹганъ бѣсть ѡ волхѡвѡвъ, разгнѣвася ѕѣлѡ, и послаѹз ѱзѣнѣ всѣа дѣтнѣ ѕѹщыа въ видлѣемѣ, и во вѣѣхъ предѣлѣхъ ѣгѡ, ѡ двою лѣтѹ и нижаѣше, по времени, ѣже ѱзвѣстнѡ ѱспыта ѡ волхѡвѡвъ. **З** Тогда ѕѣбѣстсѣ речѣнное іереміемъ прорѡкомъ, глаголющымъ: **И** Гласъ въ рамѣ слышанъ бѣсть, плачь, и рыданіе, и вѡплъ многъ: рахѣль плачѹщисѣ чадъ своихъ, и не хотѣше оутѣшнтисѣ, іакъ не сѹтъ. **Д** Оумѣршѹ же ѱрвѡдѹ, сѣ аггѣлъ гдѣнь во снѣ іавнѣа іѡанфѹ во ѣгѹптѣ, **К** глагола: востаѹз помнѣ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и идѣ въ зѣмлю іѣлевѹ, ѱзомроша во ѱщѹціи дѹшѹ Отрочаѹте. **К** Онъ же востаѹз, поаѹтъ Отроча и мѣтръ ѣгѡ, и пріиде въ зѣмлю іѣлевѹ. **К** Слышавъ же, іакъ архелай царствѣетъ во іѹденѣ, вѣѣстѡ ѱрвѡда Отца своегѡ, оубоаѣа тамъ нѣтнѣ: вѣѣсть же пріемъ во снѣ, ѡиде въ предѣлы галілейскіа. **К** И пришедъ вселѣа во градѣ нарицаемѣмъ назарѣтъ: іакъ да ѕѣдетсѣ речѣнное прорѡкнѣ, іакъ назѡрѣнѣ наречѣтсѣ.

Конецъ недѣли, и младѣнцѣмъ, и 6-мѹ часѹ.

Глава 6.

(3^а Е) **А** Во днѣ же Ѣны⁶ пріиде іѡаннъ крѣтнѣтель, проповѣдаа въ пѹстыни

⁵ На 6-мъ часѣ въ навѣчеріи рѣтѣа хрѣтѡва: **Ѡ**шедшымъ волхѡвѡмъ,⁵ сѣ же декѣмврѣа въ 6-сѣ дѣнь, и недѣла по рѣтѣа хрѣтѡвѣ, и сѣымъ младѣнцѣмъ.

⁶ Сѣвѡта предъ просѣѣніемъ: Во врѣмѣа Ѣно,⁶ сѣ и на 6-мъ часѣ въ навѣчеріи сѣагѡ бѣговлѣніа.

їздѣйствѣи, **ѿ** и глагола: покайтеся, приближи бо еси црѣтвѣе нѣное. **ѿ** Сѣи бо ѣсть речѣнный исаїемъ пророкомъ, глаголющимъ: гласъ вопіющаго въ пустыни, оуготовайте путь гднѣ, правы творите стези егѡ. **ѿ** Самъ же іѡаннъ имаше ризѡ свою ѡ влѣсъ вельблѡждѣ, и поасъ оумѣнъ ѡ чреслѣхъ своихъ: едѣ же егѡ бѣ рѡжіе и мѣдъ днѣи. **ѿ** Тогда исхождаше къ немѡ іерусалима, и всѧ іудѣа, и всѧ страна іорданскаа: **ѿ** и крещаша во іорданѣ ѡ негѡ, исповѣдающе грѣхѣ свои. **ѿ** Видѣвъ же [іѡаннъ] многи фарисѣи и саддукѣи градуща на крещеніе егѡ, рече имъ: рождѣніа ехиднова, кто казѧ вамъ бѣжати ѡ бѣдущаго гнѣва; **и** сотворите оубѡ плодъ достѡннъ поканіа. **ѿ** и не начинайте глаголати въ себѣ: оца имамы авраама. глаголю бо вамъ, іакѡ мѡжетъ бѣ ѡ каменіа сегѡ воздвигнѡти чада авраамѡ. **ѿ** Оуже бо и сѣкѣра при корени дрѣва лежитъ: всѧко оубѡ дрѣво, ѣже не творитъ плодѡ добра, постѣкаемо бывѣетъ, и во о҃гнь вметѧемо. **ѿ** и азъ оубѡ крещѧю въ водою въ поканіе: градый же по мнѣ, крѣплій мене ѣсть, емѡже нѣемъ достѡннъ сапоги понестѣ. тои въ крѣтитъ дѡмъ стѣимъ⁷.

Конецъ сѣвѡтѣ, и ѿ-мѡ часѡ.

ѿ емѡже лопаѣта въ рѡцѣ егѡ, и потребитъ гѡмно своѡ, и соберѣтъ пшеницѡ свою въ житницѡ, плѣвы же сожжетъ о҃гнемъ негасѧющимъ.

(ѿѡ 5) **ѿ** Тогда приходитъ⁸ иисъ ѡ галилен на іорданъ ко іѡаннѡ, крѣтитсѧ ѡ негѡ. **ѿ** іѡаннъ же возбранѧше емѡ, глагола: азъ трѣбую тобою крѣтитсѧ, и ты ли градѣши ко мнѣ; **ѿ** ѡвѣщавъ же иисъ рече къ немѡ: ѡстави нынѣ, іакѡ бо подобно ѣсть намъ исполнити всѧкъ правдѡ. тогда ѡстави егѡ. **ѿ** и крѣтивсѧ иисъ взыде ѧте ѡ воды: и еѡ ѡверзошасѧ емѡ нѣса, и видѣ дѡха бѣжѧа сходяща іакѡ голубѡ, и градуща на негѡ. **ѿ** и еѡ гласъ сѧ нѣсе глагола: сѣи ѣсть сѣи мой возлюбленный, ѡ немѡже благоволихъ.

Конецъ егѡвлѣнію, и ѿ-мѡ часѡ.

Глава ѿ.

(ѿѡ 3) **ѿ** Тогда иисъ возведѣнъ бысть⁹ дѡмъ въ пустыню, искѡситсѧ ѡ

⁷ и о҃гнемъ [лѡкѣ ѿ, ст. ѡі].

⁸ На стѡе егѡвлѣніе, на литѡргіи: во время о҃но, прїидѣ⁸ сѣи и на ѿ-мѡ часѣ, въ нѡвечеріи стѡгѡ егѡвлѣніа.

⁹ Сѣвѡта по просѣщеніи: во время о҃но, возведѣнъ бысть иисъ⁹

корѣбль ѿ ѿтца своего, по немъ идѣта. **ѿг** И проходяше всю галілею ии҃съ, оучѣа на сонмищахъ ихъ, и проповѣдаа еѿѿіе црѣтвіа, ищѣлаа всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ ѣзю въ людехъ.

Конѣцъ недѣли.

ѿд И възиде слухъ егѡ по всеѣ сѣрїи: и приведѡша къ немѹ всѣ болѣщыа различными недѣги, и страстьми ѡдержимы, и бѣсны, и мѣсачныа, и разслабленныа [жнѣлами], и ищѣла и ихъ.

(31 1) ѿе И по немъ^{*12} идѡша народи мнози ѡ галілеи и десѣти градъ, и ѡ іерлѣма, и идѣн, и со ѡнагѡ полѡ іордана.

Глава ѿ.

а Оүзрѣвъ же народы, възиде на горѹ: и сѣдшѹ емѹ пристѹпиша къ немѹ оучѣцы егѡ. **б** И ѡвѣрзъ оүста своѡ, оучѣше ихъ, глагола: **г** Блжѣни ниции дхѡмъ: ѣкѡ тѣхъ естѣ црѣтвіе нѣное. **д** Блжѣни плѣщци: ѣкѡ тїи оүтѣшатѣа. **е** Блжѣни крѡтцыи: ѣкѡ тїи наслѣдѡтѣ зѣмлю. **з** Блжѣни ѡлчѣщци и жаждѣщци правды: ѣкѡ тїи насытѡтѣа. **и** Блжѣни млтнѣи: ѣкѡ тїи помнѡвани бдѣтѣ. **й** Блжѣни чїстїи сѣрдцемъ: ѣкѡ тїи бга оүзрѡтѣ. **к** Блжѣни миротворцы: ѣкѡ тїи инове вѣїи нарекѣтѣа. **л** Блжѣни изгнани правды ради: ѣкѡ тѣхъ естѣ црѣтвіе нѣное. **м** Блжѣни естѣ, егда понѡсѡтѣ вѡмъ, и ижденѣтѣ, и рекѣтѣ всѣхъ солъ глаголъ на вы лжѣце, менѣ ради: **н** Радѣйтѣа, и веселїтѣа, ѣкѡ мзда вѡша многа на нѣсѣхъ.

Конѣцъ преподаваемымъ.

ѣкѡ бо изгнѡша пророки, иже [бѣша] прежде васъ. **п** Вы естѣ соль земли: ѡце же соль ѡбдѣтѣа, чїмъ ѡсолїтѣа; нивѡчтоже бдѣтѣа кѡмѹ, тѡчїю да изсыпана бдѣтѣа вѡнъ, и попираема члѣвѣки.

Конѣцъ вторникѡ.

(31 м) д ^{*13} **н** Вы естѣ свѣтъ мїра: не мѡжетѣ градъ оүкрїтїа верхѹ горы стоѡ. **е** Ниже вжигѡтѣа свѣтнїльника, и поставлѡтѣа егѡ подѣ спѣдомъ, но на свѣщницѣ, и свѣтитѣа всѣмъ, иже въ храмннѣ [сѣтъ]. **з** Таѣкѡ да просвѣтїтѣа свѣтъ вѡшъ предѣ челоѣки, ѣкѡ да видѡтѣа вѡша дѡбраа дѣла: и прогласѡтѣа

¹² Вторникъ ѿ недѣли: во время оно, по ии҃сѣ* сїе и преподаваемымъ.

¹³ Свѣтитѣа свѣце: Рече гдѣ своимъ оученикомъ:*

О́ца вáшего, ѿже на нѣсѣхъ. **ѿ** [да] не мнѣте, ꙗкѡ прѣндѡхъ разорѣти законъ, ѿнѣ пророки: не прѣндѡхъ разорѣти, но испѡлнити. **и** ꙗмѣнь бо глаголю вамъ: дѡндеже прѣйдегъ нѣо ѿ земли, ѡтѡ едина, ѿнѣ едина черта не прѣйдегъ ѡ законѡ, дѡндеже всѡ бѡдѡтъ. **д** ѿже ꙗще разорѣтъ единаѡ заповѣдей сѣхъ малыхъ, ѿ наѡчѣтъ тѡкѡ челоуѣки, мнѣ наречѣтѡ въ црѣтвѣи нѣнѣмъ: ѿ ѿже сотворѣтъ ѿ наѡчѣтъ, сѣи вѣлѣи наречѣтѡ въ црѣтвѣи нѣнѣмъ.

Конецъ стѣтелѡмъ.

(ѿ ѡ вѣ) **к** глаголю бо вамъ:^{*14} ꙗкѡ ꙗще не ѿзѡдетъ правѡа вѡша пѡче книжники ѿ фарѣсѣи, не внидете въ црѣтвѣе нѣное. **ка** слышасте, ꙗкѡ речѣно бѡистъ дрѣвнимъ: не оубѣеш: ѿже [бо] ꙗще оубѣетъ, повѣненъ естъ сѡдѡ. **кв** ꙗз же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ гнѣваѡсѡ на брѡта своего всѡе, повѣненъ естъ сѡдѡ: ѿже бо ꙗще речѣтъ брѡтѡ своему, рака, повѣненъ естъ сонмищѡ: ѿ ѿже речѣтъ, оубрѡде, повѣненъ естъ геѣннѣ огненнѣи. **кг** ꙗще оубѡ прѣнесѣши дарѡ твоѡ ко олтарю, ѿ тѡ поманѣши, ꙗкѡ брѡтѡ твоѡ ѿматъ нѣчто на тѡ: **кд** остави тѡ дарѡ твоѡ прѣд олтарѣмъ, ѿ шѣдъ прѣжде смириѡсѡ съ брѡтомъ твоѡмъ, ѿ тогда прѣшедъ прѣнесѣ дарѡ твоѡ. **ке** бѡди оубѣцаваѡсѡ съ сопѣрникомъ твоѡмъ искѡрѡ, дѡндеже еси на пѡти съ нимъ: да не прѣдѡстъ тебѣ сопѣрникъ сѡдѡи, ѿ сѡдѡи тѡ прѣдѡстъ сѡзѡѣ, ѿ въ темнищѡ вѣрженъ бѡдѣши. **кс** ꙗмѣнь глаголю тебѣ: не ѿзыдѣши ѡтѡдѡ, дѡндеже воздѡси послѣднѣи кодрантъ.

Конецъ средѣ.

(ѿ ѡ гѣ) **кз** ^{**15} слышасте, ꙗкѡ речѣно бѡистъ дрѣвнимъ: не прѣлюбѣи сотвориши. **кн** ꙗз же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ ѿже воззрѣтъ на женѡ, ко еже вождѣлѣти еси, оубже любодѣнствѡва съ нею въ сѣрдѣе своеѡмъ. **кд** ꙗще же око твоѡ деснѡе соблажнѡетъ тѡ, ѿзми е, ѿ вѣрзи ѡ себе: оубне бо тѣи естъ, да погѣнетъ единаѡ ѡ оудъ твоѡхъ, ѿ не всѣ тѣло твоѡе вѣржено бѡдетъ въ геѣннѡ огненнѡю. **к** ѿже деснѡа твоѡа рѡка соблажнѡетъ тѡ, оубѣцы ѡ, ѿ вѣрзи ѡ себе: оубне бо тѣи естъ да погѣнетъ единаѡ ѡ оудъ твоѡхъ, ѿ не всѣ тѣло твоѡе вѣржено бѡдетъ въ геѣннѡ. **ка** речѣно же бѡистъ: ꙗкѡ ѿже ꙗще пѡститъ женѡ свою, да дѡстъ еси книгѡ распѡститнѡю. **кв** ꙗз же глаголю вамъ: ꙗкѡ всѡкъ

¹⁴Средѡ ѡ недѣлан: Речѣ гдѣ своиѡмъ оубченикѡмъ:*

¹⁵Четвертѡкъ ѡ недѣлан: Речѣ гдѣ:**

ѡпѡщїанї женѸ своѡ, рѣзвѣ словесѣ любодѣйнагѡ, творїтѡ ю̀ прелюбодѣнствовати. ѡ ѡже пѡщенїцѸ пѡнметѡ, прелюбодѣнствуетѡ.

Конѣцъ четвѣрткѸ.

(Зѧ ѡ) ѡг Пѧкн^{*16} слышасте, ѡкѡ речѣно бѣсть дрѣвнїмѡ: не во лжѸ кленѣшнса, воздѧн же гѡвн клѧтвы твоѡ. ѡд ѡзѡ же глаголю вѧмѡ, не клѧтнса всѧкѡ: ни нѣомѡ, ѡкѡ престѡлѡ ѣсть бжїн: ѡе Ни землѣю, ѡкѡ поднѡжїѣ ѣсть ногѧма ѣгѡ: ни іерѡсалїмомѡ, ѡкѡ градѡ ѣсть великагѡ црѧ. ѡс Ниже главою твоѣю кленїсѧ, ѡкѡ не мѡжешн влѧса ѣдїнагѡ бѣла ѡлн чѣрна сотворїтн. ѡз Пѡдн же слово вѧше, ѣн, ѣн: нн, нн: лншше же сею, ѡ непрїѧзнн ѣсть. ѡн слышасте, ѡкѡ речѣно бѣсть: ѡко за ѡко, ѡ зѡбѡ за зѡбѡ. ѡд ѡзѡ же глаголю вѧмѡ, не прѡтнвнтнса слѸ: но ѡще тѧ ктѡ оудѧрнтѡ вѡ десндою твоѡ ланїтѸ, ѡвратн ѣмѸ ѡ дрѡгѸю. ѡн ѡ хотѧщемѸ сѡднтнса сѡ твоѡю, ѡ рнзѸ твоѡ вѡзѧтн, ѡпѡстн ѣмѸ ѡ срачнцѸ. ѡа ѡ ѡще ктѡ тѧ пѡнметѡ по снлѣ пѡпрнцѣ ѣднно, ѡдн сѡ ннмѡ двѧ.

Конѣцъ пѧткѸ.

(Зѧ ѣ) ѡв^{*17} ПрѡѧщемѸ оѸ тебе, дѧн: ѡ хотѧцаго ѡ тебе зѧтн, не ѡвратн. ѡг слышасте, ѡкѡ речѣно ѣсть: возлюбншн ѡскреннаго твоѣго, ѡ возненавїдншн врагѧ твоѣго. ѡд ѡзѡ же глаголю вѧмѡ: любнте врагн вѧшѡ: блгословнте кленѡщнцѡ вѡ: добрѡ творнте ненавїдѧщнмѡ вѡсѡ: ѡ молнтелѧ за творѧщнхѡ вѧмѡ напѧсть, ѡ ѡзгонѧщнцѡ вѡ. ѡе ѡкѡ да бѡдѣте сынове ѡцѧ вѧшегѡ, ѡже ѣсть на нѣсѣхѡ: ѡкѡ солнце своѣ сѧдетѡ на слѡнѡ ѡ блгнѡ, ѡ дожднѡтѡ на прѧвѣднѡмѡ, ѡ на непрѧвѣднѡмѡ. ѡс ѡще во любнте любѧщнхѡ вѡсѡ, кѡю мздѸ ѡмѧте; не ѡ мытарн лн тѡжде творѧтѡ; ѡз ѡ ѡще цѣлѡдѣте дрѡгн вѧшѡ тѡкмѡ, чтѡ лншше творнте; не ѡ ѡзѡчннцы лн тѡкожде творѧтѡ; ѡн Пѡднте оѸбѡ вѡ совершѣнн, ѡкоже ѡцѡ вѡшѡ нѣннн совершѣнѡ ѣсть.

Конѣцъ сѡбѡтѣ по ѡ-цѣ.

Глава ѡ.

(Зѧ ѡ) ѡ^{**18} Внемлнте мнлостннн вѧшеѡ не творнтн прѣд чѡлѡвѣкн, да

¹⁶ Пѧтѡкѡ ѡ недѣлн: Речѣ гѡвн.*

¹⁷ Сѡбѡтѡ ѡ по ѡ-цѣ: Речѣ гѡвн.*

¹⁸ Сѡбѡтѡ сырѡдѣтнаѡ: Речѣ гѡвн.**

вѣдѣти бѣдете ѿ мнѣ: ѿце ли же нѣ, мзды не имате ꙗко оца вѣшего, ѿже ѣсть на нѣбѣхъ. **Б** ѿгда оубо творѣши мѣлостыню, не воспѣдѣи предъ собою, ѿкоже лицемѣри творѣтъ въ сонницахъ и въ стѣгнахъ, ѿкъ да прослѣватца ꙗко челоуѣкъ: ѿмѣнь глаголю вамъ, воспріемлютъ мзду свою. **Г** Тебѣ же творѣтъ мѣлостыню, да не оубѣдѣтъ шѣица твоѣ, что творѣтъ десница твоѣ. **Д** ѿкъ да бѣдетъ мѣлостыня твоѣ вѣтѣхъ: и оца твоѣ вѣдѣи вѣтѣхъ, тоѣ воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Е** И ѿгда молѣшица, не бѣди ѿкоже лицемѣри, ѿкъ любѣтъ въ сонницахъ, и въ стѣгнахъ пѣтѣи стѣще молѣшица, ѿкъ да ѿвѣтца челоуѣкъмъ. ѿмѣнь глаголю вамъ, ѿкъ воспріемлютъ мзду свою. **З** Ты же ѿгда молѣшица, вѣди въ кѣтъ твоѣ, и затворѣвъ дѣри твоѣ, помолѣи оца твоѣ ѿже вѣтѣхъ: и оца твоѣ, вѣдѣи вѣтѣхъ, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **И** Молѣшица же, не лишѣ глаголюте, ѿкоже ѿзычницы: **И** Мнѣтъ бо, ѿкъ во многоглаголанѣи своѣмъ оубѣдѣши бѣдѣтъ. **И** Не подобѣтца оубо ѿмъ: вѣтъ бо оца вѣшъ, ѿже трѣбѣете, прѣжде прошѣнѣи вѣшего. **Д** Сѣце оубо молѣтца вы: **О**че нашъ, ѿже ѣси на нѣбѣхъ, да свѣтѣтца ѿма твоѣ: **Г** да прѣидѣтъ цѣтѣи твоѣ: да бѣдетъ вола твоѣ, ѿкъ на нѣби и на землѣ. **И** Хлѣбъ нашъ насѣщный даждь намъ днѣсь: **В** И ѿстаѣи намъ долги нашѣ, ѿкъ и мы ѿстаѣлемъ должникѣмъ нашимъ. **Г** И не введѣи насъ въ напѣсть, но ѿвѣди насъ ꙗко ѿкаѣаго: ѿкъ твоѣ ѣсть цѣтѣи и сила и слава во вѣки, ѿмѣнь.

КОНЕЦЪ СЛѢВѢТѢ.

(31 31) **Д** ѿ ѿце бо¹⁹ ѿпѣдѣете челоуѣкъмъ согрѣшѣнѣи ѿхъ, ѿпѣдѣтѣтъ и вамъ оца вѣшъ нѣный. **Е** ѿ ѿце ли не ѿпѣдѣете челоуѣкъмъ согрѣшѣнѣи ѿхъ, ни оца вѣшъ ѿпѣдѣтѣтъ вамъ согрѣшѣнѣи вѣшъхъ. **З** ѿгда же постѣтца, не бѣдѣте ѿкоже лицемѣри сѣтѣюще: помрачѣютъ бо лица своѣ, ѿкъ да ѿвѣтца челоуѣкъмъ постѣтца. ѿмѣнь глаголю вамъ, ѿкъ воспріемлютъ мзду свою. **И** Ты же постѣтца, помѣжи главу твоѣ, и лице твоѣ оубѣи: **И** ѿкъ да не ѿвѣшица челоуѣкъмъ постѣтца, но оца твоѣ ѿже вѣтѣхъ: и оца твоѣ, вѣдѣи вѣтѣхъ, воздаѣтъ тебѣ ѿвѣ. **Д** Не скрѣвѣйте себѣ сокровѣнѣи на землѣ, ѿдѣже чѣрвь и тла тлѣтъ, и ѿдѣже тѣтѣ подкѣпѣютъ и крадѣтъ. **К** Скрѣвѣйте же себѣ сокровѣнѣи на нѣби, ѿдѣже ни чѣрвь ни тла тлѣтъ, и ѿдѣже

¹⁹ Недѣла сырѣвѣтна: Рече гдѣ: ѿце*

ТА́ТІЕ НЕ ПОДКО́ПЫВАЮТЪ, НИ КРА́ДУТЪ. **Ѡа** И́дѣже бо ѣсть сокровище ва́ше, тѣ
бѣдетъ ѡ́ сердце ва́ше.

КОНЕ́ЦЪ НЕДЕ́ЛИ СЫРОПѢСТНО́Й.

(ЗѠ ѡ) **Ѡв** ^{**20} Свѣтѣльникъ тѣло ѣсть око. ѡще оубо бѣдетъ око твоё
просто всѣ тѣло твоё свѣтло бѣдетъ. **Ѡг** ѡще ли око твоё лукаво бѣдетъ, всѣ
тѣло твоё тѣмно бѣдетъ. ѡще оубо свѣтъ, ѡже въ тебѣ, тма ѣсть, то тма
кольми; **Ѡд** Никто́же мо́жетъ двѣма господи́нома рабо́тати: лю́бо е́динаго
возлю́битъ, а́ дрѹга́го возненави́дитъ: ѡли е́динаго держи́тца, ѡ дрѹзѣмъ же
нерадѣти на́чнетъ. не мо́жете бѣ рабо́тати, ѡ мамѡнѣ. **Ѡе** Сегѡ́ ради глаго́лю
ва́мъ: не пе́чьтеса́ ду́шею ва́шею, что́ ѣсте, ѡли что́ пи́ете, ни тѣломъ
ва́шимъ во что́ ѡблече́теса́. не ду́ша ли бо́льши ѣсть пи́щи, ѡ тѣло ѡде́жи;
Ѡс Воззри́те на пти́цы не́бныя, ѡкво не сѣютъ, ни жнутъ, ни собира́ютъ въ
житницы, ѡ о́цъ ва́шъ не́бный пита́етъ ѡхъ: не въ ли па́че лу́чши ѡхъ ѣсте; **Ѡз**
Кто́ же ѡ ва́съ пеки́тца, мо́жетъ приложи́ти во́зрастѣ́ своему́ лако́тъ е́динъ; **Ѡи**
ѡ ѡде́жи что́ печѣтеса́; смотри́те кри́ны се́льныхъ, ка́кво расстѣ́тъ; не
трудо́дѣютца, ни прода́тъ. **Ѡд** Глаго́лю же ва́мъ, ѡкво ни соломѡнъ во всѣ́й
сла́вѣ своѣ́й ѡблече́тца, ѡкво е́динъ ѡ сѡхъ. **Ѡ** ѡще же сѣно се́льное днѣсь сѣще, ѡ
о́тръ въ пе́чь вметѣ́емо, бѣтъ та́кво ѡдѣва́етъ, не мно́го ли па́че ва́съ
маловѣри;

(ЗѠ ѡ) **Ѡа** Не пе́чьтеса́ оубо, ^{*21} глаго́люще, что́ ѣмы, ѡли что́ пи́емъ, ѡли чѣмъ
ѡде́ждемца; **Ѡв** всѣхъ бо сѡхъ ѡзы́цы ѡцѣтъ: всѣтъ бо о́цъ ва́шъ не́бный,
ѡкво тре́буете сѡхъ всѣхъ. **Ѡг** Ищи́те же пре́жде цѣ́твѣа бѣѡа, ѡ пра́вды сѣгѡ́, ѡ
сѡа всѡа приложи́тца ва́мъ.

КОНЕ́ЦЪ НЕДЕ́ЛИ.

Ѡд Не пе́чьтеса́ оубо на о́тръѣи, о́тренѣи бо собо́ю печѣтца: довлѣ́етъ днѣви
слова́ ²² сѣгѡ́.

Престѹпи́и понеде́льникѹ.

Глава́ 3.

²⁰ Неде́ля ѡ: Рече́ гдѣ: ^{**}

²¹ Понеде́льникъ ѡ неде́ли: Рече́ гдѣ: не пе́чьтеса́, *

²² по́печѣнѣ

ОҢНЬ ВМЕТАЮТЪ. **К** ТѢМЖЕ ОҞЕВЪ Ѡ ПЛѠДЪ НҞХЪ ПОЗНАЕТЕ НҞХЪ.

(ЗѠ КГ) **КА** ***²⁷ **НЕ** ВСѦКЪ ГЛАГОЛАИ МН: ГДН ГДН, ВНИДЕТЪ ВЪ ЦРҞТВІЕ НѢНОЕ, НО ТВОРАИ ВОЛЮ ОЦА МОЕГѠ, ИЖЕ ЁСТЬ НА НѢСѢХЪ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ, И ПРЕПОДѠБНЫМЪ.

КВ МНОЗИ РЕКЪУТЪ МНѢ ВО ОНЪ ДЕНЬ: ГДН ГДН, НЕ ВЪ ТВОЕ ЛИ ИМА ПРОРОЧЕСТВОВАХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ БѢСЫ ИЗГОНИХОМЪ, И ТВОИМЪ ИМЕНЕМЪ СИЛЫ МНОГИ СОТВОРИХОМЪ; **КГ** И ТОГДА ИСПОВѢМЪ ИМЪ, ИАКЪ НИКОЛИЖЕ ЗНАХЪ ВАСЪ: ѠИДИТЕ Ѡ МЕНЕ ДѢЛАЮЩИИ БЕЗЗАКОНИЕ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(ЗѠ КА) **КА** ВСѦКЪ ОҞЕВЪ,²⁸ ИЖЕ СЫШИТЪ СЛОВЕСА МОѦ СІѦ, И ТВОРИТЪ Ѧ, ОҞПОДОБЛЮ ЕГО МЪЖЪ МЪДРЪ, ИЖЕ СОЗДА ХРАМИНЪ СВОЮ НА КАМЕНИ. **КЕ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И НАПАДОША НА ХРАМИНЪ ТЪ, И НЕ ПАДЕСА: ѠСНОВАНА БО БѢ НА КАМЕНИ. **КС** И ВСѦКЪ СЫШАИ СЛОВЕСА МОѦ СІѦ, И НЕ ТВОРА ИХЪ, ОҞПОДОБИТЕСА МЪЖЪ ОҞРОДНЕВЪ, ИЖЕ СОЗДА ХРАМИНЪ СВОЮ НА ПЕСЦѢ. **КЗ** И СИДЕ ДОЖДА, И ПРИДОША РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРИ, И ѠПРОШАСА ХРАМИНѢ ТОИ, И ПАДЕСА: И БѢ РАЗРУШЕНИЕ ЕѦ ВЕЛИЕ. **КН** И БЫСТЬ, ЕГДА ИКОНЧА ИИСУ СЛОВЕСА СІѦ, ДИВЛАХУСА НАРОДИ Ѡ ОҞЧЕНИИ ЕГѠ. **КА** БѢ БО ОҞЧА ИХЪ ИАКЪ ВЛАСТЬ ИМѢА, И НЕ ИАКЪ КНИЖНИЦЫ [И ФАРИСЕЕ].

Глава Ѧ.

А ѠШЕДШЪ ЖЕ ЕМЪ СЪ ГОРЫ, ВЪ СЛЕДЪ ЕГѠ ИДАХУ НАРОДИ МНОЗИ. **Б** И СЕ ПРОКАЖЕНЪ ПРИШЕДЪ, КЛИАШЕСА ЕМЪ, ГЛАГОЛА: ГДН, АЩЕ ХОЩЕШИ, МОЖЕШИ МА ѠЧИСТИТИ. **Г** И ПРОСТЕРЪ РЪКЪ ИИСУ, КОИДЕСА ЕМЪ, ГЛАГОЛА: ХОЩЪ, ѠЧИТИСА. И АБѢ ѠЧИТИСА ЕМЪ ПРОКАЗА. **Д** И ГЛАГОЛА ЕМЪ ИИСУ: ВИЖДА, НИКОМУЖЕ ПОВѢЖДА: НО ШЕДЪ ПОКАЖИСА ИЕРОСОВИ, И ПРИНЕСИ ДАРЪ, ИЖЕ ПОВЕЛѢ ВЪ ЗАКОНѢ МОУСЕИ, ВО СВНДѢТЕЛЬСТВО ИМЪ.

КОНЕЦЪ СЪБЕѠТѢ.

(ЗѠ КЕ) **Е** ѠШЕДШЪ ЖЕ ЕМЪ²⁹ ВЪ КАПЕРНАУМЪ, ПРИСТУПИ КЪ НЕМУ СОТНИКЪ МОЛА ЕГО, **С** И ГЛАГОЛА: ГДН, ОТРОКЪ МОИ ЛЕЖИТЪ ВЪ ДОМУ ѠСЛАБЛЕНЪ, ЛЮТѢ СТРАЖДА.

²⁷СРЕДА Б НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЪ:***

²⁸СЪБЕѠТА Г НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЪ: ВСѦКЪ,*

²⁹НЕДЕЛА Д: ВО ВРЕМѦ ОНО, ВШЕДШЪ ИИСУ*

Ж И глагола емоу иисз: азъ пришедохъ ищелю его. **И** И шкѣщавъ сотникъ, рече емоу: гди, нѣкъ догтонъ да подъ кроу мой видеш, но токму рцы слово, и ищелѣетъ отрокъ мой. **Д** Ибо азъ человекъ есмь подъ властью, и мый подъ собою конны. и глаголю емоу: иди, и идетъ. и дргому: прииди, и приидетъ. и рабу моему: сотвори ея, и сотворитъ. **Т** Слышавъ же иисз, оудивиса, и рече градшымъ по немъ: аминь глаголю вамъ, ни во илн толки вѣры шкѣщавъ. **А** Глаголю же вамъ: аки мнози шкѣщавъ и западъ приидутъ, и возлагутъ со авраамомъ, и исакомъ, и иаквомъ во црствѣи нѣнѣмъ. **Б** Сынове же црствѣи и згнани бдутъ во тму кромѣшнюю: тш бдетъ плачь и скрежетъ збѣомъ. **Г** И рече иисз сотникъ: иди, и акиже вѣровалъ еси, бди тебѣ. и ищелѣ отрокъ егѡ въ той часъ.

Конецъ недѣли.

(3а кс) **Д** И пришедохъ иисз³⁰ въ домъ петровъ, видѣ теши егѡ лежащю, и огнемъ жегомъ. **Е** И прикоснѣша рщѣ еа, и штави ю огнь: и воста, и сдѣжаше емоу. **З** Поздѣ же бившю, приведоша къ немю бѣсны многи, и и згнани дхн словомъ, и вса болащыа ищелн. **И** Да бдетъ реченное илїемъ пророкомъ, глаголющимъ: той недхн наша прийтъ, и болѣзни понесе. **И** Видѣвъ же иисз многи народы окрестъ себѣ, повелѣ ити на онъ полъ. **Д** И пристѣплъ единъ книжникъ, рече емоу: оучю, иди по тебѣ, а може аще идеш. **К** Глагола емоу иисз: лии азвнны иштъ, и птицы нѣныа гнѣзда: иш же человекескїи не имать гдѣ главы подклонити. **Ка** Дргой же ш оучникъ егѡ рече емоу: гди, повели ми прежде ити, и погребити отца моего. **Кв** Иисз же рече емоу: гди по мнѣ, и штави мертвыхъ погребити своихъ мертвецы.

(3а кз) **Кг** И влѣзшю емоу³¹ въ корабль, по немъ идоша оученицы егѡ.

Конецъ сѣбѣомъ.

Кд И се трдсз великъ бысть въ морн, акиже кораблю покрыватиса волнами: той же спаше. **Ке** И пришедше оучицы егѡ, возеднша его, глаголюще: гди, спаси ны, погнѣемъ. **Кс** И глагола имъ: что страшливи естѣ маловѣри; тогда

³⁰ Сѣбѣомъ д недѣли: во время оно, пришедохъ иисз**

³¹ Четвертокъ е недѣли: во время оно, влѣзшю иисз* сѣ и октѡврія кс.

ВОСТАВЪ ЗАПРЕТНЪ ВѢТРѠМЪ И МОРЮ, И БЫСТЬ ТИШНА ВЕЛІА. **КЗ** Человѣцы же чдѣшася, глаголюще: кто ѣсть сей, ѣкѡ и вѣтри и море послѣшаютьъ егѡ;

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(Зѧ КН) КН И пришедшѡ емоу на оныхъ полъ,³² въ странѡ гергесинскѡю, срѣтоста егѡ двѣ бѣсна ѡ грѡвѣхъ ѡсѡдѣша, люта сѣлѡ, ѣкѡ не мощи никамоу мнѣти пѣтѣмъ тѣмъ. **КД** И сѣ возопѣста, глаголюще: что намъ и тебѣ иже сѣе бѣи; пришедъ еси сѣмѡ прежде време мѣчти насъ. **Л** Бѣше же далече ѡ него стадо свиннѣи много пасомо. **ЛА** Бѣше же молѡхѡ егѡ глаголюще: ѡце ѡзгѡниши ны, повелѣ намъ ити въ стадо свинное. **ЛВ** И рече имъ: идѣте. Они же ѡзшѣдше идѡша въ стадо свинное: и сѣ [ѡбѣ] оустремѣша стадо все по брегѡ въ море, и оупотоша въ водахъ. **ЛГ** Пасѡщѣи же бѣжаша, и шѣдше во градъ возвратѣшася всѣ, и ѡ бѣсною. **ЛД** И сѣ весь градъ ѡзѣде въ срѣтеніе иисови: и видѣвше егѡ, молѣша, ѣкѡ да бы прешѣлъ ѡ предѣлъ ихъ.

Глава ѡ.

(Зѧ КД) А И влѣзъ^{**33} въ корабль, прѣиде, и прѣиде во свой градъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

Б И сѣ принесѡша емоу разслабленна [жѣлами], на одрѣ лежѡща. и видѣвъ иже вѣрѡ ихъ, рече разслабленному: дерзѡи чадо, ѡпѣщѡются ти грѣси твои. **Г** И сѣ нѣцыи ѡ книжники рѣша въ себѣ: сей хѣлѣтъ. **Д** И видѣвъ иже помышлѣніа ихъ, рече: всѣмѡ вы мѣслѣте лѣкѡва въ сердцахъ своихъ; **Е** Что бо ѣсть оудѡбѣе рещи: ѡпѣщѡются ти грѣси; илѣ рещи: востани и ходи; **Ж** Но да оубѣете, ѣкѡ власть имѡть сѣхъ человекскѣи на землѣ ѡпѣщѡти грѣхѣи [тогда глагола разслабленному:] востани, возми твою одрѣ, и иди въ домъ твой. **З** И воставъ взѣмъ одрѣ свой, и иде въ домъ свой. И видѣвше же народѣи чдѣшася, и прославиша бѣга, давшаго власть таковоу человекѡмъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

(Зѧ Л) А И преходѡ иже ѡтѣдѡ,^{**34} видѣ человекѡ сѣдѡща на мытницѣ, матѣла глаголема, и глагола емоу: по мнѣ гряди. и воставъ по немъ иде. **Г** И

³² Неделѡ Е: Во время оно, пришедшѡ иже*

³³ Неделѡ Ж: Во время оно, влѣзъ иже**

³⁴ Обѣѡта Е неделѡ: Во время оно, преходѡ иже* Сѣ и ноябрьѡ въ 51 день.

бѣсть ѿмѹ възлежѹцѹ въ домѹ, ѿ сѣ мнози мытарѣи ѿ грѣшницѹ пришѣдше възлежѹхѹ со иѣсомъ, ѿ со оученикѣи ѿгѹ. **дѹ** И видѣвше фарисѣе, глаголахѹ оученикѹмъ ѿгѹ: почтѹ сѹ мытарѣи ѿ грѣшникѣи оучительъ вѣшъ їаствъ ѿ пїетъ; **ѿ** Иисъ же слышавъ, рече ѿмъ: не трѣбѹютъ здравїи врача, но болащїи. **гѹ** Шѣдше же на оучителѹ, что ѿсѣтъ: милости хоцѹ, а не жерѣтѹ. не прїидѹхъ бо призвати праведникѣи, но грѣшникѣи на покаѣнїе.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѹ) **дѹ** Тогда прїстѹпїша къ немѹ³⁵ оученицѹи іѹанновѹ, глаголюще: почтѹ мы ѿ фарисѣи постїмѹмъ многѹ, оученицѹи же твоѣи не постїтѹмъ; **ѿ** И рече ѿмъ иисъ: ѿдѹ мѹгѹтъ сынове брачїиїи плакати, донелїко времѹ сѹ нїмѣи ѿсѣтъ женихѹ; прїидѹтъ же днїе, ѿгда ѿнїметѹ ѿ нїхъ женихѹ, ѿ тогда постїтѹмъ. **ѿ** Никтѹ же бо прїстѹвлѹетъ прїстѹвлѣнїѹ плаѹта невѣлена рїзѣ вѣтѣѣ: ѹвѹзметъ бо кончїнѹ своѹ ѿ рїзѹ, ѿ горша днѹ бѣдетъ³⁶. **зѹ** Нижѣ влїкѹютъ вїнѹ нѹва въ мѣхѣи вѣтѣхѣи. ѿще ли же нї, что просадѹтѹ мѣсѣи, ѿ вїнѹ пролїетѹ, ѿ мѣсѣи погїбнѹтъ: но влїкѹютъ вїнѹ нѹво въ мѣхѣи нѹвы, ѿ ѹбоѹ соблюдетѹ.

КОНЕЦЪ ПАТКѹ.

(зѹ ѹв) **нѹ** Сїѹ ѿмѹ глаголющѹ къ нїмъ, сѣ князь нѣкїи прїшѣдъ³⁷ клѹнѹшесѹ ѿмѹ, глагола, їако дщїи моѹ нынѣ оумре: но прїшѣдъ возложїи на нїѹ рѣкѹ твоѹ, ѿ ѹжнѣтъ. **дѹ** И востѹвъ иисъ по немъ їде, ѿ оученицѹи ѿгѹ. **кѹ** И сѣ жена кровоточїивѹ дванадесѹте лѣтъ, прїстѹпльшїи созадѣи, прїкѹснѣсѹ воскресїилю рїзѹ ѿгѹ. **ка** Глаголаше бо въ себѣ: ѿще токѹмѹ прїкѹснѣсѹ рїзѣ ѿгѹ, спасѣна бѣдѹ. **кв** Иисъ же ѹбращѣсѹ, ѿ видѣвъ ю, рече: дерзѹи дщїи, вѣра твоѹ спасѣ тѹ. ѿ спасѣна бѣсть жена ѿ часѹ того. **кг** И прїшѣдъ иисъ въ домъ князь, ѿ видѣ сопцѹ ѿ народѹ молѹщїхъ, **кд** Глагола ѿмъ: ѿндїте, не оумре бо дѣвїца, но спїтъ. ѿ рѣгѹхѣсѹ ѿмѹ. **ке** ѿгда же ѿзгнѹхъ бѣсть народѹ, вшѣдъ їаствъ ю за рѣкѹ: ѿ востѹ дѣвїца. **кс** И ѿзѹде вѣстѣ сїѹ по всѣй землїи тої.

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

(зѹ ѹг) **кз** И прѣходѹщѹ ѿтѹдѹ³⁸ иисовнѣ, по немъ ѿдѹста двѹ слѣпцѹ, зѹвѹща ѿ

³⁵ **ПАТѹКЪ ѿ НЕДѣЛѢ:** Во времѹ ѿно, прїстѹпїша ко иисѹ³⁵

³⁶ ѿторгнетъ бо прїстѹвлѣнїе ѿгѹ ѿ рїзѹ [нѣчто], ѿ горша днѹ бѣдетъ³⁶

³⁷ **СВЪВѢТА ѿ НЕДѣЛѢ:** Во времѹ ѿно, князь нѣкїи прїшѣдъ ко иисѹ,³⁷

³⁸ **НЕДѣЛА ѿ:** Во времѹ ѿно, прѣходѹщѹ³⁸

глаголюща: помнѣши ны иже сѣе дѣдовъ. **ѿн** Пришедши же ѿмѣ въ домъ, пристѣпнѣста къ немѣ сѣпца, и глагола ѿма иже: вѣрѣте ли, ѿкъ могѣ сѣе сотворити; глаголаста ѿмѣ: ѿн гдѣ. **ѿд** Тогда прикоснѣса ѿчию ѿхъ, глагола: по вѣрѣ вѣю бѣди вѣма. **ѿе** И ѿверзѣстася ѿчи ѿма: и запрети ѿма иже, глагола: блюдиша, да никтоже оубѣсть. **ѿж** Она же иже, прослѣвнѣста ѿго по всѣй землѣ тои. **ѿз** Тѣма же иже, сѣ приведѣша къ немѣ человека нѣма, бѣснѣма. **ѿг** И иже, проглагола нѣмыи: и днѣшася народи, глаголюще, ѿкъ николиже ѿвнѣса такъ во иже. **ѿд** Фарисѣе же глаголахъ: ѿ кнѣзѣ бѣсовствѣмъ иже, гонитъ бѣсы. **ѿе** И прохѣждаше иже грады всѣ и вѣси, оубѣ на сонмищахъ ѿхъ, и проповѣдаша ѿвнѣ црѣтѣма, и цѣла всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ ѿзю въ людехъ.

Конѣцъ недѣли.

(ѿѿ ѿд) **ѿс** Видѣвъ же ^{**39} народы, милосѣрдова ѿ нихъ, ѿкъ бѣхъ смѣтѣни, и ѿвѣржени ѿкъ ѿвцы не иже, пастыря. **ѿз** Тогда глагола оубѣннѣмъ своимъ: жѣтѣ оубѣ многа, дѣлѣтелей же мѣло. **ѿи** Молитѣса оубѣ гдѣнѣ жѣтѣ, ѿкъ да иже, дѣлѣтели на жѣтѣ свои.

Глава ѿ.

(ѿѿ) **ѿ** И призѣ ^{*40} ѿбнѣдѣсѣть оубѣннѣ свои, даде иже власть на дѣсѣхъ нечѣстѣхъ, ѿкъ да иже, гонитъ всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ болѣзнь.

Прѣстѣпнѣ стѣымъ врачѣмъ.

ѿ Дванѣдѣсѣтѣхъ же ѿплѣвъ иже, именѣ сѣть сѣ: пѣрвыи сѣмъ, иже нарицѣтѣса пѣтръ, и андрѣи брѣтѣ ѿгѣ: ѿкъвъ зѣвѣѣвъ, и ѿѣннѣ брѣтѣ ѿгѣ: **ѿ** Фѣлѣппъ, и вѣрдоломѣи: дѣма, и матѣдѣи мытарѣ: ѿкъвъ ѿлѣѣвъ, и лѣвѣи, наричѣннѣи дѣдѣи: **ѿ** сѣмъ кананѣтѣ, и ѿда ѿскарѣѣтѣскѣи, иже иже, предаде ѿго.

Чтѣи врачѣмъ:

ѿ Сѣ ѿбнѣдѣсѣть послѣ иже, заповѣда иже, глагола: на пѣть ѿзѣкъ не иже, и во градѣ самарѣнскѣи не внидите. **ѿ** Идите же пѣче ко ѿвцѣмъ погнѣшымъ домѣ иже. **ѿ** Хѣдѣще же проповѣдѣйте, глаголюще: ѿкъ

³⁹ Понѣдѣльнѣннѣ ѿ недѣли: во врѣмѣ ѿно, видѣвъ иже ^{**}

⁴⁰ Ноѣвѣрѣа, и ѿлѣа ѿ, стѣымъ врачѣмъ: во врѣмѣ ѿно, призѣ иже ^{*}

приближися црѣтвѣе нѣное. ѿ Полащыа ищѣлаиште, прокаженныа ѡчищайте, мѣртвыа воскресайте, бѣсы изгоняйте: тѣне прѣйте, тѣне дадите.

Конѣцъ понедѣльникѣ, и врачѣмъ.

(3̄ 1̄ 6) **Д** ^{*41} Не стажите злата, ни сребра, ни мѣди при поасѣхъ вашихъ: **Г** Ни пирьы на пѣти, ни двою ризѣ, ни сапѡгъ, ни жѣзлъ, достѡннъ бо ѣсть дѣлатель мзды своеа. **И** Кѡньже аще [колнждо] градъ илн вѣсь видете, испытайте, ктѡ въ нѣмъ достѡннъ ѣсть: и тѣ пребдите, дѡндеже изыдете. **В** Вхѡдаще же въ дѡмъ, цѣлайте егѡ [глаголюще: мнръ дѡмѣ семѣ]: **Г** И аще оубѡ бдетъ дѡмъ достѡннъ, прїидетъ мнръ вашиъ нанъ: аще ли же не бдетъ достѡннъ, мнръ вашиъ къ вамъ возвратитца. **Д** И иже аще не прїиметъ васъ, ниже послѣшетъ словеса вашихъ, исхѡдаще и зъ дѡмѣ, илн и зъ града тогѡ, ѡтрасите прахъ ногъ вашихъ. **Е** И мннъ глаголю вамъ: ѡрадиѣ бдетъ землн содомстѣи и гомѡррстѣи въ день сданный, неже градъ томѣ.

Конѣцъ вторникѣ.

(3̄ 1̄ 9) **С** ^{**42} Се азъ посылаю васъ ѡвцы посреде волкѡвъ: бдите оубѡ мдрн ѡвцы смѣлн, и цѣлн ѡвцы голубѣе. **З** Внемлите же ѡ члвчкхъ: предадутъ бо вы на соумы, и на собѡрищахъ ихъ бїютъ васъ. **И** И предъ владыки же и царн ведѣни бдете мене радн, во свидѣтельство нмъ и гзыкѡмъ. **Д** Егда же предаютъ вы, не пецытеса, какъ илн что возглаголете: дастъ бо са вамъ въ тои часъ что возглаголете. **К** Не вы бо бдете глаголющи, но дхъ ѡца вашего глаголанъ въ васъ. **Ка** Предатъ же братъ брата на смѣрть, и ѡтецъ чадо: и востанутъ чада на родителн, и оубїютъ ихъ. **Кв** И бдете ненавидими всѣмн имене моего радн. претерпѣвыи же до конца, тои спасены бдетъ.

Конѣцъ средѣ и мѣченикѡмъ.

(3̄ 1̄ 3) **Кг** Егда же ^{*43} гонатъ вы во градѣ семъ, бѣгайте въ дрѣгн. мннъ бо глаголю вамъ: не имате скончатн грады илневы, дѡндеже прїидетъ снъ члвческнй. **Кд** Иѣсть оучникъ надъ оучителемъ своимъ, ниже рабъ надъ господномъ своимъ. **Ке** Довлѣетъ оучникѣ, да бдетъ ѡвцы оучитель егѡ, и рабъ, ѡвцы господъ егѡ.

⁴¹ Вторникъ г недѣлн: Рече гдъ своимъ оученикѡмъ*

⁴² Средѣ г недѣлн: Рече гдъ своимъ оученикѡмъ:** Снъ и мѣченикѡмъ.

⁴³ Четвертокъ г недѣлн: Рече гдъ своимъ оученикѡмъ: егда*

Глава ѿ.

ѿ И бысть, егда соверши иисъ, заповѣдаа оубо манадеаще оученикома своима, прейде ѿтѣхъ оучити, и проповѣдати во градехъ ихъ.

Конѣцъ паткѣ и сбеѡтѣ з, и предъ воздвѣженіемъ.

(зѿ м) [к] б Іоаннъ же слышавъ^{*46} во оузѣлицѣ дѣла хрѣтова, посла двѣ ѿ оученикъ своихъ, **г** Рече емѣ: ты ли еси градый, или иногѡ чѣемъ; **д** И ѡвѣщавъ иисъ рече имъ: шедша возвѣстѣта іоаннови, ѡже слышнѣта и видѣта. **е** Слѣпїи прозираютъ, и хроми ходятъ: прокаженни ѡчищаются, и слѣпїи слышатъ: мертви востаютъ, и нищїи благоговѣствуютъ. **з** И блаженъ естъ, ѡже ѡце не соблазнѣтѣ ѡ мнѣ. **и** Тѣма же исхѡдѣма, начатъ иисъ народомъ глаголати ѡ іоаннѣ: чешѡ изыдѡсте въ пѣстыню видѣти; трѡстѣ ли вътромъ колеблемѣ; **и** Но чешѡ изыдѡсте видѣти; человека ли въ мѣккѣ рѣзы ѡблеченна; се иже мѣкка носѣи, въ домѣхъ црѣкнхъ сѣтъ. **д** Но чешѡ изыдѡсте видѣти; пророка ли; еи глаголю вамъ, и лишше пророка. **и** Сѣи бо естъ, ѡ немъже естъ писано: се азъ посылаю аггѣла моего предъ лицемъ твоимъ, иже оуготѡвитъ пѣтъ твою предъ тобою. **ѿ** И мнѣ глаголю вамъ, не воста въ рожденныхъ женами болѣи іоанна крѣтитѣла: мнѣ же во црѣтвѣи нѣнѣмъ, болѣи егѡ естъ. **ѿ** ѿ Дней же іоанна крѣтитѣла досѣлѣ, црѣтвѣе нѣное ѡдѣтѣ⁴⁷, и нѡжданцы восхищяютъ е. **г** И всѣ бо пророцы и законъ до іоанна прорекѡша. **д** И ѡце хѡщете прѣити, тои естъ илѣ хотѣи прѣити. **е** И мѣлѡ оуши слышатѣ, да слышнѣтъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ, и іоаннѣ.

(зѿ м) **ѿ** Комѣ же^{*48} оуподѡблю родъ сѣи; подобенъ естъ дѣтемъ, сѣдѡщымъ на торъжнцахъ, и возглаголющымъ другѡмъ своимъ, **и** И глаголющымъ: пнекахомъ вамъ, и не плачете: плакахомъ вамъ, и не рыдаете. **и** Прѣиде бо іоаннъ, ни ѡдѣи, ни пѣлѣ, и глаголютъ: бѣса иматъ. **д** Прѣиде сѣи чѣвѣческїи, ѡдѣи и пѣи, и глаголютъ: се человекъ ѡдѣца и вѣнопѣца, мытарѣмъ другъ и грѣшникѡмъ. и ѡправдѣса премѡдрѡсть ѡ чѣдъ своихъ.

⁴⁶ **Понедѣльникъ д недѣли:** Во времѣ оно, слышавъ іоаннъ^{*} сѣи и на ѡвѣщенїе главы предтѣчевы, на лѣтѣргїи.

⁴⁷ сѣи нѡждею воспрїемлетѣса

⁴⁸ **Вторникъ д недѣли:** Рече гдѣ: комѣ^{*}

нѣсте члн въ законѣ, ꙗкѡ въ свбѡты сѣнницы въ цѣркѣ свбѡты сквернѣтъ, ѡ неповннн сѣтъ; **Ѹ** Глаголю же вамъ, ꙗкѡ цѣркѣ бѡлѣ сѣтъ здѣ. **ѹ** ꙗще ли бысте вѣдали что сѣтъ, мѡлостн хоцѣ, а не жѣртвы: николѣже оубѡ бысте ѡсѣдали неповнннхъ. **Ѻ** Гдѣ бо сѣтъ ѡ свбѡты снъ чѡлѡвѣческѣй.

Конецъ пяткѣ.

(31 мѣ) **ѻ** И прешѣдъ ѡтѣдъ, прѣиде на соннице нхъ.^{**52} **Ѽ** И сѣ чѡлѡвѣкъ бѣ тѣ, рѣкъ ѡмьн сѣхъ, ѡ вопрошѣа сѣго глаголюще: ꙗще достѡнтъ въ свбѡты цѣлѣти; да на него възглаголютъ. **ѿ** Онъ же рече ѡмъ: кто сѣтъ ѡ васъ чѡлѡвѣкъ, ѡже ѡматъ овчѣ сѣдно, ѡ ꙗще впадѣтъ въ свбѡты въ ꙗмъ, не ѡметъ ли сѣ, ѡ ѡзметъ; **ѿ** Кольмн оубѡ лѣше сѣтъ чѡлѡвѣкъ овчѣте; тѣмже достѡнтъ въ свбѡты добрѡ творѣти. **ѿ** Тогда глагола чѡлѡвѣкъ, прострѣ рѣкъ твою. ѡ прострѣ: ѡ оутвердѣа цѣла ꙗкѡ дрѣвѣа.

Конецъ понедѣльникѣ.

(31 мѣ) **ѿ** Фарисѣе же шѣдше, совѣтъ сотворѣша на него, какѡ да сѣго^{*53} погубѣтъ: ѡнъ же разумѣвъ ѡнде ѡтѣдъ.

(31) **ѿ** И по немъ^{**54} ѡдоша народн мнози: ѡ ѡсѣлн нхъ вѣхъ. **ѿ** И запрѣти ѡмъ, да не ꙗвѣ сѣго творѣтъ.

Престѡпн вторникѣ.

ѿ ꙗкѡ да сѣдѣтъ речѣнное ѡлѣемъ прорѡкомъ, глаголюцимъ: **ѿ** Сѣ отрокъ мѡн, сѣгоже ѡзвѡлнхъ: възлюбленнѣ мѡн, нѡнъ же благоволи дѣша мѡн: положи дѣхъ мѡн на немъ, ѡ сѣдъ ꙗзыкѡмъ възвѣстѣтъ. **ѿ** Не преречѣтъ, ни возопѣтъ, ниже оуслышнтъ кто на распѣтнхъ глаъ сѣго. **ѿ** Трѡстн сокрѣшеннѣ не прѣломнтъ, ѡ лѣна внемшасѣ не оугаснтъ, дѡндеже ѡзведѣтъ въ побѣдъ сѣдъ. **ѿ** И на ѡмѣ сѣго ꙗзыцы оупѡвѡютъ.

Конецъ свбѡтѣ.

Чтн вторникѣ:

ѿ Тогда привѣдоша къ немъ вѣснѣющасѣ, слѣпа ѡ немѣ: ѡ ѡсѣлн сѣго ꙗкѡ слѣпомъ ѡ немѡмъ глаголати ѡ глѣдѣти. **ѿ** И двѣлѣхъ всѣмъ народн глаголюще:

⁵² **Понедѣльникъ сѣ недѣлн:** Во врѣмѣ оно, прѣиде ѡнъ на соннице ѡдѣйское,^{**}

⁵³ **Вторникъ сѣ недѣлн:** Во врѣмѣ оно, совѣтъ сотворѣша фарисѣе на ѡнѣ, какѡ сѣго^{*}

⁵⁴ **Свбѡта по рѣтѣ хрѣтовѣ:** Во врѣмѣ оно, по ѡнѣ^{**}

Ἐὰν εἶη ἔσθις χριστός, σὺν δαίμοσι; **ἰδ** Фарисεῖς же слышавше, рече: сѣи не изгонитъ бесы, токмо ѿ веельзевлаѣ князѣ бесовствующихъ. **ἰе** Вѣдый же иже мѣсли иже, рече имъ: всако црство, разделъшееся на сѧ, запустѣетъ: и всако градъ или домъ, разделъвыиѣся на сѧ, не стѧнетъ. **ἰс** И аще сатана сатанѸ изгонитъ, на сѧ разделъиѣся ἔσθις, какъ оубо стѧнетъ црство ἔγω; **ἰз** И аще азъ ѿ веельзевлаѣ изгоню бесы, сынове ваши ѿ комъ изгонѧтъ; сегѡ радн тѣи вама бѣдѣтъ сдѧи. **ἰи** Аще ли же азъ ѿ дѣѣ бжѣи изгоню бесы, оубо постѣже на васъ црствѣе бжѣе. **ἰд** Или какъ можетъ ктѡ внигнн въ домъ крѣпкаго, и соуды ἔγω расхитити, аще не перѣѣ свѧжетъ крѣпкаго, и тогда домъ ἔγω расхититъ;

(31 мз) **ἰ** *⁵⁵ Иже несть со мною, на мѧ ἔсθις: и иже не собрѧетъ со мною, расчюлетъ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ἰа Сегѡ радн глаголю вама, всако грѣхъ и хѸла ѡпдѣтитѣя человекѡма: и иже на дѧ хѸла, не ѡпдѣтитѣя человекѡма. **ἰв** И иже аще речѣтъ слово на сѧ члѣвческаго, ѡпдѣтитѣя ἔмѸ: и иже речѣтъ на дѧ стѧго, не ѡпдѣтитѣя ἔмѸ, ни въ сѣи вѣкѡ, ни въ бѣдѣщѣи. **ἰг** Или сотворитѣ древо добрѡ и плодъ ἔγω добръ: или сотворитѣ древо зло, и плодъ ἔγω зло: ѡ плодѧ бо древо познѧно бѣдетъ. **ἰд** Порождѣнѣя ἔхидова, какъ можете добрѡ глаголати, сѧи сѸще; ѡ избѣтка бо сѣрца оубѣтѧ глаголютъ. **ἰе** Благѣи человекѡ, ѡ благогѡ сокровища, износѣтъ блѧла: и лѸкавыи человекѡ, ѡ лѸкавагѡ сокровища, износѣтъ лѸкава. **ἰс** Глаголю же вама, икакъ всако слово праздноѡ, ἔже аще рекѣтъ человекѡ, воздадѣтъ ѿ немъ слово въ дѣнь сдѧни. **ἰз** Ѣ словесъ бо своихъ ѡправдишиѣся, и ѡ словесъ своихъ ѡсѸдишиѣся.

КОНЕЦЪ СЪБѢѡТЪ.

(31 мн) **(сѣе)** **ἰи** Тогда ѡвѣщѧша^{*56} нецыи ѡ книжники и фарисѣи, глаголюще: оубѣтѣлю, хоцѣма ѡ тебе знѧменѣе видѣти. **ἰд** Онъ же ѡвѣщѧвъ рече имъ: родъ лѸкавъ и прелюбодѣи знѧменѣя ищѣтъ, и знѧменѣе не даѣѣя ἔмѸ, токмо знѧменѣе иѡны пророка. **ἰ** Иакоже бо бѣ иѡна во чрѣвѣ кѣтѡвѣ три днѣ и три

⁵⁵ СЪБѢѡТА И НЕДѢЛН: Рече гдѣ:*

⁵⁶ СРЕДѧ ἔ НЕДѢЛН: Во времѧ оно, прѣтѸпиша ко иже:*

нѡщн: тѡкѡ бѣдетъ ѡ сѣхъ члѣвѣческѣй въ сѣрцы земли, трѣ дни ѡ трѣ нѡщн.
мѡ Мужѣе нѣневѣтитѣ востѡнѣтъ на сѣдъ съ рѡдомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣдѡтъ ѡ: ѣкѡ
покашала прѡповѣдѣю иѡннѡю, ѡ сѣ бѡлѣ иѡны здѣ. **мѡв** Царѣца ѡжскала
востѡнетъ на сѣдъ съ рѡдомъ сѣмъ, ѡ ѡсѣдѡтъ ѡ: ѣкѡ прѣнде ѡ конѣцъ земли
слѣшатѣ прѣмѣдрѡстѣ солѡмѡновѣ, ѡ сѣ бѡлѣ солѡмѡна здѣ. **мѡг** Ѣгда же
нечѣстѣй дѡхъ ѡзыдетъ ѡ чѡлѡвѣка, прѣхѡдѣтъ сквѡзѣ безвѡднаѡ мѣста, ѡщѡ
покоѡ, ѡ не ѡбрѣтѣетъ. **мѡд** Тогда речѣтъ: вѡзвращѣла въ дѡмъ моѡ, ѡнѡдѣже
ѡзыдѡхъ: ѡ прѣшедъ ѡбрѡщѣетъ прѡзденъ, пометѣнъ ѡ ѡукрѡшенъ. **мѡе** Тогда
ѡдетъ, ѡ поѡметъ съ собоѡ сѣдѡмъ ѡнѣхъ дѡхѡвъ лѡтѣнѣшнхъ себѣ, ѡ вшѣдше
жнѡдѣтъ тѡ: ѡ бѣдѣтъ послѣднѡѡ чѡлѡвѣкѡ томѡ гѡрша пѣрвѣхъ. тѡкѡ бѣдетъ
ѡ рѡдѡ семѡ лѡкѡвомѡ.

Конѣцъ средѣ.

(**зѡ мѡд**) **мѡс** Ѣще же сѣмѡ глагѡлющѡ^{*57} къ нарѡдомъ, сѣ мѣнѣ сѣгѡ, ѡ брѡтѣѡ
сѣгѡ стоѡхѡ внѣ, ѡщѡще глагѡлатѣ сѣмѡ. **мѡз** Речѣ же нѣкѣй сѣмѡ: сѣ мѣнѣ твоѡ,
ѡ брѡтѣѡ твоѡ внѣ стоѡтъ, хотѡще глагѡлатѣ тебѣ. **мѡн** Ѣнѡ же ѡвѣщѡвъ
речѣ ко глагѡлющемѡ сѣмѡ: кто сѣтъ мѣнѣ моѡ; ѡ кто сѣтъ брѡтѣѡ моѡ; **мѡд**
Ѣ прѡстѣръ рѡкъ своѡ на ѡучѣннѣнѡ своѡ, речѣ: сѣ мѣнѣ моѡ, ѡ брѡтѣѡ моѡ: ѡже
во ѡще сотвѡрѣтъ волю ѡцѡ моѡгѡ, ѡже сѣтъ на нѣсѣхъ, тоѡ брѡтъ моѡ, ѡ
сестрѡ, ѡ мѡтѣнѣ мѣ сѣтъ.

Глава гѡ.

ѡ Въ дѣнѣ же тоѡ ѡзшѣдъ иѣсъ ѡзѡ дѡмѡ сѣдѡше прѣ мѡрнѡ. **ѡ** Ѣ собрѡшала къ
немѡ нарѡднѡ мнѡзи, ѡкоже сѣмѡ въ корѡбѣлѣ влѣзѣтѣ, ѡ сѣстѣнѣ, ѡ вѣсь нарѡдъ на
брѣзѣ стоѡше. **ѡ** Ѣ глагѡла ѡмъ прѣтѡчѡмнѡ мнѡгѡ,

Конѣцъ четвѣрткѡ.

глагѡла:

(**зѡ ѡ**) ^{*58} Сѣ ѡзыде сѣлѡнѡ да сѣетъ. **ѡ** Ѣ сѣющѡ сѣмѡ, ѡва падѡша прѣ пѡтѣнѣ: ѡ
прѣндѡша пѣтѣнѣ, ѡ позовѡша ѡ. **ѡ** Дрѡгѡла же падѡша на кѡмѣннѣхъ, ѡдѣже не
ѡмѣлаше землѣнѡ мнѡгнѡ: ѡ ѡбѣе прозѡбѡша, занѣ не ѡмѣлаше глѡбѣннѣ землѣнѡ. **ѡ**
Сѡлнцѡ же возѣѡвшѡ прѣвѡнѡшѡ, ѡ занѣ не ѡмѣлахѡ корѣнѡ, ѡзѣхѡша. **ѡ**

⁵⁷ Четвѣртѡкъ сѣ недѣлѡнѡ: Во вѣремѡ Ѣно, глагѡлющѡ иѣсъ*

⁵⁸ Пѡтѡкъ сѣ недѣлѡнѡ: Речѣ гѡдѣ прѣтѡчѡ сѣно:*

дрѹгѡа же падѡша въ тѣрніи, ѡ възиде тѣрніе, ѡ подави ѡхъ. **И** дрѹгѡа же падѡша на земли добръей, ѡ дахѹ плодъ: **Ѡво** оубо ето, **Ѡво** же шестидесятъ, **Ѡво** же тридесать. **Д** И мѣай оуши слышати, да слышатъ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

(Зѡ ѡа) **Т** И пристѹпивше оученицы [ѣгѡ] рекѡша ѣмѹ: почто прѣтчѡми глаголеши ѡмъ;^{**59} **Д** **Ѡ**нъ же ѡвѣщавъ рече ѡмъ: **ѡ**кѡ вамъ дано есть разѹмѣти тайны црѣтвѡа нѣнагѡ: **Ѡ**нѣмъ же не дано есть. **Б** **И** же бо ѡмѡтъ, дайтеѡ ѣмѹ, ѡ прензѡдетъ ѣмѹ: **а** ѡже не ѡмѡтъ, ѡ еже ѡмѡтъ, вѡзметѡ ѡ негѡ. **Г** **С**егѡ радн въ прѣтчѡхъ глаголю ѡмъ: **ѡ**кѡ видѡще не видѡтъ, ѡ слышѡще не слышатъ, ни разѹмѣютъ. **Д** **И** сѡбывѡетѡ въ нѡхъ прорѡчество ѡсаино, глаголющее: слѹхомъ оуслышатѡ, ѡ не ѡмѡте разѹмѣти: ѡ зрѡще оузрите, ѡ не ѡмѡте видѣти. **Е** **Ѡ**толстѣ бо сердце людѡи сѡхъ, ѡ оушнѡма тѡжкѡ слышѡша, ѡ очи своѡ смѣжнѡша, да не когдѡ оузратъ ѡчнѡма, ѡ оушнѡма оуслышатъ, ѡ сердцемъ оуразѹмѣютъ, ѡ ѡбратѡтѡ, ѡ ѡцѣлю ѡхъ. **Є** **В**ѡша же блженна ѡчѡса, **ѡ**кѡ видѡтъ: ѡ оуши вѡши, **ѡ**кѡ слышатъ. **З** **И** **ѡ**минѡ бо глаголю вамъ, **ѡ**кѡ мнози прорѡцы ѡ праведницѡ вѡдѣти, **ѡ**же видѡте, ѡ не видѣша: ѡ слышѡти, **ѡ**же слышатѡ, ѡ не слышѡша. **И** **В**ѡ же оуслышатѡ прѣтчѡ сѣюцагѡ. **Д** **В**сѡкомѹ слышѡщемѹ слово црѣтвѡа, ѡ не разѹмѣвающѹ, прѡхѡдитъ лѡкавыи, ѡ вохнѡцѡетъ всѣанное въ сердце ѣгѡ: **с**ѡе есть, [ѡже] при пѡтнѡ сѣанное. **К** **ѡ** на камени сѣанное, **с**ѡе есть, слышѡи слово, ѡ ѡбѡе сѡ радѡстнѡ прѡемлетъ **ѣ**: **ка** **Н**е ѡмѡтъ же корене въ сѡбѣ, но прѡвремененъ есть, бѡвшн же печѡли ѡлн гонѡннѡ словесѡ радн, ѡбѡе соблажнѡетѡ. **кв** **ѡ** сѣанное въ тѣрніи, **с**ѡе есть, слышѡи слово, ѡ печѡль вѣка сегѡ, ѡ лѡстѡ богѡтѡтѡва, подавлѡетъ слово, ѡ безъ плодѡ бѡвѡетъ. **кг** **ѡ** сѣанное на добръей земли, **с**ѡе есть, слышѡи слово ѡ разѹмѣвалъ: **ѡ**же оубо плодъ приносѡтъ, ѡ творѡтъ, **Ѡво** ето, **Ѡво** же шестидесятъ, **Ѡво** тридесать.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

(Зѡ ѡв) **К** **Д** **ѡ**нъ прѣтчѡ предложн ѡмъ,^{**60} глагола: оуподѡбѡса црѣтвѡе нѣное

⁵⁹ **Понедѣльникъ ѡ недѣли:** Во время ѡно, пристѹпивше ко ииѹ оученицы ѣгѡ рекѡша: почто прѣтчѡми глаголеши къ народѡмъ;^{**}

⁶⁰ **Вторникъ ѡ недѣли:** Рече гдѡ прѣтчѡ сѡе: **С**ѡе ѡ ѡглѡмъ.

человѣкъ сѣавшъ дѡброе сѣма на селѣ своѣмъ. **кѣ** Спáщымъ же человекѡмъ, прїиде врагъ ѣгѡ, и всѣа плéвель посреде́ пшеницы, и ѡнде. **кѵ** Ёгда же прозавè трава, и плодъ сотвори, тогда гáвншася и плéвелье. **кѵ** Пришедше же рабн гáнна, рѣша ѣмѹ: гáн, не дѡброе ли сѣма сѣалъ ѣси на селѣ [твоемъ]; ѡкѹдъ оубѡ имать плéвель; **кн** Онь же рече имъ: врагъ человекъ сїе сотвори. рабн же рѣша ѣмѹ: хочеш ли оубѡ, да шедше исплевемъ а̀; **кд** Онь же рече [имъ]: нн, да не когда восторгáюще плéвель, восторгнете кѹпнѡ съ ннми пшеницѹ. **л** Уста́вите растн о́боè кѹпнѡ до жáтвы: и во время жáтвы рекѹ жáтелѡмъ: соберите пёрвѣе плéвель, и сважите ихъ въ снопы, гáкѡ сожещи а̀, а пшеницѹ соберите въ житницѹ мою.

Конéцъ вторниѹ.

Престѹпнè аггѡмъ.

(3а нг) а́а Ннѹ прн́тчѹ предложн имъ, глаго́ла: ^{**61} подобно е́сть цр́твїе нѣное зёрнѹ горшничнѹ, е́же вземъ человекъ всѣа на селѣ своѣмъ. **лв** Ёже мálѣнше оубѡ е́сть ѡ всѣхъ сѣменъ: ёгда же возрастётъ, бѡ́лѣе [всѣхъ] зéлїи е́сть, и бывáетъ дрéво: гáкѡ прн́тн пти́цамъ нѣнымъ, и внтáтн на вѣтвехъ ѣгѡ. **лг** Ннѹ прн́тчѹ глаго́ла имъ: подобно е́сть цр́твїе нѣное квáсѹ, и́же вземши женá скрѹи въ мѹчи́хъ сáтѣхъ трн, дондеже вскисѡша всá. **лд** Сїа́ всá глаго́ла и́нѡ въ прн́тчяхъ нарѡдѡмъ, и безъ прн́тчн ничесѡже глаго́лаше къ ннмъ. **лѣ** Гáкѡ да се́дѣтсѡ речéнное прорѡкомъ глаго́лющимъ: ѡвѣрѹ въ прн́тчяхъ оубѣта́ мою, ѡры́гнѹ сокровѣннаѡ ѡ сложенїа́ мїра. **лѵ** Тогда́ уста́вь нарѡды, прїиде въ дѡмъ и́нѡ.

Конéцъ средѣ.

Чтнè аггѡмъ:

(3а нд) Ннѹ ^{**62} прн́стѹпнша къ немѹ оубѣнцыи ѣгѡ, глаго́люще: скажи́ намъ прн́тчѹ плéвельъ сѣльныхъ. **лз** Онь же ѡвѣщáвъ рече́ имъ: сѣавый дѡброе сѣма, е́сть снъ человекскїи: **лн** а́ селѡ, е́сть мїръ. дѡброе же сѣма, сн е́сть сынове цр́твїа: а́ плéвель, е́сть сынове непрїáзненнн, **лд** а́ врагъ всѣавый ихъ, е́сть дїáволъ. а́ жáтва, кончїна вѣка е́сть: а́ жáтели, аггѡи е́сть. **л** Гáкѡже оубѡ

⁶¹Средà е́ недѣли: Рече́ гáдъ прн́тчѹ сїю: ^{**}

⁶²Четвертѡкъ е́ недѣли: Во время́ оно, прн́шедшѹ и́нѹ въ дѡмъ, ^{*}

совершаютъ плéвeлы, и о́гнeмъ сожигаютъ, тáкѡ вѣдетъ въ скончáнiе вѣка сeгò. **мá** Пóслетъ снз чeлoвѣчeскiй а́гглы своà, и совершѣтъ ѡ црѣтвiа е́гò всà соблáзны, и твoрáщыа беззакóнiе: **мв** И ввергѣтъ ихъ въ пещь о́гнeннy: тѣ вѣдетъ плачь и скрѣжетъ збeómъ. **мг** Тогда прáвeдницы провѣтáтcя тáкѡ сòлнце въ црѣтвiи о́цá ихъ. и мѣлiи о́уши слышати, да слышнтъ.

Конецъ четвeрткѣ, и а́ггломъ.

(зã нe) **мá** Пáки*⁶³ подобно е́сть црѣтвiе нѣное сокровищѣ сокровeнѣ на селѣ, е́же о́верѣтъ чeлoвѣкъ скрѣ. и ѡ радостн е́гò идетъ и всà, е́лика и́мать, продае́тъ, и крѣдетъ сeлò тò. **мe** Пáки подобно е́сть црѣтвiе нѣное чeлoвѣкѣ крѣщѣ, ищѣщѣ дóбрыа бнсеры: **мe** Иже о́верѣтъ е́дннз многоцѣненз бнсерз, шeдз продадѣ всà, е́лика и́мáше, и крѣн е́гò. **мz** Пáки подобно е́сть црѣтвiе нѣное нeводѣ вверженѣ въ мóре, и ѡ всàкагѡ рòдa собрáвшѣ: **мн** Иже е́гдà и́сполннcя, и́звлeкóша и на край, и сѣдше и́збрáша дóбрыа въ сeдды, а слыа и́звергóша вóнз. **мá** Тáкѡ вѣдетъ въ скончáнiе вѣка: и́збáдѣтъ а́гглы, и ѡлчáтъ слыа ѡ средь прáвeдннхъ: и И ввергѣтъ ихъ въ пещь о́гнeннy, тѣ вѣдетъ плачь и скрѣжетъ збeómъ. иа глагóла и́мъ и́исъ: раздѣстe ли сià всà; глагóлаша е́мъ: е́н гдi. **нв** О́нз же речѣ и́мъ: сeгò радн всàкъ кни́жннкъ, на́чнвcя црѣтвiю нѣномѣ, подобенз е́сть чeлoвѣкѣ домовнѣтѣ, и́же и́знóситъ ѡ сокровища своeгò нóвля и вѣтхля.

(зã нe) **нг** И вьистъ, е́гдà скончà и́исъ прнтчн сià, прeйдѣ ѡтѣдѣ. **нд** И прншeдз во о́тeчeствiе своe, о́учáше ихъ*⁶⁴ на сòннцн ихъ,

Конецъ пяткѣ и сѣомѣ.

тáкѡ днвнчнcя и́мъ, и глагóлатн: ѡкѣдѣ сeмѣ прeмдpocтѣ сià, и снлы; **не** Не сeй ли е́сть тектóновз снз; не мѣн ли е́гò нарнцáетcя мариáмъ, и брáтiа е́гò, iáквz, и iωсiй, и сiмωнз, и iδдà; **нс** И сeстрѣ е́гò не всà ли въ нáсз сѣтъ; ѡкѣдѣ о́убе сeмѣ сià всà; **нз** И блáжнáхѣа ѡ нeмъ. и́исъ же речѣ и́мъ: нѣстъ прорóкъ безъ чeстн тóкмѡ во о́чeствiи своeмъ, и въ домѣ своeмъ: **ни** И не сотворн тѣ снлы мнóгн, зà невѣрcтѡ ихъ.

Конецъ понeдѣльннкѣ.

⁶³ Пáтóкъ e недѣлн: Речѣ гдi прнтчѣ сià: * Сiѣ и о́ктѡврiа e, сѣомѣ дiонiсiю.

⁶⁴ Понeдѣльннкъ e недѣлн: Во врeмe о́но, прeйдѣ и́исъ во о́чeствiе своe, и о́учáше нарóды*

Глава ѿ.

(31 нз) ѿ Во то время оуслышавъ ирвдъ четвертовластникъ слухъ иисовъ, **б** И рече^{**65} отрокѡмъ своимъ: сеи есть иѡаннъ крѣтителъ, тои воскресъ ѡ мѣртвыхъ, и сегѡ ради силы дѣются ѡ немъ. **г** Ирвдъ бо емъ иѡанна, свазѡ емѡ, и всадн въ темницѣ, ирвдѡды ради жены фѣлѣппа брата своего. **д** Глаголаше бо емѣ иѡаннъ: не достѡнтъ ти имѣти емъ. **е** И хотѡше емѡ оубѣтити, оубоѡла народа: зане ѡакъ пророка емѡ имѣахѣ. **ж** Дни же бывшѣ рождество ирвдова, плаца дщи ирвдѡдина посредеѣ, и оугоди ирвдовн. **з** Темже и съ клѡтвою ирече емъ дѣти, емѡже яще воспрѡснтъ. **и** Она же навѡждена мѡтерю своею, дѡждь мнѣ, рече, зде на блѡде главѣ иѡанна креститела. **л** И печѡленъ бѣсть царь: клѡтвы же ради, и за возлежащихъ съ нимъ, повелѣ дѣти емъ. **т** И послѡвъ оуслѣкнѣ иѡанна въ темницѣ. **ѡ** И принесѡша главѣ емѡ на блѡде, и дѡша дѣвнѣ: и ѡнесѣ мѡтерн своеѣ. **б** И пристѣпльше оученицы емѡ, взѡша тѣло емѡ, и погребѡша емъ: и пришѣдше возвѣстѣша иисовн. **г** И слышавъ иисъ, ѡнде ѡтѣдѣ въ кораблѣ, въ пѣсто мѣсто ^{ѣдинъ}⁶⁶. и слышавше народн, по немъ идѡша пѣши ѡ градѡвъ.

Конѣцъ вторникѣ, и оуслѣкновѣнїю.

(31 нн) ѡ И иршѣдъ иисъ видѣ^{**67} многъ народъ, и милосѣрдова ѡ нихъ, и ищѣлн недѡжныа ихъ. **а** Позде же бывшѣ, пристѣпнѣша къ немѣ оученицы емѡ, глаголюще: пѣсто емъ мѣсто, и часъ оужѣ минѣ: ѡпѣтити народы, да шѣдше въ вѣси, кѡпатъ брашна себѣ. **б** И иисъ же рече имъ: не трѣбѡютъ ѡити, дадѣте имъ въ ѡсти. **в** Онн же глаголаша емѣ: не имамы зде токмѡ пѡть хлѣбъ и двѣ рѣбѣ. **г** Онъ же рече: принесѣте мнѣ ихъ сѣмѡ. **д** И повелѣвъ народѡмъ возлѣсн на травѣ, и прѣемъ пѡть хлѣбъ и ѡбѣ рѣбѣ, воззрѣвъ на нѣо, блѡсловн: и преломнѣвъ даде оученикѡмъ хлѣбы, оученицы же народѡмъ. **е** И идѡша вси, и насытитишасѡ: и взѡша ирзѣйткн оукрѣхъ, дванадѣсѡтъ кѡша испѡлнѣ. **ж** Идѡщихъ же бѣ мѡжеи ѡакъ пѡть тысѡщъ, рѡзвѣ жѣнъ и дѣтѣн.

⁶⁵ Вторникъ з недѣлн: Во время оно, оуслышавъ ирвдъ четвертовластникъ слухъ иисовъ, рече^{**} Сѣ и на оуслѣкновѣнїе главы иѡанна, на оутрени.

⁶⁶ Ѡробѣ

⁶⁷ Недѣла и: Во время оно, видѣ иисъ*

(31 11) **КВ** И ѡбѣ⁶⁸ понѡди и҃сѡз ѡученикѣ своѡмъ влѣзѡти въ корабль, и варити ѡгò на ономъ полѣ⁶⁹, дондеже ѡпѡститѡтѡ народы.

Конѣцъ недѣли и.

КГ И ѡпѡститѡвѡ народы, възиде на горѣ ѡднѡмъ помолити сѡ. пòздѣ же бѣвшѡ, ѡднѡмъ бѣ тѣ. **КД** Корабль же бѣ посреде мòра, влѡмѡ волнамъ: бѣ бо протѣвенѡ вѣтрѡ. **КЕ** Въ четвѣртѡмъ же стражѣ нòци, и҃де къ нѡмъ и҃сѡз, ходѡ по мòрю. **КС** И видѣвшѡ ѡгò ѡченицы по мòрю ходѡща, смѡтѣшасѡ, глагòлюще, ѡткъ призракъ естѣ: и ѡ страха возопѣша. **КТ** И҃бѣ же рече нѡмъ и҃сѡз, глагòла: дерзѡйте, ѡзъ есѡмъ, не бòитесѡ. **КН** ѡвѣщѡвѡ же пѣтрѡ рече: гдѣ, ѡще ты еси, повелѣ ми прѣйтѣ къ тебѣ по водамъ. **КД** Онъ же рече: прѣидѣ. и и҃злѣзъ и҃з кораблѡ пѣтрѡ, хождѡше по водамъ, прѣйтѣ ко и҃сѡви. **Л** Видѡ же вѣтрѡ крѣпокѡ, ѡбѡмѡ, и начѣнѡ ѡтпопѣти, возопѣ, глагòла: гдѣ, спасѣ ма. **ЛА** И ѡбѣ и҃сѡз прѡстѣрѡ рѣкѡ, и҃тѡ ѡгò, и глагòла емѡ: маловѣре, почтò ѡсѡмнѣлѡ еси; **ЛВ** И влѣзѡшема и҃ма въ корабль, прѣстѡ вѣтрѡ. **ЛГ** ѡщѣи же въ кораблѣ, прѣшѣдѡше поклонѣшасѡ емѡ, глагòлюще: воистиннѡ е҃хѣи сѣнъ еси. **ЛД** И прѣшѣдѡше прѣидòша въ зѣмлю геннисарѣдскѡю.

Конѣцъ недѣли.

(31 12) **ЛЕ** И познѡвшѡ ѡгò мѡжѣ мѣста тогò,⁷⁰ пошлѡша во всю страну тѣ: и прѣнесòша къ немѡ всѡ болѡщыѡ. **ЛС** И молѡхѡ ѡгò, да тòкмѡ прикòснѡтѣ вѡскрѣсѣнѣю рѣзѡ ѡгò: и елѣицы прикòснѡшасѡ, спасѣни бѣша.

Глава е.

А Тогда прѣстѡпѣша ко и҃сѡви, и҃же ѡ иерусалима книжники и фарѣсе, глагòлюще: **Б** Почтò ѡченицы твоѣ прѣстѡпѡютѡ предѡнѣ старѣцѡ; не ѡмывѡютѡ бо рѣкѡ своихъ, ѡгдѡ хлѣбѡ и҃дѡтѡ. **В** Онъ же ѡвѣщѡвѡ рече нѡмъ: почтò и вы прѣстѡпѡете заповѣдѣ е҃хѣю за предѡнѣ вѡше; **Г** И҃гъ бо заповѣда, глагòла: чтѣ отѡца и мѡтерѣ: и и҃же слòслòвѣтѡ отѡца илѣ мѡтерѣ, смѣртѣю да ѡмретѡ. **Д** Вы же глагòлете: и҃же ѡще речѣтѡ отѡцѡ, илѣ мѡтерѣ: дѡрѡ, е҃же ѡще ѡ мене пòльзовалѡ еси. **Е** И да не почтѣтѡ отѡца своегò, илѣ мѡтере своеѡ⁷¹: и

⁶⁸ Недѣла д: Во время оно, *

⁶⁹ предѣтѣ емѡ на онъ полѣ

⁷⁰ Среда 3 недѣли: Во время оно, познѡвшѡ и҃са мѡжѣ зѣмли геннисарѣдскѣ,

⁷¹ своеѡ

разорѣте заповѣдь бжїю за преданїе вѣше. **З** Лицемѣри, добрѣ пророчествова ѿ вѣсз нѣаїа, глагола: **и** Приближаютсѣ мнѣ людїе сїи оустыи своиими, и оустными чѣстѣ мѣ: сердце же нхз далече стоитѣ ѿ мене. **д** Всѣ же чѣстѣ мѣ, оучаще оученицѣмз, заповѣдемз челоѣческимз. **и** и призвѣвз народы, рече нмз: слышите, и разумѣйте: **а**и Не входящее во уста сквернитѣ челоѣка: но исходящее изодѣстѣ, то сквернитѣ челоѣка.

Конецъ средѣ.

(Зѣ жд) **в**и Тогда пристѣпльше^{*72} оученицы егѡ, рѣша емѣ: вѣси ли, ѣкѡ фарїсеѣ слышавше слово, соблазнішасѣ; **и** Онз же ѡвѣщавз рече: всѣкз сѣдз, егѡже не насадн оцз мой небесный, и скоренитсѣ. **д**и **в**стѣвнѣте нхз: вождн сѣтѣ слѣпи слѣпецѣмз: слѣпецз же слѣпцѣа ѣще водитѣ, ѡба вз ѣмѣ впадѣтасѣ. **е**и **в**ѡвѣщавз же пѣтрз, рече емѣ: скажн намз прѣтчѣ сїю. **с**и **и**исз же рече [нмз]: **ѣ**днинаѣ⁷³ ли и вы безъ разума естѣ; **з**и Не оѣ ли разумѣваете, ѣкѡ всѣко, ѣже входитѣ во уста, во чрево вѣщѣаетсѣ, и афедрѡномз и счодитѣ; **и**и **и**счодѣшасѣ же изодѣстѣ, ѡ сердца и счодѣтѣ, и тѣа сквернѣтѣ челоѣка. **д**и **в**ѡ сердца бо и счодѣтѣ помышленїѣа злѣа, оубїиства, прелюбодѣлнїѣа, любодѣлнїѣа, тѣтѣбѣи, лжевидѣтелства, хлѣбї. **к**и **с**їѣ сѣтѣ сквернѣшасѣ челоѣка: а ѣже недомовѣнными рѣкама ѣстн, не сквернитѣ челоѣка.

(Зѣ жв) **к**а **и** и зшѣдз ѡтѣдѣ иисз, ѡнде^{*74} во страны тѣрскїѣа и сїдѡнскїѣа.

Конецъ четвѣрткѣ.

кв **и** сѣ жена хананѣйска ѡ предѣлз тѣѣхз и зшѣдши, возопн кз немѣ, глаголюци: помнѣдн мѣ гдн, сїѣ дѣдовз: дщн моѣа злѣ бѣсндетсѣ. **кг** **о**нз же не ѡвѣщѣа еѣи словесѣ. и пристѣпльше оученицы егѡ, молѣхѣ егѡ глаголюще: ѡпѣстн ю, ѣкѡ вопїетѣ вз слѣдз насз. **кд** **о**нз же ѡвѣщавз, рече: нѣсмь поелнз, токѡво ко ѡвцѣмз погнѣшымз домѣ иїлеѣа. **ке** **о**на же пршѣдши поклонїсѣ емѣ, глаголюци: гдн, помози ми. **кс** **о**нз же ѡвѣщавз, рече: нѣсѣтѣ добрѡ ѡѣтн хлѣба чѣдѡмз, и повреци псѡмз. **кз** **о**на же рече: еѣи гдн: и бо и пси иѣдѣтѣ ѡ крѣпнїцз падающнхз ѡ трапѣзы господѣи своихз. **кн** **т**огда

⁷²Четвѣртѡкз **з** недѣли: во врѣмѣа ѡно, пристѣпльше ко иисѣ*

⁷³ѣще

⁷⁴Недѣла **з**и: во врѣмѣа ѡно, вндѣ иисз*

Ѡвѣщавъ іисъ, рече ѿ: ѿ жéно, вéліа вѣра твоа! вѣди тебѣ, іакоже хощеши. и ищелѣ дщи ѿ Ѡ тогѡ часа.

Конѣцъ недѣли.

(31 3г) **кд** И прешедъ ѡтѣдъ іисъ, прїиде**75 на море галілейское: и возшедъ на горѣ, сѣде тѣ. **л** И пристѣпнша къ немѣ народи мнози, и мѣше съ собою хрѡмыа, слѣпыа, нѣмыа, бѣдныа, и ины многи: и прнвергоша нѣкъ къ ногамъ іисовыма, и ищелѣ нѣкъ. **ла** Іакоже народѡмъ днвїтнса вїдащымъ нѣмыа глаголюща, бѣдныа здравы, хрѡмыа ходѡща, и слѣпыа вїдаща, и славлѡхѣ бѣа іисава.

Конѣцъ пяткѣ.

(31 3д) **[ла]** **лв** Іисъ же призавъ**76 оученикѣ своа, рече **[нмъ]**: многóрдю ѡ народѣ **[сэмъ]**, іакѡ оужè днѣ трѣ пристѣдѡтъ мнѣ, и не и мѣтъ чesѡ іастн: и ѡпѣстїтн нѣкъ не іадша не хощѣ, да не кáкъ ѡслабѣютъ на пѣтн. **лг** И глаголаша ѿмѣ оученицы ѿгѡ: ѡкѣдѣ намъ въ пѣстїни хлѣбн толицы, іакѡ да насытитса толикъ народъ; **лд** И глагола нмъ іисъ: колїкѡ хлѣбы имате; онѣ же рѣша: седмь, и малѡ рыбенцъ. **лє** И повелѣ народѡмъ возлестн на землѣ. **лс** И прїемъ седмь хлѣбы и рыбы, хвалѣ воздавъ преломн, и даде оученикѡмъ своимъ, оученицы же народѡмъ. **лз** И іадѡша всѣ, и насытитсася: и взѡша и збѣткн оукрѣхъ, седмь кошницъ исполнь. **лн** Іадшихъ же бѡше четѣре тысащн мѣжѣй, рѡзѣтѣ жéнъ и дѣтѣй. **лд** И ѡпѣстївѣ народы, влѣзе въ корабль, и прїиде въ предѣлы магалїнскн.

Конѣцъ сѣбѣѡтѣ.

Глава ѿ.

(31 3є) **л** И пристѣпнша къ немѣ**77 фарїсеѣ и саддукѣе и искѣшающе вопроснша ѿгѡ, знáменїе съ небесѣ показати нмъ. **б** Онъ же ѡвѣщавъ рече нмъ: вѣчерѣ бѣвшѣ, глаголетѣ, вѣдро: чермнѣтъ бо са небо. **в** И оутрѣ, днѣсь знмѣ: чермнѣтъ бо са драселѣа небо. лицемѣрн, лицѣ оубѡ нѣсѣ оумѣете разсѣждати, знáменїй же временѡмъ не мѡжете искѣсїтн. **д** Рѡдъ лѣкавъ и прелюбѡдѣнннй

⁷⁵ Въ пѡтѡкъ 3 недѣли: Во время оно, прїиде іисъ**

⁷⁶ Сѣбѣѡта д, недѣли: Во время оно, призавъ іисъ*

⁷⁷ Понедѣльникъ и недѣли: Во время оно, пристѣпнша ко иисѣ**

ЗНА́МЕНІА ѿЩЕТЪ: ѿ ЗНА́МЕНІЕ НЕ ДА́ТСА ѿМѸ, ТО́КМУ ЗНА́МЕНІЕ І́ОНЫ проро́ка. ѿ ѿСТА́ВЛЬ ѿХЪ, ѿНДЕ. **Ѹ** И прешѣдше оучѣнцы ѿгѡ на ѡНЪ ПО́ЛЪ, ЗАБЫ́ША ХЛѢ́БЫ ВЗА́ТН.

(31 35) **Ѹ** І́ИСУ́СЪ ЖЕ РЕЧЕ ѿМЪ:⁷⁸ ВНЕМА́НТЕ ѿ БЛЮДІ́ТЕСА ѿ КВА́СА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДУ́КЕЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ПОНЕДѢ́ЛЬНИКѸ.

Ѹ ѡ́НІ ЖЕ ПОМЫШЛА́ХѸ ВЪ СЕБѢ́, ГЛАГО́ЛЮЩЕ: ѿКѸ ХЛѢ́БЫ НЕ ВЗА́ХОМУ. **[ЛВ]** **И** РАЗДѢ́ЛѢВЪ ЖЕ І́ИСУ́СЪ РЕЧЕ ѿМЪ: ЧТО́ МЫ́СЛНТЕ ВЪ СЕБѢ́, МАЛОВѢ́РН, ѿКѸ ХЛѢ́БЫ НЕ ВЗА́СТЕ; **Д** НЕ о҃у ЛН РАЗДѢ́ЛѢТЕ, НИЖЕ́ ПО́МННТЕ, ПА́ТЬ ХЛѢ́БЫ ПАТІ́МУЪ ТЫ́САЩАМУЪ, ѿ КОЛІ́КУ КѸШЪ ВЗА́СТЕ; **Г** НИ ЛН СЕ́ДМЪ ХЛѢ́БЫ ЧЕТЫ́РЕМУЪ ТЫ́САЩАМУЪ, ѿ КОЛІ́КУ КО́ШНИЦЪ ВЗА́СТЕ; **Д** КА́КУ НЕ РАЗДѢ́ЛѢТЕ, ѿКѸ НЕ ѿ ХЛѢ́БѢХЪ РѢ́ХЪ ВА́МУ ВНИМА́ТН, **[НО]** ѿ КВА́СА ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДУ́КЕЙСКА; **В** ТОГДА́ РАЗДѢ́ЛША, ѿКѸ НЕ РЕЧЕ́ ХРАНИ́ТЕСА ѿ КВА́СА ХЛѢ́БНАГѸ, НО ѿ о҃уче́ніа ФАРИ́СЕЙСКА ѿ САДДУ́КЕЙСКА.

КОНЕ́ЦЪ ВТО́РНИКѸ.

(31 33) **Г** ПРШЕ́ДЪ ЖЕ⁷⁹ І́ИСУ́СЪ ВО СТРА́НБІ́ КЕСА́РИ́Н ФІ́ЛІ́ППОВЫ, ВОПРО́ШАШЕ о҃ученникѣ́ своѡ́, ГЛАГО́ЛА: КОГО́ МА́ ГЛАГО́ЛЮТЪ ЧЕЛОВѢ́ЦЫ БЫ́ТН, СІ́А ЧЕЛОВѢ́ЧЕСКАГО; **Д** ѡ́НІ ЖЕ РѢ́ША: ѡ́ВН о҃убѸ І́ѸА́ННА КРЕСТІ́ТЕЛА, ѿНІ́Н ЖЕ ѿІ́Ю, ДРЪ́ЗІ́Н ЖЕ І́ЕРЕМІ́Ю, ѿЛН ѿДІ́НАГО ѿ ПРѸ́ОКЪ. **Ѹ** ГЛАГО́ЛА ѿМЪ І́ИСУ́СЪ: ВЫ́ ЖЕ КОГО́ МА́ ГЛАГО́ЛѢТЕ БЫ́ТН; **Ѹ** ѡ́ТВѢ́ЩАВЪ ЖЕ СІ́МѸНЪ ПѢ́ТРУЪ РЕЧЕ́: ТЫ́ СІ́Н ХРІ́СТО́СЪ, СІ́НЪ БѢ́А ЖИВА́ГѸ. **Ѹ** И ѡ́ТВѢ́ЩАВЪ І́ИСУ́СЪ РЕЧЕ́ ѿМѸ: БЛАЖЕ́НЪ СІ́Н СІ́МѸНЕ ВА́РЪ І́ѸА́НЪ, ѿКѸ ПЛО́ТЬ ѿ КРѸ́ВЬ НЕ І́АВНЪ ТЕБѢ́, НО ѡ́ЦЪ МО́Й ѿЖЕ́ НА НЕБѢ́СѢХЪ. **И** И ѿ́ЗЪ ЖЕ ТЕБѢ́ ГЛАГО́ЛЮ, ѿКѸ ТЫ́ СІ́Н ПѢ́ТРУЪ, ѿ НА СЕ́МУЪ КА́МЕНИ СОЗІ́ЖДѸ ЦР҃КѸВЬ МО́Ю, ѿ ВРА́ТѸ А́ДѸВА НЕ ѿДОЛѢ́ЮТЪ ѿН.

КОНЕ́ЦЪ СЦІ́ЕНІ́Ю.

Д И ДА́МУ ТН КЛЮ́ЧН ЦР҃ТѸВА НЕ́НАГѸ: ѿ СЖЕ́ ѿЩЕ́ СВѢ́ЖЕШН НА ЗЕМЛН, БѸДЕ́ТЪ СВѢ́ЗАНО НА НЕБѢ́СѢХЪ: ѿ СЖЕ́ ѿЩЕ́ РАЗРѢ́ШШН НА ЗЕМЛН, БѸДЕ́ТЪ РАЗРѢ́ШЕ́НО НА НЕБЕСѢ́ХЪ.

КОНЕ́ЦЪ А́ПѸШМУЪ.

⁷⁸ ВТО́РНИКЪ И НЕДЕ́ЛН: РЕЧЕ́ ГДѢ́ СВОИ́МУ о҃ученникѸМУЪ.*

⁷⁹ І́ѸНІА КД, НА ЛІ́ТЪРГІ́Н: ВО ВРЕ́МѸ ѡ́НО, ПРШЕ́ДЪ⁷⁸ СІ́Е ѿ НА ѿСЦІ́ЕНІ́Е ЦР҃КѸВЕ.

(31 31) **К** Тогда^{*80} запрети иисъ оученикомъ своимъ, да никомуже рекуть, яко сѣи есть иисъ христосъ. **Ка** Отоуе начатъ иисъ казовати оученикомъ своимъ, яко подобаетъ емъ ити во иерусалимъ, и многу пострадаити ѿ старцевъ и архierecъ и книжниковъ, и оубиенъ быти, и третий день востати. **Кв** И поемъ егò петръ, начатъ прерѣцати емъ, глагола: мѣждъ ты гди, не имать быти тебе се. **Кг** Онъ же оберѣца рече петрови: иди за мною сатано, соблазни мнѣ сѣи: яко не мыслиши, имже [суть] бжїа, но человекѣскаа.

(31 32) **Кд** Тогда иисъ рече оученикомъ своимъ:^{*81} аще кто хощетъ по мнѣ ити, да ѿвержетъ себя, и возметъ крѣтъ свои, и по мнѣ гредетъ.

Конецъ средѣ.

Ке Иже бо аще хощетъ душъ свою спасти, погубитъ ю: и еже аще погубитъ душъ свою мене ради, оберѣтитъ ю. **Кз** Кѣа бо польза человекъ, аще миръ весь прѣверѣтитъ, душъ же свою ѿтцетитъ; илѣ что дастъ человекъ измѣнъ за душъ свою; **Кз** Прїити бо имать сѣи человекѣскїи во славу оца своего, со агглы своимн: и тогда воздастъ комждо по дѣланїемъ егѡ. **Ки** Иминъ глаголю вамъ, [яко] суть нѣцыи ѿ здѣ стоащихъ, еже не имдутъ вкдсїти смерти, дондеже видатъ сѣа человекѣскаго гредѣща во црѣвїи своемъ.

Конецъ четверткѣ.

Глава 31.

(31 33) **[Лд]** **А** И по днѣхъ шестїхъ,^{*82} поатъ иисъ петра и іакѡва и іѡанна брата егѡ, и возведе ихъ на горъ высокѣ единн. **Б** И превразїса предъ нимн: и просвѣтитса лице егѡ яко солнце: рїзы же егѡ быша бѣлы яко свѣтъ. **Г** И сѣ іавїстася имъ мѡисей и илїа, сз нимъ глаголюща. **Д** Отвѣщавъ же петръ рече [ко] иисови: гди, добрò есть намъ здѣ быти: аще хощеши, сотворимъ здѣ три стѣни, тебе единъ, и мѡисеови единъ, и единъ илїи. **Е** Отвѣщавъ [же] емъ глаголющъ, сѣ облакъ свѣтелъ ѡтѣни ихъ: и сѣ гласъ изъ облака глагола: сѣи есть сѣи мой возлюбленный, ѡ немже благоволихъ: тогѡ послѣшайте. **З** И слышавше оученицы, падоша ницы, и оубоашася сѣлѡ. **И** И пристѣпль иисъ,

⁸⁰Средѣ и недѣли: Во время оно,*

⁸¹Четвертокъ и недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ:*

⁸²Превращенїю на лїтѣргїи: Во время оно,**

прикоснѹша ѿхъ, ѿ рече: востаните, ѿ не боитеся. **И** возведше же очи свои, никогоже видѣша, токмо и҆са еди́наго. **Д** И сходѹщимъ и҆мъ съ горы, заповѣда и҆мъ и҆схъ, глагола: никомѹже повѣдите видѣнїа, дондеже снхъ человекескїи и҆з мѣртвыхъ воскреснетъ.

Конѣцъ превращенїю.

(3а 5а) Г И вопроша сго^{*83} о҆учницы сгѹ, глаголюще: что о҆убо книжницы глаголютъ, ѿкѹ и҆лїи подобаетъ прїити прежде; **А** Иисъ же ѡвѣщаѹхъ рече и҆мъ: и҆лїа о҆убо прїидетъ прежде, ѿ о҆устрѹнитъ всѧ. **Б** И глаголю же вамъ, ѿкѹ и҆лїа о҆уже прїиде: ѿ не познаша сгѹ, но сотвориша ѹ немъ, снхка восхотѣша. таку ѿ снхъ человекескїи и҆мать пострадаѹти ѡ нхъ. **Г** И Тогда разумѣша о҆учницы, ѿкѹ ѹ и҆ѡаннѣ крестителн рече и҆мъ.

(3а 5в) Д И пришедшимъ и҆мъ къ народѹ, приступи къ немѹ человекъ,^{**84} кланяѹса смѹ, **Е** И глагола: гдн, помнѹи сына моего, ѿкѹ на новы мѣсѹцы вѣснѹетса, ѿ слѣ страждетъ: множицею бо падаетъ во огнь, ѿ множицею въ водѹ. **С** И привоѹхъ сго ко о҆ченикомъ твоимъ, ѿ не возмогѹша сго и҆сцѣлїти. **З** ѡвѣщаѹхъ же и҆схъ рече: ѿ роде невѣрный, ѿ развращенный, доколѣ бѹдѹ съ вами; доколѣ терпю васъ; приведите мнѣ сго сѣмѹ. **И** И запрети смѹ и҆схъ: ѿ и҆зыде и҆з негѹ вѣсхъ, ѿ и҆сцѣлѣ отрокъ ѡ часѹ того.

Конѣцъ паткѹ.

Д И Тогда приступльше о҆ченицы и҆схви еди́номѹ, рѣша: почто мы не возмогѹхомъ и҆згнѹти сго; **К** Иисъ же рече и҆мъ: за невѣрствїе ваше. а҆минь бо глаголю вамъ: а҆ще и҆мате вѣрѹ ѿкѹ зерно горѹшно, речете горѣ сей, прїиди ѡсїодѹ тамъ, ѿ прїидетъ: ѿ ничтоже невозможно бѹдетъ вамъ. **Ка** Сей же родъ не и҆сходитъ, токмо молїтвою ѿ постѹмъ. **Кв** Живѹщимъ же и҆мъ въ галїен, рече и҆мъ и҆схъ: преданъ и҆мать быти снхъ человекескїи въ рѹцѣ человекѹмъ: **Кг** И о҆убїютъ сго, ѿ третїи день востанетъ.

Конѣцъ недѣлн.

ѿ скорбни быша сѣлѹ.

⁸³ Патѹкъ ѿ недѣлн: Во время оно, вопроша и҆са*

⁸⁴ Недѣла ѿ: Во время оно, человекъ нескїи приступи ко и҆сх^{**}

(31 07) [15] **КД** Прише́дшымыз же ѿмыз въ капернаѹмыз,^{*85} пристѹпѣша прїемлющїи дїдра́хма къ петрѡви, ѿ рѣша: о҃учительъ ва́шъ не дасть ли дїдра́хма; **КЕ** Глаго́ла, ѣн. ѿ (л. 15) **ЕГДА** вни́де въ до́мы, предвари́ е҃го ѿи́сз, глаго́ла: что́ ти мнѣтса, сїмѡне; ца́рїе зѣмстїи ѿ кїнхъ прїемлютъ дѣни, ѿли кинсо́ны; ѿ сво́ихъ ли сынѡвъ, ѿли ѿ чуж́ихъ; **КС** Глаго́ла е҃мѹ петръ: ѿ чуж́ихъ. рече́ е҃мѹ ѿи́сз: о҃убо свободо́ни сѹтъ сынове. **КЗ** Но да не соблазні́мыз ѿхъ, шедъ въ море́ вѣрзи о҃днцѹ, ѿ ѿже прѣ́жде ѿмешн рѣбѹ, возмнѣ: ѿ ѿвѣрзи о҃гста ѣн, ѡбращѣшн статїръ: то́и взѣ́мыз да́ждь ѿмыз за ма́ ѿ за са́.

Глава ѿи.

(31 08) 1 **В**з то́и ча́сз^{*86} пристѹпѣша о҃ученицы́ ко ѿи́сѹ, глаго́люще: кто́ о҃убо бо́лїи е҃сть въ цр҃тви́и нѣнѣ́мыз; **Б** ѿи призва́въ ѿи́сз о҃троча́, поста́ви е҃ посреде́ ѿхъ, **Г** ѿи рече́: а́мїнь глаго́лю ва́мыз, а́ще не ѡбрати́тса, ѿ вѣдете ѿакѡ дѣ́ти, не вни́дете въ цр҃тво нѣно́е. **Д** ѿи же бо смири́тса ѿакѡ о҃троча́ сїе, то́и е҃сть бо́лїи во цр҃тви́и нѣнѣ́мыз.

Конецъ сѹббѡты.

Е ѿи же а́ще прїиметъ о҃троча́ таково́ во ѿма́ моѡ, мене́ прїемлетъ. **З** ѿи же а́ще соблазні́тъ е́динаго ма́лыхъ си́хъ вѣрѹющихъ въ ма́, о҃убо е҃сть е҃мѹ, да ѡбѣснѣтса жерновъ о҃сѣльскїи на вы́и е҃гѡ, ѿ потонетъ въ пѹчи́нѣ морстѣ́и. **З** Го́ре мїрѹ ѿ соблазны́: нѣжда бо е҃сть прїити́ соблазны́мыз. ѡ́баче го́ре челове́кѹ томѹ, ѿи же соблазны́ прїходитъ. **И** а́ще ли рѹка́ твоа́, ѿли но́га твоа́ соблазны́етъ та́, ѡсѣцы́ ю́, ѿ вѣрзи ѿ себе́: добрѣ́нше ти е҃сть вни́ти въ живѡ́тъ хро́мѹ ѿли бѣ́днѹ^{*87}, не́жели двѣ́ рѹцы́, ѿ двѣ́ но́зѣ ѿмѡцѹ, ввѣрженѹ бы́ти во о҃гнь вѣ́чный. **Д** ѿи а́ще о́ко твоѡ соблазны́етъ та́, ѿзми́ е҃, ѿ вѣрзи ѿ себе́: добрѣ́нше ти е҃сть со е́динѣ́мыз о́комъ въ живѡ́тъ вни́ти, не́жели двѣ́ о́цы ѿмѡцѹ, ввѣрженѹ бы́ти въ ге́еннѹ о҃гненнѹю.

(31 09) 1 ^{*88} **Б**люди́те, да не прѣ́зрите е́динагѡ [ѿ] ма́лыхъ си́хъ: глаго́лю бо ва́мыз, ѿакѡ а́ггліи ѿхъ на нѣсѣ́хъ вы́и ѡвѣ́датъ лице́ о҃ца́ моегѡ нѣна́гѡ. **А** прїиде бо сїи́з челове́ческїи възыска́ти ѿ спасти́ погнѣ́шаго.

⁸⁵ **СѹББѡТА 1 НЕДЕ́ЛН:** Во вре́мѡ о҃но,*

⁸⁶ **ПОНЕДЕ́ЛЬНИКЪ Д, НЕДЕ́ЛН:** Во вре́мѡ о҃но,*

⁸⁷ **БЕЗ** рѹкнѣ

⁸⁸ **ПОНЕДЕ́ЛЬНИКЪ СѢ́АГѡ ДХА:** Рече́ гдѣ́:*

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ Д.МЪ.

[ЛН] **Ѣ** ЧТО ВАМЪ МНІТЦА: ѡЦЕ БЪДЕТЪ НѢКОЕМУ ЧЕЛОВѢКУ СТО ОВЕЦЪ, И ЗАБЛЪДНУТЪ ЕДИНА Ѡ ННХЪ: НЕ ѠСТАВНУТЪ ЛИ ДЕВАТЬДЕСАТЪ И ДЕВАТЬ ВЪ ГОРАХЪ, И ШЕДЪ ИЩЕТЪ ЗАБЛЪДШИА; **Г** И ѡЦЕ *БЪДЕТЪ*⁸⁹ ѠБРѢСТН Ѡ, АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ, ІАКЪ РАДЪЕТСА Ѡ НЕИ ПАЧЕ, НЕЖЕ Ѡ ДЕВАТИДЕСАТИХЪ И ДЕВАТИ НЕЗАБЛЪДШИХЪ. **Д** ТАКЪ НѢСТЬ БОЛА ПРЕДЪ ѠЦЕМЪ ВАШИМЪ НѢНЫМЪ, ДА ПОГНБЕНУТЪ ЕДИНЪ Ѡ МАЛЫХЪ СІХЪ. **Е** ѡЦЕ ЖЕ СОГРѢШНУТЪ КЪ ТЕБѢ БРАТЪ ТВОИ, ИДИ И ѠБЛЧН ЕГО МЕЖДЪ ТОВОЮ И ТЕМЪ ЕДИНЕМЪ. ѡЦЕ ТЕБЕ ПОСЛАШАЕТЪ, ПРѠВЕРѢЛЪ СІИ БРАТА ТВОЕГО. **С** ѡЦЕ ЛИ ТЕБЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ, ПОИМН СЪ СОБОЮ ПАКИ ЕДИНАГО ИЛИ ДВА, ДА ПРИ ОУСТѢХЪ ДВОЮ ИЛИ ТРІЕХЪ СВИДѢТЕЛЕЙ СТАНЕУТЪ ВСАКЪ ГЛАГОЛУ. **З** ѡЦЕ ЖЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ ИХЪ, ПОВѢЖДЪ ЦЕРКВИ: ѡЦЕ ЖЕ И ЦЕРКОВЬ ПРЕСЛАШАЕТЪ, БДИ ТЕБѢ ІАКОЖЕ ІАЗЫЧНИКЪ И МЫТАРЬ.

(ЗѦ ѠС) **И** АМННЬ БО⁹⁰ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ЕЛИКА ѡЦЕ СВѢЖЕТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ СВѢЗНА НА НБИ: И ЕЛИКА ѡЦЕ РАЗРѢШНТЕ НА ЗЕМЛИ, БЪДУТЪ РАЗРѢШЕНА НА НЕБЕСѢХЪ. **Д** ПАКИ АМННЬ ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ІАКЪ ѡЦЕ ДВА Ѡ ВАСЪ СОВѢЩАЕТА НА ЗЕМЛИ Ѡ ВСАКОЙ ВЕЩИ, ЕЖЕ ѡЦЕ ПРОСИТА, БЪДЕТЪ ИМА Ѡ ѠЦА МОЕГѠ ИЖЕ НА НЕБЕСѢХЪ. **К** ИДѢЖЕ БО СІТА ДВА ИЛИ ТРІЕ СОБРАНИ БО ИМА МОЕ, ТЪ ЕСМЪ ПОСРЕДѢ ИХЪ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ СІАГѠ ДХА.

КА ТОГДА ПРИСТУПЪ КЪ НЕМУ ПЕТРУ РЕЧЕ: ГДИ, КОЛЬ КРАТЪ ѡЦЕ СОГРѢШНУТЪ ВЪ МА БРАТЪ МОИ, И ѠПДЦЪ ЛИ ЕМУ ДО СЕДМЪ КРАТЪ; **КВ** ГЛАГОЛА ЕМУ ИИСЪ: НЕ ГЛАГОЛУ ТЕБѢ ДО СЕДМЪ КРАТЪ, НО ДО СЕДМЪДЕСАТЪ КРАТЪ СЕДМЕРНЦЮ.

ПРЕСТУПНІ ВТОРНИКЪ.

(ЗѦ ѠЗ) **КГ** СЕГѠ РАДИ^{**91} ОУПОДОБИСА ЦРТВІЕ НБНОЕ ЧЛВКЪ ЦАРИ, ИЖЕ ВОСХОУТѢ СТАЗІТИСА Ѡ СЛОВЕСИ СЪ РАБЪ СВОИМИ. **КД** НАЧЕНШЪ ЖЕ ЕМУ СТАЗІТИСА, ПРИВЕДОША ЕМУ ЕДИНАГО ДОЛЖНИКА ТМОЮ ТАЛІНУТЪ. **КЕ** НЕ ИМДУЩЪ ЖЕ ЕМУ ВОЗДАТИ, ПОВЕЛѢ И ГДЪ ЕГѠ ПРОДАТИ, И ЖЕНЪ ЕГѠ, И ЧАДА, И ВСА ЕЛИКА ИМѢАШЕ, И ѠДАТИ. **КС** ПАДЪ ОУБѠ РАБЪ [ТОИ] КЛІНАШЕСА ЕМУ, ГЛАГОЛА: ГДИ,

⁸⁹* приключитца *

⁹⁰ВТОРНИКЪ Д. НЕДЕЛН: РЕЧЕ ГДЪ СВОИМЪ ОУЧЕНИКОМЪ: АМННЬ *

⁹¹НЕДЕЛА Ѧ: РЕЧЕ ГДЪ ПРИТЧЪ СІО: **

потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ тѣмъ возда́мъ. **КЗ** Мѣрдовавъ же гдѣ раба тогѡ, прости́ егѡ, и долъгъ ѡпѣсти́ е́мъ. **КН** И́зше́дъ же ра́бъ то́й, ѡбръ́те е́динаго клеверѣтъ сво́ихъ, и́же [бѣ] долъженъ е́мъ стѡмъ пѣназы, и е́мъ егѡ давлáше, глаго́ла: ѡдáждь мнѣ, и́же [мнѣ] е́си долъженъ. **КД** Пáдъ о́убо клеверѣтъ е́гѡ на нѡзѣ е́гѡ, молáше егѡ, глаго́ла: потерпѣ на мнѣ, и всѣмъ возда́мъ тѣмъ. **Л** О́нъ же не хотáше: но вѣдъ всаднѣ егѡ въ темни́цѣ, дѡндеже возда́тъ долъжное. **ЛА** Внѣдѣвъше же клеверѣти е́гѡ бѣвшáа, сжáлнша снѣ слá и пршѣдше сказа́ша гдѣи́мъ сво́емъ всѣмъ бѣвшáа. **ЛВ** Тогда́ призвáвъ егѡ гдѣи́мъ е́гѡ, глаго́ла е́мъ: ра́бе лѡкáвыи, вѣсь долъгъ о́нъ ѡпѣсти́хъ тебѣ, понѣже о́умолнѣ мá: лг Не подобáше ли и тебѣ помнѡвати клеверѣта твоегѡ, и́коже и я́зъ тá помнѡвахъ; **ЛД** И прогнѣва́вша гдѣ е́гѡ, преда́е егѡ мѡчнѣтелѣмъ, дѡндеже возда́тъ вѣсь долъгъ сво́й. **ЛЕ** Тáкѡ и о́цъ мо́й нѣныи сотвори́тъ вáмъ, я́ще не ѡпѣститѣ кѡждо бра́тѣ сво́емъ ѡ сердѣцъ вáшнхъ прегрѣшѣнїа нѣхъ.

Конѣцъ недѣли. Чтѣ вторни́кѣ:

Глава́ дї.

А И́ бысть е́гда сконча́ и́исъ словеса́ сáа, прѣйде ѡ галїленѣ, и прѣйде въ предѣлы и́удейскїа ѡбѣ о́нъ полъз иордана. **Б** И́ по нѣмъ и́доша народи́ мнози, и и́сцѣли́ нѣхъ тѣ.

Престѡпнѣ пáкн вторни́кѣ.

(Зá ОН) [м] **Г** И́ престѡпнѣша къ немъ⁹² фарїсе́е и́сцѣшающе е́гѡ, и глаго́лаша е́мъ: я́ще достѡнтъ челове́кѣ пѡстити́ женѣ своѡ по всáкои́ вни́тѣ; **А** О́нъ же ѡвѣща́въ, рече́ имъ: нѣсте ли члнѣ, и́акѡ сотвори́выи и́сконнѣ, мѡжескїи́ полъз и́ женскїи́ сотвори́лз ѡ [сѣтъ]; **Б** И́ рече́: сегѡ́ раднѣ ѡста́внтъ челове́кѣз о́тца [своегѡ] и́ мáтерь, и́ прилѣпнѣтса [къ] женѣ своѣи́, и́ е́детса о́ба въ плѡть е́динѣ: **В** И́коже ктомѣ нѣста двá, но плѡть е́дина. е́же о́убо бѣз сочета́, челове́кѣз да не разлѡчáетъ. **З** Глаго́лаша е́мъ: что́ о́убо мѡвѣсе́й заповѣда́ дáти кни́гѣ распѣстнѣю, и́ ѡпѣстити́ ю́; **И** Глаго́ла имъ: и́акѡ мѡвѣсе́й по жестосердїю вáшемъ повелѣ́ вáмъ пѡстити́ жены́ вáшáа, и́з нача́ла же не бысть тáкѡ. **Д** Глаго́лю же вáмъ, и́акѡ и́же я́ще пѡститъ женѣ своѡ, развѣ́ словесе́ прелюбодѣйна, и́ ѡженнѣтса и́но́ю, прелюбы́ творнѣтъ: и́ женáйсá пѡщеннѣцею, прелюбы́ дѣетъ. **Г**

⁹² **Оубѡвѣта́ я́:** во вре́мá о́но, престѡпнѣша ко и́исѣ

Глаголаша ѿ ученицы ѿ гвѣ: аще такъ есть вниа человекъ съ женою, лучше [есть] не женихиса. **ѿ** Онъ же рече имъ: не вси вмѣщаютъ словеса сего, но имже дано [есть]. **ѿ** Суть бо скопцы, иже изъ чрева матерна родинаса такъ: и суть скопцы, иже скопинаса ѿ человекъ: и суть скопцы, иже иказаша самн себе црѣтвѣ ради неагв. могои вмѣстити, да вмѣстятъ.

Конецъ свѣтъ.

Чтѣ вторникъ:

ѿ Тогда приведоша къ немъ дѣти, да рѣцѣ возложитъ на нихъ, и помолитсѣ: ученицы же запреташа имъ. **ѿ** Иисъ же рече [имъ]: оставите дѣтей, и не возбранайте имъ прити ко мнѣ: таковыхъ бо есть црѣтво нево. **ѿ** И возложь на нихъ рѣцѣ, ѿнде ѿтѣдѣ.

Конецъ вторникъ.

(3ѿ ѿд) **ѿ** И се, единъ [нѣкій] пристѣплъ рече ѿмъ:⁹³ учителю блгн, что благо сотворю, да имамъ животъ вѣчный; **ѿ** Онъ же рече ѿмъ: что ма глаголеш блга; никтоже блгъ, токму единъ бгъ. аще ли хощеш внити въ животъ, соблюди заповѣди. **ѿ** Глагола ѿмъ: кѣ; иисъ же рече: еже не оубѣиши, не прелюби сотвориши, не оукрадеши, не лжесвидѣтельствеш. **ѿ** Чтѣ отца и матеръ, и возлюбши искреннаго твоего такъ самъ себе. **ѿ** Глагола ѿмъ юноша: всѣ сѣ сохранихъ ѿ юности моеа, что емъ еще не докончалъ; **ѿ** Рече ѿмъ иисъ: аще хощеш совершенъ быти, иди, продаждь имѣние твое и даждь нищымъ, и имѣти имашн сокровище на небеси: и гряди въ слѣдъ мене. **ѿ** Слышавъ же юноша слово, ѿнде скорбѣ: бѣ бо имѣа стажанѣа многа. **ѿ** Иисъ же рече ученикомъ своимъ: аминь глаголю вамъ, такъ недобъ богатый внидетъ въ црѣтвѣ нево. **ѿ** Паки же глаголю вамъ: такъ оудобѣе есть вельбѣдѣ сквозѣ иглы оуши прити, неже богатъ въ царствѣе бжѣе внити. **ѿ** Слышавше же ученицы сего, двлаху сѣмъ, глаголюще: кто оубо можетъ спасенъ быти; **ѿ** Возрѣвъ же иисъ рече имъ: ѿ человекъ сѣ не возможно есть, ѿ бга же всѣ возможно.

Конецъ ѿ недѣли.

Чтѣ всѣхъ стѣхъ недѣли:

⁹³ Недѣла ѿ: во время оно, юноша нѣкій пристѣплъ ко иисъ, кланалъ ѿмъ и глагола:

КЗ Тогда ѿвѣщавъ пѣтръ рече ѣмѹ: се мы ѡстáвнхомъ всã, и въ слѣдъ тебе идо́хомъ, что оубо бѣдетъ намъ; **КН** Иисъ же рече имъ: а́минь глаголю вамъ, ꙗ́кѡ вы шедши по мнѣ, въ пакыбытїе, егда сáдетъ снъ человѣческїй на престолѣ славы своея, сáдете и вы на двюна́десате престолѣ, сáдѹще ѡбѣманáдесате колѣнома и́левома. **КД** И всáкъ ѣже ѡстáвнтъ до́мъ, и́ли брáтїю, и́ли сестры, и́ли о́тца, и́ли мáтерь, и́ли женѹ, и́ли чáда, и́ли сѣла, и́мене моего́ радн, стори́цею прїиметъ, и живѡтъ вѣчный наслѣдитъ. **КЕ** Мнози же бѣдѹтъ пѣрви, послѣднїи: и послѣднн, пѣрвїи.

Конецъ недѣли всѣхъ стѣхъ.

Глава К.

(ЗѦ П) **А** Подобно бо е́сть⁹⁴ црѣтвїе нѣное чело́вѣкѹ домо́внѹ, ѣже и́зыде кѹпи⁹⁵ о́трѡ на́ти дѣлатели въ вїногра́дъ сво́й. **Б** И совѣщавъ съ дѣлатели по пѣна́зю на дѣнь, посла́ ихъ въ вїногра́дъ сво́й. **Г** И и́зшѣдъ въ третїй часъ, видѣ́ ины сто́ща на то́ржнщи прáздны. **Д** И тѣмъ рече: и́дите и вы въ вїногра́дъ мо́й, и е́же бѣдетъ прáвда, да́мъ вамъ. Онѣ же и́доша. **Е** Па́ки же и́зшѣдъ въ шесты́й, и де́вѣтый часъ, сотвори́ такоже. **Ж** Во е́диныи же на́десать часъ и́зшѣдъ, ѡбрѣ́те дрѹгїа сто́ща прáздны, и глаго́ла имъ: что́ здѣ́ стонте́ вѣсь дѣнь прáздны; **З** Глаго́лаша ѣмѹ, ꙗ́кѡ никто́же насъ на́тъ. и глаго́ла имъ: и́дите и вы въ вїногра́дъ [мо́й], и е́же бѣдетъ прáведно, прїимете. **И** Вечерѹ же бѣвшѹ, глаго́ла гд́и́нъ вїногра́да къ пристáвникѹ своему́: призови́ дѣлатели, и да́ждь имъ мзда́, начѣнъ ѡ послѣднихъ до пѣрвыхъ. **К** И пришѣдше и́же во е́динныи на́десать часъ, прїа́ша по пѣна́зю. **Л** Пришѣдше же пѣрвїи мнáхѹ вáщше прїа́ти: и прїа́ша и тїи по пѣна́зю. **М** Прїемше же роптáхѹ на гд́и́на, **Н** Глаго́люще: ꙗ́кѡ сїи послѣднїи е́динъ часъ сотвори́ша, и рáвны намъ сотвори́лъ ихъ е́си, понѣшымъ тáготѹ днѣ, и вáръ. **П** Онъ же ѡвѣщавъ рече́ е́диномѹ ихъ: дрѹже, не ѡбѣжѹ тебе́: не по пѣна́зю ли совѣща́ со мно́ю; **Р** Возми́ твоѣ, и и́ди: хощѹ же и семѹ послѣднемѹ да́ти ꙗ́коже и тебе́. **С** И́ли нѣсть ми́ лѣтъ сотвори́ти е́же хощѹ во сво́ихъ мнѣ; ꙗ́ще ѡ́ко твоѣ лѹка́во е́сть, ꙗ́кѡ ꙗ́зъ бл́гъ е́смь; **Т** Та́кѡ бѣдѹтъ послѣднїи, пѣрви: и пѣрвїи, послѣднн: мнози бо

⁹⁴ **Средà** **Д** **недѣли**: Рече гд́ь прїтчѹ сїи: оуподобнса *

⁹⁵ **Сѣла**

КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.

Глава ѳа.

(Зѧ ꙗ҃г) ѧ **И** ѡ҃гда приближишася^{**99} во іерусалимъ, и приидоша въ видѣсагію къ горѣ ѡлеонствѣн: тогда іисъ посла два оученика, **Ѣ** глагола ѿма: идиѡта въ весь ѿже прѧмъ вама, и ѡбѣѡе ѡвѣрѡцѡта ѡсла прѡвѡзано, и жребѡ съ нимъ: ѡрѡшѡнѡша прѡведѡта мѡ. **Ѣ** **И** ѡще вама ктѡ речѡтъ что, речѡта, ѡакъ гдѡ ѡтѡ трѡбѡдетъ: ѡбѡе же пѡслетъ ѧ. **ѧ** **С**ѡе же все бѡистъ, да сѡдетѡ речѡнное прорѡкомъ, (л. **ма**) глаголючимъ: **Ѣ** Рѡцѡите дѡцѡри сѡновѡѡ, сѡ црѡѡ тѡвоѡ градѡтъ тѡѡѡ крѡтокъ, и всѡдъ на ѡсла и жребѡ, сѡна пѡдѡрѡемнича. **Ѣ** Шѡдѡша же оученика, и сотѡорѡша, ѡакоже повѡлѡ ѿма іисъ, **Ѣ** Прѡведѡста ѡсла и жребѡ, и возложѡша верхѡ ѡтѡ рѡзы своѡ, и всѡде верхѡ ѡхъ. **И** Мнѡжайшѡи же нарѡди постѡнахѡ рѡзы своѡ по пѡтѡ: дрѡзѡи же рѡзѡхѡ вѡтѡвѡи ѡ дрѡвъ, и постѡнахѡ по пѡтѡ. **ѧ** Нарѡди же прѡхѡдѡщѡи [ѡмѡ] и вслѡдѡствѡющѡи, звѡхѡ глаголюще: ѡсѡнна сѡнѡ дѡдовѡ, блѡгословѡнъ градѡи во ѿма гдѡне: ѡсѡнна въ вѡшнихъ. **Ѣ** **И** вшѡдѡшѡ ѡмѡ во іерѡлимъ, потрѡсѡса весь градъ, глагола: ктѡ ѡтъ сѡнѡ; **ѧ** Нарѡди же глаголахѡ: сѡнѡ ѡтъ іисъ прорѡкъ, ѡже ѡ назарѡта галѡлейска.

Прѡстѡпѡ недѡлѡ.

(Зѧ ꙗ҃г) **Ѣ** **И** вѡидѡ^{*100} іисъ въ црѡковь бѡжѡю, и ѡзгѡна всеѡ продающѡѡ, и кѡпѡющѡѡ въ цѡркѡѡ, и трапѡзѡ торжѡнникѡмъ ѡспрѡвѡреже, и сѡдѡлѡнца продающѡхъ гѡлѡвѡ. **Ѣ** **И** глагола ѿмъ: писѡно ѡтъ, храмъ моѡ, храмъ молѡтѡѡ наречѡтѡ: вѡ же сотѡорѡите ѡ верѡтѡпъ разѡбѡнникѡмъ. **И** прѡстѡпѡша къ немѡ хрѡмѡи и слѡпѡи въ црѡкѡѡ: и ѡсѡлѡнѡ ѡхъ.

Прѡстѡпѡ пѡтѡкѡ.

Чтѡ недѡлѡ цѡѡтѡнѡѡ:

Ѣ Вѡидѡѡше же ѡрхѡерѡсѡ и кѡнѡжѡницы чѡдеѡ ѡаже сотѡорѡи, и ѡтѡроки зѡвѡща въ црѡкѡѡ, и глаголюща: ѡсѡнна сѡнѡ дѡдовѡ, негодѡваѡша. **Ѣ** **И** рѡшѡ ѡмѡ: слѡишѡи ли, что сѡи глаголютъ; іисъ же рѡчѡ ѿмъ: ѡнѡ. нѡѡте ли чѡнѡ никѡлѡѡже, ѡакъ ѡзѡдетъ мѡладѡнѡцъ и сѡдѡцѡхъ свершѡлъ ѡсѡнѡ хѡлѡ;

Чтѡ пѡтѡкѡ:

⁹⁹ Въ недѡлю цѡѡтѡнѡю, на ѡтѡтрѡнѡ: во вѡремѡ ѡно, ѡгда приближишѡ іисъ^{**}

¹⁰⁰ Пѡтѡкъ ѧ, недѡлѡ: во вѡремѡ ѡно, вѡидѡ^{*}

31 И ѡста́влъ нѣхъ, нзъ́иде вонъ нзъ гра́да въ вѣдѣнїю, и водворѣа тѣ.

Конѣцъ недѣли цвѣтнѡй.

(31 пд) ии Оутрѣ же возвраща^{*101} во градъ, взалка. **д1** И оузрѣвъ смоковницѣ единѣ при пѣти, прїиде къ ней, и ничтоже ѡбръте на ней, токму листвѣе единѡ, и глагола ѣи: да николїже ѡ тебе плодѡ бѣдетъ во вѣки. и ѡбѣе нзѣше смоковница. **к1** И видѣвъше оучницы днѣшаса, глаголюще: какъ ѡбѣе нзѣше смоковница;

Конѣцъ пяткѣ.

ка ѡвѣщавъ же иисъ рече нмъ: ѡмнѣ глаголю вамъ: ѡце нмате вѣрѣ, и не оуѣдмнитѣса, не токму смоковничное сотворитѣ: но ѡце и горѣ сѣи речѣте: двїгнѣса и вѣрзѣса въ море, бѣдетъ. **кв** И всѣ, ѣлика ѡце воспрѡсите въ молитвѣ вѣрѣюще, прїимете.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

(31 пс) **кг** И прїшедшѣ ѣмѣ въ цѣрковь, прїстѣпнѣша къ немѣ оучащѣ^{*102} архїерѣе и старцы людстїи, глаголюще: коѣю властїю сїѡ творїши; и кто ти даде властѣ сїю; **ка** ѡвѣщавъ же иисъ, рече нмъ: вопрошѣ вы и ѡзъ слово единѡ, ѣже ѡце речѣте мнѣ, и ѡзъ вамъ рекѣ, коѣю властїю сїѡ творю. **ке** Крещенїе іѡанново ѡкѣдѣ бѣ: съ небесѣ ли, илї ѡ человекъ; онї же помышлѡхѣ въ себѣ, глаголюще: ѡце речѣмъ, съ небесѣ: речѣтъ намъ, почтѡ оубѡ не вѣрѡвасте ѣмѣ; **кс** ѡце ли речѣмъ, ѡ человекъ: боимѣса народа, всї бо нмѣтъ іѡанна їакъ прорѡка. **кз** И ѡвѣщавше иисови рѣша: не вѣмы. рече нмъ и тѡи: ни ѡзъ вамъ глаголю, коѣю властїю сїѡ творю.

Конѣцъ вторникѣ.

(31 пс) **кн** Что же са вамъ мнїтъ; ^{**103} человекъ нѣкїи нмѡше двѣ сына, и прїшедъ къ первомѣ рече: чѡдо, иди днѣсь дѣлай въ вїноградѣ моѣмъ. **ка** Онъ же ѡвѣщавъ рече: не хошѣ. послѣдї же раскѡлѣса иде. **л** И прїстѣпль къ дрѣгомѣ, рече такоже. Онъ же ѡвѣщавъ рече: ѡзъ гди иди. и не иде. **ла** Кїи ѡ ѡбоѡ сотворї болю ѡчѣ! глаголаша ѣмѣ: первыи. глагола нмъ иисъ: ѡмнѣ

¹⁰¹ **Понедѣльникъ ѣ недѣли:** Во вре́мѣ оно, возвраща^{*} иисъ^{*} сїѣ же во сїѣи и великїи понедѣльникъ на оутрени до зачѡла пн безъ престѣпкн.

¹⁰² **Вторникъ ѣ недѣли:** Во вре́мѣ оно, оучащѣ иисѣ, прїстѣпнѣша къ немѣ^{*}

¹⁰³ **Среда ѣ недѣли:** Рече гдѣ прїтчѣ сїю:^{**}

глаголю вамъ, ѿкѡ мытарѣ, и ѡбодѣицы вараютьъ вы въ црѣтвиѣ бжїи. **лв** Прииде бо къ вамъ іѡаннъ крестителъ пѣтемъ праведнымъ, и не вѣрѡвасте емѹ: мытарѣ же и ѡбодѣицы вѣрѡваша емѹ. вы же видѣвше не раскълаетеа послѣднѣ, вѣрѡвати емѹ.

Конѣцъ средѣ.

(зѣ пз) лг **И**нѹ прѣтчѹ слышите:^{*104} человекъ нѣкїи бѣ домовїтѹ, иже насадѣ виноградъ, и ѡплотомъ ѡградѣ емѹ, и ископѣ въ немъ точїло, и создѣ столпъ, и вдалѣтъ и дѣлателѣмъ: и ѡиде. **лд** Вгда же прѣближнѣа время плодѡвъ, послѣ рабы своѣ къ дѣлателѣмъ, прїати плоды емѹ. **ле** И емше дѣлателѣ рабы емѹ, ѡваго оубѡ бнша, ѡваго же оубнша, ѡваго же каменїемъ побнша. **лс** Паки послѣ ины рабы множайша пѣрвыхъ: и сотвориша имъ такоже. **лз** Послѣднѣ же послѣ къ нимъ сѣа своегѹ, глагола: оусрамѣтѣа сѣа моегѹ. **ли** Дѣлателѣ же видѣвше сѣа, рѣша въ себѣ: сѣй естѣ наслѣдникъ, приидите, оубїемъ емѹ, и оудержимъ достоѡнїе емѹ. **лд** И емше емѹ, и зведѹша вѡнъ и зѣ винограда, и оубнша. **лѣ** Вгда оубѡ приидетѹ гдїи винограда, что сотворитъ дѣлателѣмъ тѣмъ; **ма** глаголаша емѹ: слыхъ слы погубитѹ ихъ, и виноградъ предѣстѹ инымъ дѣлателѣмъ, иже воздадѣтъ емѹ плоды во время своѣ. **ма** глагола имъ иисъ: нѣсте ли члѣ николїже въ писанїихъ: камень, емѹже не въ радѹ сотвориша¹⁰⁵ зїждѹщїи, сѣй бысть во главѹ оугла, ѡ гда бысть сѣй, и естѣ днѣна во ѡчїю вашю.

Конѣцъ недѣли и стѹмѹ.

(зѣ пн) мг **с**егѹ радѣ глаголю вамъ,^{*106} ѿкѡ ѡнїметѣа ѡ васъ црѣтвїе бжїе, и далѣтѣа іазыкѹ творѡщемѹ плоды емѹ.

Конѣцъ великагѡ понедѣльника на оутрени.

мд И падыи на каменнѣ емъ, сокрѹшїтѣа: а на немъже падѣтъ, сотрѣїетѹ и. **мѣ** И слышавше архїерее и фарїсее прѣтчїи емѹ, разѹмѣша, ѿкѡ ѡ нихъ глаголетѹ. **мс** И ищѹще емѹ іачїи, оубѡашаа народа: понѣже ѿкѡ прорѹка емѹ имѣахѹ.

¹⁰⁴ **Недѣла гї:** Рече гдѣ прѣтчѹ сїѹ:^{*} **сїе же и первоначеникѹ стѣфанѹ.**

¹⁰⁵ не брегѹша

¹⁰⁶ **Четвертокъ ї недѣли:** Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѹ іудеемъ:^{*}

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

Глава ѿв.

(Зѧ ꙗ) ꙗ ꙗ ѿвѣщава иица, пакн рече ѿмз въ прѣтчахъ, глагола: ^{**107} **ѿ** оуподобна црѣтѣе нѣное члвѣкѣ црѣю, ѿже сотвори браки снѣ своемѣ. **ѿ** ꙗ посла рабы своа, призвати званныа на браки: ѿ не хотѣхѣ прѣити. **ѧ** Пакн посла ѿны рабы, глагола: рцыте званнымъ, се ѿвѣдъ мой оупотобахъ, юнцы мой ѿ оупитаннаа нсколѣна, ѿ вѣа готѣва: прѣидите на браки. **ѿ** Онѣ же небрегше ѿндѣша, ѿвз оѣв на село свое, ѿвз же на кѣпли своа. **ѿ** Прѣчи же ѿмше рабы ѿгѣ, досадѣша ѿмз, ѿ оубѣша ѿхъ. **ѿ** ꙗ слышавъ царь тоѣ разгнѣваа, ѿ посла въ своа, ѿ погубѣ оубѣицы ѿны, ѿ градъ ѿхъ зажже. **ѿ** Тогда глагола рабѣмъ своѣмъ: бракъ оѣв готѣвъ ѿтъ, званинѣ же не бѣша достѣи. **ѧ** Идите оѣв на нсхѣднѣа пѣтѣн, ѿ ѿлицѣхъ ѿще ѿбращете, призовите на браки. **ѿ** ꙗ ѿшѣдше рабѣ ѿни на распѣтѣа, собраша вѣхъ ѿлицѣхъ ѿбратѣша, слыа же ѿ двѣрыа: ѿ испѣлнѣа бракъ возлежащихъ. **ѧ** Вшѣдъ же црѣ видѣти возлежащихъ, видѣ тѣ челоѣка не ѿболѣна во ѿдѣанѣе брачное: **ѿ** ꙗ глагола ѿмѣ: дрѣже, какъ вшѣлъ ѿсѣ стѣмъ, не ѿмынѣ ѿдѣанѣа брачна; ѿнъ же оумолѣа. **ѿ** Тогда рече црѣ слѣгамъ: свѣзавше ѿмѣ рѣцѣ ѿ нѣзѣ, возмите ѿгѣ, ѿ вѣрзните во тѣмѣ кромѣшнюю: тѣ вѣдетъ плачь ѿ скрежетъ зѣвѣмъ. **ѧ** Инози во ѿтъ званинѣ, малъ же ѿзбранихъ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН.

(Зѧ ѧ) **ѿ** Тогда шѣдше фарѣсе, совѣтъ прѣемше, ѿкакъ да ѿбольстѣтъ ѿгѣ слѣвомъ. **ѿ** ꙗ посылаютъ ^{**108} къ немѣ оучникѣ своа съ ѿрдѣаны, глаголюще: оучителю, вѣмы, ѿкакъ ѿстиненъ ѿсѣ, ѿ пѣтѣ бѣжѣю воѣстиннѣ оучиши, ѿ нерадѣши ни ѿ комъже: не зрѣши во на лице члвѣкомъ. **ѿ** Рцы оѣв намъ, что ти ѿа мнѣтъ; достѣно ли ѿтъ дѣти кинѣонъ кѣсаревнѣ, ѿли ни; **ѿ** Разѣмѣвъ же иица ѿкѣвство ѿхъ, рече: что ма ѿскѣшѣете лицемѣри; **ѧ** Покажите ми златнѣцѣ кинѣоннѣю. Онѣ же принѣсѣша ѿмѣ пѣназъ. **ѿ** ꙗ глагола ѿмъ: чѣи ѿбразъ сѣнѣ ѿ напнѣанѣе; **ѿ** ꙗ глаголаша ѿмѣ: кѣсаревъ. тогда глагола

¹⁰⁷ Недѣла ѧ: Рече гдѣ прѣтчѣ сѣнѣ: **

¹⁰⁸ Сѣвѣтъ ѧ недѣлн: Во времѣ ѿно, совѣтъ прѣемше всѣ фарѣсе на иица, ѿкакъ да ѿбольстѣтъ ѿгѣ слѣвомъ, посылаютъ ^{*} сѣе же во сѣынѣ ѿ великѣнѣ вѣторникъ на оѣтрени, до зачала ѣс безъ прѣстѣпнѣ.

ИМЪ: ВОЗДАДѢТЕ ОУБѢ КЕСАРЕВА КЕСАРЕВИ, И БЖІА БОГВИ. **КВ** И СЫШАВШЕ ДИВІШАСА: И УСТАВЛШЕ ЕГО УНДОША.

КОНЕЦЪ СВВѢТѢ.

(31 ЧА) **КГ** ВЪ ТОЙ ДЕНЬ ПРИСТУПИША КЪ НЕМѢ*¹⁰⁹ САДДУКЕЕ, ИЖЕ ГЛАГОЛЮТЪ НЕ БЫТИ ВОСКРЕСЕНІЮ, И ВОПРОСИША ЕГО, **КД** ГЛАГОЛЮЩЕ: ОУЧИТЕЛЮ, МОУСЕИ РЕЧЕ: ЯЩЕ КТО ОУМРЕТЪ НЕ ИМЫИ ЧАДЪ, ДА ПОИМЕТЪ БРАТЪ ЕГО ЖЕНѢ ЕГО, И ВОСКРЕСИТЪ СѢМА БРАТА СВОЕГО. **КЕ** ПѢША ЖЕ ВЪ НАСЪ СЕДМЬ БРАТІА, И ПЕРВЫИ УЖЕНЬСА ОУМРЕ: И НЕ ИМЫИ СѢМЕНЕ, УСТАВИ ЖЕНѢ СВОЮ БРАТѢ СВОЕМѢ. **КС** ТАКОЖДЕ ЖЕ И ВТОРЫИ, И ТРЕТИИ, ДАЖЕ ДО СЕДАМІА. **КЗ** ПОСЛЕДИИ ЖЕ ВСѢХЪ ОУМРЕ И ЖЕНА. **КИ** ВЪ ВОСКРЕСЕНІЕ ОУБѢ, КОТОРАГА У СЕДМИХЪ БДЕТЪ ЖЕНА; ВСІ БО ИМѢША Ю. **КД** УВѢЩАВЪ ЖЕ ИИСУ РЕЧЕ ИМЪ: ПРЕЛЦАЕТЕСА, НЕ ВѢДУЩЕ ПИСАНА, НИ СИЛЫ БЖІА. **ЛЕ** ВЪ ВОСКРЕСЕНІЕ БО НИ ЖЕНАТІА, НИ ПОСАГАЮТЪ: НО ЯКЪ АГГЛИ БЖІИ НА НЕСИ СЪТЬ. **ЛА** У ВОСКРЕСЕНІИ ЖЕ МЕРТВЫХЪ НѢСТЕ ЛИ ЧЛИ РЕЧЕННАГА ВАМЪ БОМЪ, ГЛАГОЛЮЩИМЪ: **ЛВ** ЯЗЪ ЕСМЬ БГЪ АВРААМОВЪ, И БГЪ ИСААКОВЪ, И БГЪ ИАКОВЪ, НѢСТЬ БГЪ, БГЪ МЕРТВЫХЪ, НО БГЪ ЖИВЫХЪ; **ЛГ** И СЫШАВШЕ НАРОДИ, ДИВЛАХУСА У ОУЧЕНИИ ЕГО.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

(31 ЧВ) **ЛА** ФАРИСЕЕ ЖЕ СЫШАВШЕ, ЯКЪ ПОСАМИ САДДУКЕИ, СОБРАШАСА ВЪСПѢ. **ЛЕ** И ВОПРОСИ ЕДИНЪ У НИХЪ ЗАКОНОУЧИТЕЛЬ,*¹¹⁰ ИСКУШАА ЕГО, И ГЛАГОЛА: **ЛС** ОУЧИТЕЛЮ, КАКА ЗАПОВѢДЬ БОЛЬШИ ЕСТЬ ВЪ ЗАКОНѢ; **ЛЗ** ИИСУ ЖЕ РЕЧЕ ЕМУ: ВОЗЛЮБИШИ ГДА БГА ТВОЕГО ВСѢМЪ СЕРДЦЕМЪ ТВОИМЪ, И ВСЕЮ ДУШЕЮ ТВОЕЮ, И ВСЕЮ МЫСЛИЮ ТВОЕЮ. **ЛИ** СИА ЕСТЬ ПЕРВАА И БОЛЬШАА ЗАПОВѢДЬ. **ЛД** ВТОРАА ЖЕ ПОДОБНА ЕИ: ВОЗЛЮБИШИ ИСКРЕННАГО ТВОЕГО, ЯКЪ САМЪ СЕБѢ. **ЛЕ** ВЪ СИЮ ОБОЮ ЗАПОВѢДИЮ ВЕСЬ ЗАКОНЪ И ПРОРОЦИ ВИСАТЪ. **ЛА** СОБРАШОМЪ ЖЕ ФАРИСЕОМЪ, ВОПРОСИ НИХЪ ИИСУ, **ЛВ** ГЛАГОЛА: ЧТО СА ВАМЪ МНИТЪ У ХРІТѢ, ЧИИ ЕСТЬ СИИ; ГЛАГОЛАША ЕМУ: ДѢДОВЪ. **ЛГ** ГЛАГОЛА ИМЪ: КАКЪ ОУБѢ ДѢДЪ ДУХОМЪ ГДА ЕГО НАРИЦАЕТЪ, ГЛАГОЛА: **ЛД** РЕЧЕ ГДЪ ГДЕВИ МОЕМѢ, СЕДИ УДЕСИЮ МЕНѢ, ДОНДЕЖЕ ПОЛОЖѢ ВРАГИ ТВОА ПОДНОЖІЕ НОГАМА ТВОИМА. **ЛЕ** ЯЩЕ ОУБѢ ДѢДЪ НАРИЦАЕТЪ ЕГО ГДА, КАКЪ СИИ ЕМУ ЕСТЬ; **ЛС** И НИКТОЖЕ МОЖАШЕ УВѢЩАТИ ЕМУ СЛОВЕЕ: НИЖЕ

¹⁰⁹ ПАТОКЪ І НЕДѢАН: ВО ВРЕМѢ ОНО, ПРИСТУПИША КО ИИСУ*

¹¹⁰ НЕДѢЛА ЕИ: ВО ВРЕМѢ ОНО, ЗАКОННИКЪ НЕКИИ ПРИСТУПИ КО ИИСУ*

сѣѡа ктò ѿ тогò днè вопрошѣти ѣгò ктомѸ.

Конѣцъ недѣли.

Глава ѣг.

(3̄а̄ 4̄г) а́ Тогда и́исъ глаго́ла¹¹¹ къ наро́домъ и́ оучени́комъ сво́имъ, **б̄** Глаго́ла: на мѡѵсе́овѣ сѣдѣ́лницѣ сѣдо́ша кни́жницы и́ фарі́сеѣ. **в̄** Всѣ́ оубо, ѣ́лика ѡ́це рекѸтъ ва́мъ блюсти́, соблюда́йте и́ твори́те: по дѣ́ломъ же и́хъ не твори́те, глаго́лютъ бо, и́ не твори́тъ. **д̄** СвѣзѸютъ бо бремена́ тѣ́жка и́ бѣ́днѣ но́сима, и́ возлага́ютъ на плеча́ члѣ́вческа, пѣ́рстомъ же сво́имъ не хотѣ́тъ дв́гнѸти и́хъ. **е̄** Всѣ́ же дѣ́ла своѣ́а твори́тъ, да в́днми бѣ́дѸтъ чело́вѣки: разши́раютъ же храни́лица своѣ́а, и́ велича́ютъ воскрѣ́ліѡ рѣ́зъ сво́ихъ. **ж̄** Люба́тъ же пре́ждевозлегѣ́ніѡ на вѣ́черѡхъ, и́ пре́дсѣ́дѣніѡ на со́нмищахъ, **з̄** И́ цѣ́ловѣніѡ на то́ржищахъ, и́ зва́тисѡ ѿ чело́вѣкъ: о́учителю, о́учителю. **ӣ** Вы́ же не нарица́йте сѡ о́учители: ѣ́днъ бо ѣ́сть ва́шъ о́учитель, х́́тòсѡ, вси́ же вы́ бра́тіѡ ѣ́стѣ. **л̄** И́ О́тца не зовѣ́те себѣ́ на землѣ́: ѣ́днъ бо ѣ́сть О́цъ ва́шъ, и́же на нѣ́бсѣхъ. **м̄** Ни́же нарица́йте сѡ наста́вницы: ѣ́днъ бо ѣ́сть наста́вникъ ва́шъ х́́тòсѡ. **н̄** Бо́ліи́ же въ ва́сѡ, да бѣ́детъ ва́мъ слѡ́га. **к̄** И́же бо вознесѣ́тсѡ, сми́рѣтсѡ: и́ сми́рѣ́тсѡ, вознесѣ́тсѡ.

Конѣцъ сѸбвѣтѣ.

(3̄а̄ 4̄д) г̄и Го́ре же¹¹² ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ лицемѣ́ри, ѡ́акъ снѣ́дѣ́ете до́мы вдовѣ́цъ, и́ вни́оу далѣ́че моли́твы твори́те¹¹³: сего́ ра́ди ли́шшее прѣ́имете ѡ́сѸжде́ніѡ. **д̄** Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ лицемѣ́ри, ѡ́акъ затвори́те црѣ́вѣ нѣ́ное предъ чело́вѣки: вы́ бо не вхо́дите, ни вхо́дѡщихъ ѡ́ставля́ете вни́ти. **е̄** Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеѣ лицемѣ́ри, ѡ́акъ прехо́дите мо́ре и́ сѸшѸ, сотвори́ти ѣ́днаго прише́льца: и́ е́гда бѣ́детъ, твори́те ѣ́гò сы́на ге́енны сѸгѸбѣ́нша ва́сѡ. **ж̄** Го́ре ва́мъ во́ждѣ́и сѣ́пѣи, глаго́люще: и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ цѣ́рковѣю, ни́чесо́же ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ злѡ́томъ цѣ́рковнымъ, до́лженъ ѣ́сть. **з̄** БѸди́ и́ сѣ́пѣи, ко́е бо бо́ле ѣ́сть; злѡ́то ли, и́ли цѣ́рковь свѡтѡ́щаѡ злѡ́то; **ӣ** И́ и́же ѡ́це кленѣ́тсѡ о́лтарѣ́мъ, ни́чесо́же ѣ́сть: ѡ́ и́же кленѣ́тсѡ да́ромъ, и́же

¹¹¹ **СѸбвѣтѡ д̄и недѣли:** Во вре́мѡ о́но, глаго́ла и́исъ*

¹¹² **Понедѣ́льникъ д̄и недѣли:** Рече́ гд̄ь ко прише́дшымъ къ немѸ и́дѣ́омъ: го́ре**

¹¹³ и́ лицемѣ́ришѡ на до́лзѣ́ мѡ́твы твори́те

КОЛЬКРА́ТЫ ВОСХОТѢ́ХЪ СОБРА́ТИ ЧА́ДА ТВОА́, ꙗ́коже СОБИРА́ЕТЪ КО́КОШЪ ПТЕНЦЫ́
СВОА́ ПОДЪ КРИЛѢ́, ꙗ́ не ВОСХОТѢ́ТЕ! **Ѧ** Сѐ ѡСТАВЛА́ЕТСѦ ВА́МЪ ДО́МЪ ВА́ШЪ ПЪ́СЪТЪ.
Ѧ Глаго́лю бо ВА́МЪ, ꙗ́кѡ не ꙗ́мате менѐ вѣдѣ́ти ѡ́сѣлѣ́, до́ндеже рече́те:
БѢ́ГОСЛОВѢ́НЪ ГРА́ДЫ́Й ВО Ѣ́МА ГДѢ́.

КОНЕ́ЦЪ СРЕДѢ́, ꙗ́ ВТО́РННЪ ВЕЛІ́КОМЪ, на о́утрени.

Глава́ Ѧ.

(3Ѧ Ѣ3) **Ѧ** ꙗ́ ꙗ́ И́зше́дъ и́исъ, ꙗ́дѡше ѡ́ церкве́: ꙗ́ прѣстѡ́пѣша къ немѹ^{*116} о́ученицы́
Ѣ́Гѡ, показѡ́ти Ѣ́Мѹ́ ЗДА́НІѦ ЦЕРКѢ́ВНАѦ. **Ѣ** И́исъ же рече́ Ѣ́МЪ: не вѣ́дите ли всѡ́
сѡ́; ꙗ́мнѣ́ глаго́лю ВА́МЪ, не ꙗ́мать ѡ́СТА́ТИ ЗДѢ́ КА́МЕНЬ на КА́МЕНИ, ꙗ́же не
РАЗОРѢ́ТСѦ.

(3Ѧ ѢН) **Ѣ** СѢДА́ЩЪ же Ѣ́Мѹ́^{*117} на ГОРѢ́ Ѣ́ЛЕѡ́НСТѢ́Й, прѣстѡ́пѣша къ немѹ́
о́ученицы́, наеди́нѣ́ глаго́люще: рцы́ НА́МЪ, когдѡ́ сѡ́ БѢ́ДѢ́ТЪ; ꙗ́ что́ Ѣ́СТЬ
ЗНА́МЕНІЕ ТВОЕГѡ́ ПРИШЕ́СТВІѦ, ꙗ́ КОНЧІ́НА ВѢ́КА; **Ѧ** И́ ѡ́ВѢ́ЩА́ВЪ и́исъ, рече́ Ѣ́МЪ:
БЛУДИ́ТЕ, да НИКТО́же ВА́С ПРЕ́ЛЪСТѢ́ТЪ. **Ѣ** МНО́зи бо ПРІ́ИДУ́ТЪ ВО Ѣ́МА МОѐ́,
глаго́люще: ꙗ́зъ Ѣ́СМЪ ХРІ́ТО́СЪ, ꙗ́ МНО́ги ПРЕ́ЛЪСТА́ТЪ: **Ѣ** О́услы́шатѣ же ꙗ́мате
БРА́НИ, ꙗ́ СЛЫ́ШАНІѦ БРА́НѢ́МЪ, ЗРІ́ТЕ, не о́ужасѡ́итесѦ: ПОДОБЛЕ́ТЪ БО ВСѢ́МЪ СІ́МЪ
БЫ́ТИ, но не ТОГДА́ Ѣ́СТЬ КОНЧІ́НА. **Ѣ** ВОСТА́нетъ бо ꙗ́ЗЫ́КЪ на ꙗ́ЗЫ́КЪ, ꙗ́ ЦР҃ТВО
на ЦР҃ТВО: ꙗ́ БѢ́ДѢ́ТЪ ГЛА́ДЪ, ꙗ́ ПЛѢ́ДЫ, ꙗ́ ТРѢ́СН по МѢ́СТѡМЪ: **Ѧ** ВСѡ́ же сѡ́,
НАЧА́ЛО БОЛѢ́ЗНЕМЪ. **Ѧ** ТОГДА́ ПРЕДА́ДѢ́ТЪ ВЫ́ ВЪ СКѡ́РБИ, ꙗ́ о́убі́ютъ вы́: ꙗ́ БѢ́ДЕТЕ
НЕАВІ́ДНИМИ ВСѢ́МЪ ꙗ́ЗЫ́КИ ꙗ́МЕНЕ МОЕГѡ́ РА́ДЪ. **Ѧ** И́ ТОГДА́ СОБЛАЗНѢ́ТСѦ МНО́зи, ꙗ́
ДРѢ́ГЪ ДРѢ́ГА ПРЕДА́ДѢ́ТЪ, ꙗ́ ВОЗНЕАВІ́ДѢ́ТЪ ДРѢ́ГЪ ДРѢ́ГА: **Ѧ** И́ МНО́зи ЛЖЕ́ПРОРО́ЦЫ
ВОСТА́нѢ́ТЪ, ꙗ́ ПРЕ́ЛЪСТА́ТЪ МНО́гиѦ: **Ѣ** И́ ЗА О́УМНО́ЖЕ́НІЕ БЕЗЗАКѢ́НІѦ, ꙗ́ЗСА́КНЕ́ТЪ
ЛЮБЫ́ МНО́гихъ.

(3Ѧ ѢД) **Ѣ** ПРѢ́ТЕРПѢ́ВЫЙ же^{*118} ДО КОНЦА́, ТО́Й СПАСЕ́ТСѦ.

КОНЕ́ЦЪ СЪБЕ́ВѢ́ТѢ́.

Ѧ И́ ПРОПОВѢ́СТСѦ СЕ́ Ѣ́ВЛІЕ́ ЦР҃ТВІѦ ПО ВСЕ́Й ВСЕ́ЛЕННѢ́Й, ВО СВѢ́ДѢ́ТЕЛЬСТВО
ВСѢ́МЪ ꙗ́ЗЫ́КѡМЪ: ꙗ́ ТОГДА́ ПРІ́ИДЕ́ТЪ КОНЧІ́НА. **Ѣ** Е́гда о́убо о́узрите МЕРЗО́СТЬ
ЗАПѢ́СТѢ́НІѦ, рече́ннѡ́ ДА́НИИЛО́МЪ ПРОРО́КОМЪ, СТО́ЩЪ на МѢ́СТѢ́ СѢ́ТѢ́: ꙗ́же ЧТЕ́ТЪ,

¹¹⁶ **СЪБЕ́ВѢ́ТА Ѣ́ НЕДѢ́ЛЪ:** ВО ВРЕ́МѦ О́НО, ПРѢ́СТѡ́ПѢ́ША КО́ И́ИСУ́*

¹¹⁷ **ВО СѢ́ЫЙ ꙗ́ ВЕЛІ́КІ́Й ПОНЕДѢ́ЛЬНИКЪ, на ЛІ́ТЪРГІ́Й:** ВО ВРЕ́МѦ О́НО, СѢ́ДА́ЩЪ и́исъ^{**}

¹¹⁸ **ЧЕТВЕРТО́КЪ Ѧ́ НЕДѢ́ЛЪ:** РЕ́ЧЕ́ ГДѢ́ СВОИ́МЪ О́УЧЕНИ́КѡМЪ: ПРѢ́ТЕРПѢ́ВЫЙ*

да разꙋмѣетъ: **ѿ** Тогда ѿщїи во іꙋдїи, да бѣжѧтъ на горы. **ѿ** И ѡже на крѡвѣ, да не сꙋдѧтъ взѧти ѡже въ домꙋ сꙋгꙋ: **и** И ѡже на селѣ, да не возвратѧтъ вспѧть взѧти рѣзъ своиꙋхъ. **д** Горе же непразднымъ, и доащымъ въ тѣа дни. **к** Молѧте же, да не бꙋдетъ бѣгство ваще зимѣ, ни въ ѿбѣвѣтѣ. **ка** Бꙋдетъ бо тогда икорѣвѣ вѣлїа, ѡкова же нѣсть была ѿ начаала мїра доселѣ, ниже ѡмать быти. **кв** И ѡще не быша прекратѧнса днїе ѿны, не бы оꙋбѣвѣ спаслаа всѧка плѡтъ: и зѣрѧнныꙋхъ же радн прекратѧтса днїе ѿны. **кг** Тогда ѡще кто речѣтъ ваамъ: сѣ здѣ хꙋтѡсѣ, илн ѿндѣ, не ѡмѧте вѣры. **кд** Востѧнꙋтъ бо лжехꙋстїи и лжепророцы, и дадѧтъ знаменїа вѣлїа и чꙋдеса: ѡкоже прельстѧти, ѡще возможно, и и зѣрѧнныа. **ке** Сѣ прежде рѣхъ ваамъ. **кс** ѡще оꙋбѣвѣ рекꙋтъ ваамъ, сѣ въ пꙋстыни сѣтъ, не и зѣдѧте: сѣ въ сокровѧщахъ, не ѡмѧте вѣры.

(зѧ р) **кз** ѡкоже бо^{*119} молнїа и сꙋдѧтъ ѿ востѡкѣ и ѡблѧетса до зѧпадъ: таако бꙋдетъ прѧсѣтвїе сѧа чѣловѣческагѡ. **кн** Идѣже бо ѡще бꙋдетъ трꙋпъ, таако соберꙋтса ѿрлн.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

кд [пѧткѣ] ѡбїе же по икорѣвѣ днїи тѣхъ солнце помѣркнетъ, и лꙋна не дастъ свѣта своегѡ, и звѣзды спадꙋтъ съ небеса, и сїлы небѣсныа подвигꙋтса. **л** И тогда ѡбнѣтса знаменїе сѧа чѣловѣческагѡ на нѣсн: и тогда восплѧчѣтса всѧ колѣна земнѧа, и оꙋзрѧтъ сѧа чѣловѣческагѡ, градѣца на ѿблѧцѣхъ небѣсныхъ съ сїлою и славою многѡю. **ла** И послѣтъ ѡглы своѧ съ трꙋбнымъ глѣсомъ вѣлїнмъ, и соберꙋтъ и зѣрѧнныа сꙋгꙋ ѿ чѣтырѣхъ вѣтрѣ, ѿ конѣцѣ нѣсъ до конѣцѣ нꙋхъ. **лв** ѿ смокѡвнѧцы же наꙋчѧтса прѧтчи: сꙋгда оꙋже вѣлїа сѧа бꙋдꙋтъ млада и лнстѣе прозѧбнетъ, вѣдѧте, ѡако блнзъ сѣтъ жѧтѣа. **лг** Таако и вы, сꙋгда вѧдѧте сѧа всѧ, вѣдѧте, ѡако блнзъ сѣтъ прн двѣрѣхъ.

Прѣстꙋпнѣ пѧткѣ.

(зѧ рѧ) **лд** ^{*120} ѡмннѣ глаголю ваамъ: не мнмѡдетъ рѡдъ сѣн, дѡндеже всѧ сѧа бꙋдꙋтъ. **лѣ** Небо и землѧ мнмѡдетъ: словеса же моѧ не мнмѡдꙋтъ.

¹¹⁹ Пѧтѡкѣ ѡ недѣлн: Речѣ гдѣ своиа оꙋчѣннѡмъ: ѡкоже*

¹²⁰ ѿбѣвѣтѣ ѿ недѣлн: Речѣ гдѣ своиа оꙋчѣннѡмъ:*

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКА ВЕЛІКАГО, НА ЛІТЪРГІИ.

(Зѧ ꙗѧ) ѿс Ѡ днѣ же то́мъ и́ часѣ^{**121} ни́ктоже вѣсть, ни а́ггліи нѣни, то́кму о́цъ мо́й е́динъ. **ѿз** ꙗ́коже бо бѣсть во днѣ нѡевы: та́кѡ бѣдетъ и́ прише́ствіе сѣа челоуѣческаго. **ѿи** ꙗ́коже бо бѣху во днѣ прѣжде пото́па, ꙗ́дѡце и́ пїю́це, женѡ́цеса и́ поагѡю́це, до негѡ́же днѣ вни́де нѡе въ ковчѣгъ: **ѿд** и́ не оубѣдѣша, до́ндеже прїиде вода, и́ взѡтъ всѧ: та́кѡ бѣдетъ и́ прише́ствіе сѣа челоуѣческаго. **ѿ** Тогда́ двѧ бѣдетъ на селѣ: е́динъ поѣмлетса, а́ дрѡгїи ѡ́ставлѡетса, **ѿа** двѣ мѣлющѣ въ жѣрноуахъ: е́дина поѣмлетса, и́ е́дина ѡ́ставлѡетса.

Чтѣ паткѡ:

(Зѧ ꙗѧ) ѿв^{***122} бѣдите оубо, ꙗ́кѡ не вѣсте, въ кїи́ часѣ гдѣ вѡшъ прїидетъ. **ѿг** сїе же вѣдите, ꙗ́кѡ ꙗ́ще бы вѣдалъ до́мъ владѣка, въ кѡю стѣражѡ та́тъ прїидетъ, бѣлъ оубо бы, и́ не бы далъ подкопѡти хра́ма своегѡ. **ѿд** сего́ ра́ди и́ вы бѣдите гото́ви, ꙗ́кѡ вѡньже часѣ не мни́те, сѣа челоуѣческїи прїидетъ.

КОНЕЦЪ СЪБВО́ТѢ.

ѿе Ктѡ оубо е́сть вѣрныи ра́бъ и́ мѡдрый, е́гоже поста́витъ гдѣи́нъ е́гѡ на́д до́момъ своѣмъ, е́же да́ти и́мъ пи́щѡ во вре́мѡ и́хъ; **ѿс** блѡженъ ра́бъ то́и, е́гоже прише́дъ гдѣи́нъ е́гѡ ѡ́бращетъ та́кѡ твора́ща. **ѿз** ꙗ́мниъ глаго́лю ва́мъ, ꙗ́кѡ на́д всѣмъ и́мѣнїемъ своѣмъ поста́витъ е́го.

КОНЕЦЪ СТО́МЪ.

ѿи ꙗ́ще ли же речѣтъ слѡи́и ра́бъ то́и въ се́рдцы своѣмъ, ко́снїтъ гдѣи́нъ мо́и прїити: **ѿд** и́ начнетъ бѣти клеветѣты своѡ, ꙗ́сти же и́ пїти съ пи́аницамн: и́ прїидетъ гдѣи́нъ ра́вѡ тогѡ въ де́нь, вѡньже не ча́етъ, и́ въ часѣ, вѡньже не вѣсть. и́а и́ протѣшетъ е́го полѡа, и́ ча́сть е́гѡ съ невѣрнымн положїтъ: тѡ бѣдетъ пла́чь и́ скре́жетъ съво́мъ.

КОНЕЦЪ ПАТКѡ.

Глава ѿе.

(Зѧ ꙗѧ) ѿ Тогда́ оуподо́беса^{*123} црѣтѣе нѣное де́сѡтїмъ дѣкамъ, ꙗ́же прїѡша

¹²¹ Во сѣи́и и́ великїи вторни́къ, на лїтѡргїи: Рече́ гдѣ своѣмъ оубѣннїкѡмъ: ѡ́ днѣ и́ часѣ прише́ствїа сѣа челоуѣческаго^{**}

¹²² Септѣмвриа ѿ: Рече́ гдѣ своѣмъ оубѣннїкѡмъ:***

¹²³ Съво́вѡта ѿ недѣлн: Рече́ гдѣ прїтѡ сїи: оуподо́беса^{*} сїе и́ сѣи́и первоуѡченнїцѣ дѣклѣ, и́ и́нїмъ

свѣтѣльници своѣ, ѿ нѣзидоша въ срѣтеніе женихѣ. **Ѣ** Пѣть же бѣ ѿ нѣхъ мѣдрѣ, ѿ пѣть юрѣднѣы. **Ѧ** Юрѣднѣыя же пріемше свѣтѣльници своѣ, не взѣша съ собою сѣла. **Ѧ** Мѣдрѣя же пріѣша сѣлѣ въ соудѣхъ, со свѣтѣльници своѣми. **ѧ** Кошнѣѣ же женихѣ, воздремѣша всѣ, ѿ спѣхѣ. **Ѩ** Полѣнощи же вѣпль вѣистъ: сѣ женихъ грядѣтъ, ѿсходите въ срѣтеніе сѣгѣ. **ѩ** Тогда востѣвше всѣ дѣвы тѣя, ѿ оѣкрѣсѣша свѣтѣльници своѣ. **Ѫ** Юрѣднѣыя же мѣдрѣмъ рѣша: дадите намъ ѿ сѣла вѣшегѣ, ѣкъ свѣтѣльницы наші оѣгасѣютъ. **ѫ** Ѡвѣщѣша же мѣдрѣя, глаголюще: сѣдѣ какъ не достѣнетъ намъ ѿ вѣмъ: ѿидѣте же пѣче къ продающѣмъ, ѿ кѣпѣте сѣбѣ. **Ѭ** Идѣщѣмъ же ѿмъ кѣпѣти, пріидѣ женихъ, ѿ готѣвѣыя внидоша съ нѣмъ на бракъ: ѿ затворѣны бѣша двѣри. **ѭ** Послѣдѣи же пріидоша ѿ прочѣыя дѣвы, глаголюще: гдѣ, гдѣ, ѿвѣрзи намъ. **Ѯ** Онъ же ѿвѣщѣавъ, речѣ ѿмъ: ѿмѣнь глаголю вѣмъ, не вѣмъ вѣсъ. **ѯ** Идѣте оѣбо, ѣкъ не вѣсте днѣ, ни часѣ, вѣньже сѣъ человѣческѣи пріидѣтъ.

КОНЕЦЪ СЪБЕѢТЪ.

(3Ѧ рѣ) **Ѱ** Иѣкоже бо^{*124} человѣкъ нѣкѣи ѿходѣ призвѣ своѣ рабѣ, ѿ предадѣ ѿмъ ѿмѣнѣе своѣ. **ѱ** И Ѡвомѣ оѣбѣ дадѣ пѣть тѣлѣнтъ, Ѡвомѣ же двѣ, Ѡвомѣ же сѣдѣнъ, комѣждо прѣтѣвѣ сѣлы сѣгѣ: ѿ ѿидѣ ѣбѣе. **Ѳ** Шѣдъ же пріемѣи пѣть тѣлѣнтъ, дѣла въ нѣхъ, ѿ сотворѣи дрѣгѣа пѣть тѣлѣнтъ. **ѳ** Тѣкоже ѿ ѿже двѣ, прѣверѣте ѿ тѣи дрѣгѣа двѣ. **ѵ** Пріемѣи же сѣдѣнъ, шѣдъ вкопѣ сѣгѣ въ зѣмлю, ѿ скрѣи сребрѣ гдѣна своѣгѣ. **Ѷ** По мнѣзѣ же вѣремени пріидѣ гдѣнъ рѣвѣ тѣхъ, ѿ стѣзѣа съ нѣми ѿ словѣи. **ѷ** И прѣстѣпль пѣть тѣлѣнтъ пріемѣи, прѣнесѣ дрѣгѣа пѣть тѣлѣнтъ, глагола: гдѣ, пѣть тѣлѣнтъ мѣ сѣи прѣдалъ, сѣ дрѣгѣа пѣть тѣлѣнтъ прѣверѣтѣохъ ѿмѣ. **Ѹ** Речѣ же сѣмѣ гдѣ сѣгѣ: добрый рабѣ, блѣгѣи ѿ вѣрнѣи, ѿ мѣлѣ бѣлъ сѣи вѣренъ, на дѣ мнѣгѣми тѣа постѣвлю: внидѣи въ рѣдѣсть гдѣа тѣоѣгѣ. **ѹ** Прѣстѣпль же ѿ ѿже двѣ тѣлѣнта пріемѣи, речѣ: гдѣ, двѣ тѣлѣнта мѣ сѣи прѣдалъ, сѣ дрѣгѣа двѣ тѣлѣнта прѣверѣтѣохъ ѿмѣ. **Ѻ** Речѣ же сѣмѣ гдѣ сѣгѣ: добрый рабѣ, блѣгѣи ѿ вѣрнѣи, ѿ мѣлѣ мѣ бѣлъ сѣи вѣренъ, на дѣ мнѣгѣми тѣа постѣвлю: внидѣи въ рѣдѣсть гдѣа тѣоѣгѣ. **ѻ** Прѣстѣпль же ѿ пріемѣи сѣдѣнъ тѣлѣнтъ, речѣ: гдѣ, вѣдѣхъ тѣа, ѣкъ жѣстѣокъ сѣи человѣкъ:

мѣнѣамъ.

¹²⁴ Недѣла Ѱ: Речѣ гдѣ прѣтѣвѣ сѣю*

жнѣши, нѣже не сѣлаз ѣси, н собрѣши, ѿдѣже не расточѣлаз ѣси: **кѣ** И оубо авса шѣдз скрѣхз талѣнтз твоѣ въз земли, н сѣ имашн твоѣ. **кѵ** Ѡвѣщавз же гдѣ ѣгѡ, рече ѣмѡ: лѣкавыи рабе н лѣннвыи, вѣдаше, ѣакѡ жнѡ, нѣже не сѣлахз, н собрѣю, ѿдѣже не расточѣхз: **кѵ** Подобѣше оубо тебе вѣдѣти сребро моѣ торжннкѡмз, н пршѣдз ѣзз взѣлаз быхз своѣ сз лѣхвоу. **кѶ** Возмѣте оубо ѡ негѡ талѣнтз, н дадѣте имѡщемѡ дѣсѣть талѣнтз. **кѷ** Имѡщемѡ бо вездѣ данѡ бѣдетз, н прензбѣдетз: ѡ немѡщцагѡ же, н ѣже мнѣтсѣ имѣѣ, взѣто бѣдетз ѡ негѡ. **л** И неключѣмаго раба вѣрзните во тмѡ кромѣшнюю: тѡ бѣдетз плачь н скрѣжетз зѣвѡмз. сѣ глагола възгласн: имѣѣи оуби слѣшатн, да слѣшатз.

Конѣцз недѣлн.

(зѣ рѵ) ѣѣгда же^{*125} прѣидетз снз челоѣческѣи въз слѣѣтѣ своѣи, н всн стѣи аггѣлн сз нѣмз, тогда сѣдетз на прѣтолѣ слѣѣтѣ своѣѣ: **лѣ** И соберѣтсѣ прѣд нѣмз всн ѣзѣѣцы, н разлѣчѣтз ѣхз дрѣгз ѡ дрѣга, ѣакѡже пѣстырь разлѣчѣетз ѡвцы ѡ кѡзлѣнцз. **лѣ** И постѣвѣтз ѡвцы ѡдѣснѡю себѣ, ѣ кѡзлѣнцѣ ѡшѡнѡю. **лѣ** Тогда речѣтз црѣ сѣщымз ѡдѣснѡю ѣгѡ: прѣидѣте благословѣннѣи ѡцѣ моѣгѡ, наследѡнѣте оубо гѡтѡѣннѡе вѣмз црѣтѣѣ ѡ сложенѣѣ мѣра. **лѣ** Взлѣкѣхсѣ бо, н дѣстѣ мѣ ѣстн: возжадѣхсѣ, н напоѣстѣ мѣ: странѣнз бѣхз, н введѡстѣ менѣ: **лѵ** Нѣгз, н ѡдѣѣстѣ мѣ: бѡленз, н посѣтѣстѣ менѣ: въз темнѣцѣ бѣхз, н прѣидѡстѣ ко мнѣ. **лѵ** Тогда ѡвѣщѣѡтз ѣмѡ прѣвѣднѣнцѣ, глаголюще: гдѣ, когдѣ тѣ вѣдѣхѡмз ѣлѣѡца, н напоѣтѣхѡмз; ѣлѣн жѣждѡца, н напоѣхѡмз; **лѶ** Когдѣ же тѣ вѣдѣхѡмз странѣна, н введѡхѡмз; ѣлѣн нѣга, н ѡдѣѣхѡмз; **лѷ** Когдѣ же тѣ вѣдѣхѡмз болѣѣца, ѣлѣн въз темнѣцѣ, н прѣидѡхѡмз кз тебе; **лѷ** И ѡвѣщѣавз црѣ речѣтз ѣмз: ѣмнѣ глаголю вѣмз, понѣже сотворѣстѣ ѣднѡмѡ снхз брѣтѣи моѣхз мѣнѣшнхз, мнѣ сотворѣстѣ. **лѸ** Тогда речѣтз н сѣщымз ѡшѡнѡю ѣгѡ: нѣдѣте ѡ менѣ проклѣтѣи ко ѡгнѣ вѣчнѣи, оубо гѡтѡѣннѡи дѣѣволѡ н аггѣлѡмз ѣгѡ. **лѸ** Взлѣкѣхсѣ бо, н не дѣстѣ мѣ ѣстн: возжадѣхсѣ, н не напоѣстѣ менѣ. **лѹ** Странѣнз бѣхз, н не введѡстѣ менѣ: нѣгз, н не ѡдѣѣстѣ менѣ: бѡленз, н въз темнѣцѣ, н не посѣтѣстѣ менѣ. **лѹ** Тогда ѡвѣщѣѡтз ѣмѡ н тѣи, глаголюще: гдѣ, когдѣ тѣ вѣдѣхѡмз ѣлѣѡца, ѣлѣн жѣждѡца, ѣлѣн странѣна, ѣлѣн нѣга, ѣлѣн

¹²⁵ Недѣла масопѣстнаѣ: Рече гдѣ: ѣгда*

бóльна, и́ли въ темни́цѣ, и́ не поладжѣхомъ тебѣ; **мѣ** Тогда ѡвѣща́етъ и́мъ, глаго́ла: а́минь глаго́лю ва́мъ, понѣже не сотвори́те е́диномѹ си́хъ мѣньшихъ, ни мнѣ сотвори́те. **мъ** И́ и́дѹтъ си́и въ мѹкъ вѣчнѹю, правѣдницы же въ живѹтъ вѣчныи́.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ МАСОПЪЕТНОЙ.

Глава ѳс.

(31 рз) **а** И́ бысть, е́гда сконча́и исъ всѣ словеса́ сѣа, рече́ оҹченикѹмъ своимъ:^{*126}
б Вѣстѣ, ѣакъ по двою́ дню́ пасха́ бѹдетъ, и́ си́и человѣчески́и преда́нъ бѹдетъ на пропáтїе.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКУ ВЕЛИКОМУ.

г Тогда́ собра́шася архіере́е, и́ кни́жницы и́ старцы́ людскїи, во двѹрзъ архіере́евъ, глаго́лемагѹ каіа́фы: **д** И́ совѣща́ша, да іиса́ лѣстїю и́мѹтъ, и́ оҹбїю́тъ.
е Глаго́лахъ же: но не въ прѣздникъ, да не молва́ бѹдетъ въ людехъ.

(31 рн) **ѕ** **и**сѹ же^{**127} бѣвшѹ въ вѣданїи, въ домѹ сімѹна прока́женнагѹ, **з** Пристѹпи́ къ немѹ жена́, сткла́нницѹ мѹра и́мѹщи многоцѣннагѹ, и́ возлѣвѣше на главѹ е́гѹ, возлежа́щѹ. **и** Вѣдѣвше же оҹченицы́ е́гѹ, негодова́ша, глаго́люще. че́сѹ ра́ди гѣбель сѣа́ бысть; **д** Можáше бо сѣ́ мѹро́ продано́ быти на мно́зѣ, и́ да́тиса́ ни́щымъ. **т** Раздѹмѣвъ же іисъ рече́ и́мъ: что́ тѹжда́ете женѹ; дѣло́ бо добрѹ содѣла́ ѡ́ мнѣ. **и** Всегда́ бо ни́щыа́ и́мате́ съ собо́ю: менѣ же не всегда́ и́мате́. **в**и Возлѣвѣши бо сѣ́ мѹро́ сѣ́ на тѣ́ло моѹ, на погребѣнїе ма́ сотвори́. **г**и́ а́минь глаго́лю ва́мъ: и́дѣже́ ѣще́ проповѣ́дано бѹдетъ е́вѣ́лие сѣ́ во все́мъ мірѣ́, рече́тсѹ, и́ е́же сотвори́ сѣ́, въ па́мать е́а. **д**и́ Тогда́ шѣдъ е́динъ ѡ́воюна́дека́те, глаго́лемый іѹ́да іска́рїѹтскїи́, ко архіере́емъ, **е**и́ Рече́: что́ ми хо́щете да́ти, и́ ѣзъ ва́мъ преда́мъ е́гѹ; о́нѣ же поста́внша́ е́мѹ три́десать́ сребре́нникъ. **ѕ**и́ И́ ѡ́толѣ́ и́ска́ше подо́бна вре́мене, да е́гѹ преда́тъ.

КОНЕЦЪ ВЕЛИКОИ СРЕДѢ.

зи́ Въ пе́рвый же де́нь ѡ́прѣсно́чныйи́и пристѹпи́ша оҹченицы́ іисѹви, глаго́люще е́мѹ: гдѣ́ хо́щещи, оҹгото́ваемъ ти́ ѣстїи́ пасхѹ; **и**и́ О́нъ же рече́: и́дїте́ во гра́дъ ко о́нцѣ́, и́ рцы́те е́мѹ: оҹчи́тель глаго́летъ, вре́мѹ моѹ́ бли́зъ е́сть, оҹ тебѣ́

¹²⁶ Во сѣ́и́и и́ вели́кїи́и четве́ртѹкѹ, на лі́тѹргїи́: Рече́ гдѣ́ своимъ оҹченикѹмъ:^{*}

¹²⁷ Въ сре́дѣ́ вели́кѹю, на лі́тѹргїи́: Во вре́мѹ о́но, іисѹ^{**}

сотвориò пáсхꙋ со оꙋченикѣи моѣи. **Ѧ** И сотвориша оꙋченицы, ꙗкоже повелѣ
ѣмъ иѣс: и оꙋготоваша пáсхꙋ. **Ѣ** Вѣчерꙋ же бывшꙋ возлежаше со
обѣманáдесатѣ оꙋченикóма.

Преидѣ четверткꙋ великомꙋ, во іωáннѣ зачáло мѡ: [Вѣдый же иѣс:]

И пáкн чтѣ здѣ:

Ѣа И ꙗдꙋщимъ ѣмъ рече: аминь глаголю вамъ, ꙗкѡ едѣнъ ѿ васъ предастъ
мѡ. **Ѣв** И скорѣѣе съѣлѡ, начаша глаголати еѡмꙋ едѣнъ кѣждо нꙋхъ: едѡ ѡзъ
еѣмь, гдѣи; **Ѣг** Онъ же ѿвѣщаѣвъ рече: ѡмочѣвий со мною въ солнѡ рꙋкꙋ, тоѡ
мѡ предастъ. **Ѣд** Онъ же челоѣческѣи ѣдетъ, ꙗкоже еѣсть писано ѡ немъ. горе
же челоѣкꙋ томꙋ, ѣмже сѣхъ члѣѣческѣи предастѣ: добрò бы было еѡмꙋ, ꙗще не
бы родѣнъ челоѣкꙋ тоѡ. **Ѣе** Ѡвѣщаѣвъ же іꙋда предаѣи егò, рече: едѡ ѡзъ
еѣмь, равви; глагола еѡмꙋ: ты рече. **Ѣс** ꙗдꙋщимъ же ѣмъ, прѣемъ иѣсъ хлѣбъ, и
благословѣвъ преломѣи, и дааше оꙋченикóмъ, и рече: прѣимѣте, ꙗдѣте, сѣе еѣсть
члѣо моѡ. **Ѣз** И прѣемъ чáшꙋ, хвалꙋ воздаѣвъ, даде ѣмъ, глагола: пѣйте ѿ неѡ
всѣи. **Ѣи** Сѣа бо еѣсть кровъ моѡ нòвагѡ завѣта, ꙗже за мнòгѣа ѣзлнѣѣма,
во ѡстаѣленѣе грѣхòвъ. **Ѣд** Глаголю же вамъ: ꙗкѡ не ѣмамъ пѣти ѿ нынѣ ѿ
сегò плодѡ лòзнагѡ, до днѣ тогò, егда ѣ пѣю съ вами нòво во црѣтѣи оцѡ
моегò. **Ѣ** И воспѣвше, ѣзыдòша въ горꙋ елѣѡнскꙋ. **Ѣа** Тогда глагола ѣмъ иѣс:
всѣи вы соблазнѣтѣа ѡ мнѣ въ нòць сѣю. писано бо еѣсть: пораждꙋ пáстырѡ, и
разыдꙋтѣа оѣцы стада. **Ѣв** По воскресѣнѣи же моѡмъ, варáю вы въ галѣен. ѡг
Ѡвѣщаѣвъ же пѣтрꙋ рече еѡмꙋ: ꙗще ѣ всѣи соблазнѣтѣа ѡ тебѣ, ѡзъ никòгдаже
соблазнòсѡ. **Ѣд** Рече еѡмꙋ иѣс: аминь глаголю тебѣ, ꙗкѡ въ сѣю нòць, прѣжде
даже алектѡрꙋ не возгласѣтъ, трикрáты ѿвержешисѡ менѡ. **Ѣе** Глагола еѡмꙋ
пѣтрꙋ: ꙗще мѣ еѣсть ѣ оꙋмрѣти съ тобòю, не ѿвергꙋсѡ тебѡ. тáкоже ѣ всѣи
оꙋченицы рѣша. **Ѣс** Тогда прѣидѣ съ нѣми иѣсъ въ весь нарицáемꙋ гедсимáнѣа, и
глагола оꙋченикóмъ: сѣдѣте тꙋ, дòндеже шѣдꙋ помòлюсѡ тáмъ. **Ѣз** И поѡмъ
пѣтрѡ и оѣа сына зеведѡва, начаѣтъ скорѣѣти ѣ тꙋжѣти. **Ѣи** Тогда глагола ѣмъ
иѣс: прискòрѣна еѣсть дꙋшà моѡ до смѣртѣи: пождѣте здѣ, ѣ бѣте со мною. **Ѣд**
И прѣшѣдꙋ мáлꙋ, падѣ на лицѣ своѡмъ, молáсѡ, и глагола: оѣче моѡ, ꙗще
возмòжно еѣсть, да мнѡидѣтъ ѿ менѡ чáша сѣа: оѣче не ꙗкоже ѡзъ хоѣдꙋ,
но ꙗкоже ты.

Стáни здѣ páкн четвѣртиѸ великомѸ, и пойми въз лѹцѣ, зачáло рѣд: [Гл҃внѣа же
ѣмѸ аг҃лз сз небесе:]

И páкн чтѣ здѣ:

м И пришедз ко оученикомз, и ѡберѣте и҃хз спáщя, и глагола петрѡвн: тáкв
ли не возмогѡте ѣднaгв часà побѣтити со мною; **ма** Бдѣте и молѣтеса, да не
внѣдете въз напáсть: дѹхз бо бѡдрз, плѡть же немоцнà. **мв** Пáкн вторнѣю шедз
помолнѣа, глагола: Ѿче мѡн, я҃ще не мѡжетз сѣа чáша мнмонти ѡ менѣ, я҃ще
не пѣю ѣа, бѣди вѡла твоа. **мг** И пришедз ѡберѣте и҃хз пáкн спáщя, бѣста бо
и҃мз Ѿчи ѡтаготѣнѣ. **мд** И ѡставь и҃хз, шедз пáкн помолнѣа третнѣю,
тожде слѡво рѣкз. **ме** Тогда прѣиде ко оученикомз своимз, и глагола и҃мз: спѣте
прѡчее, и почивáйте: сѣ приближнѣа чáсз, и снз челоѣческой предаѣтса въз рѣкн
грѣшникввз. **мс** Востáните, идемз: сѣ приближнѣа предааи ма. **мз** И ѣще
ѣмѸ глаголющѸ, сѣ и҃да ѣдннз ѡ боюнáдесатѣ прѣиде, и сз нимз народз многз,
со ѡрѣжемз и дрекѡльмн, ѡ архѣерѣи и стáрецз людскнхз. **мн** Предааи же ѣгѡ,
дадѣ и҃мз знáменѣе, глагола: ѣгѡже я҃ще лѡбжѸ, тои ѣсть, и мнѣте ѣгѡ. **мд** И
я҃бѣе пристѹпль ко и҃сѡвн, рече: рáднѣа рабѣ, и ѡлѡбызà ѣгѡ. И и҃сз же рече
ѣмѸ: дрѣже, творн на неже ѣсн пришелз¹²⁸. тогда пристѹпльше возложнша
рѣцѣ на и҃са, и я҃ша ѣгѡ. И сѣ ѣдннз ѡ сѹцнхз со и҃сомз, простѣрз рѣкѸ,
и звлече нѡжз свѡн: и оҹдари рабà архѣерѡва, и оҹрѣза ѣмѸ оҹхо. **мв** Тогда
глагола ѣмѸ и҃сз: возвратн нѡжз твои въз мѣсто ѣгѡ: вѣи бо прѣемшии нѡжз
ножемз погнѣнѹтз: **мг** Или мнѣтса тн, я҃кв не могѸ нынѣ оҹмолѣти ѡцà
моегѡ, и предстáвнѣтз мнѣ вáщше или дванáдесатѣ легѡна аг҃лз; **мд** Кáкв же
оҹбо сѣдѹтса писáнѣа, я҃кв тáкв подобѣтз бѣти; **ме** Воз тои чáсз рече и҃сз
народѡмз: я҃кв на разбѡйника ли и зыдѡсте со ѡрѣжемз и дрекѡльмн, я҃тн ма;
по вѣа дни при вáсз сѣдѣхз оҹчà въз цр҃квн, и не я҃сте менѣ. **мс** Сѣ же вѣе
бѣстѣ, да сѣдѹтса писáнѣа прорѡчѣскаа. тогда оҹченицы вѣи ѡставьше ѣгѡ,
бѣжáша.

(зà рѣд) **мз** Вѡннн же¹²⁹ ѣмше и҃са ведѡша кз каиáфѣ архѣерѡвн, и дѣже
кнѣжннцы и стáрцы собрáшася. **мн** Пѣтрз же и дáше по нѣмз и здалѣча, до двѡрà

¹²⁸ дрѣже, на сѣ ли пришелз ѣсн;

¹²⁹ **Ѧвѣе ꙗ҃ стѣхз стрѣтѣн:** во времѣа ѡно, вѡннн*

архіерэова: њ вшэдз вндѣтрѣ, сѣдѣше со слдгѣми, вндѣти кончѣнѣ. **ѢА** Архіерее же њ старцы, њ сонмз вѣсь, њскѣхъ лжевндѣтельствѣ на іиса, іѣкѡ да оубѣіотѣз ѣгѡ, **ѢБ** И не ѡверѣтѣхъ: њ мнѡгѣмз лжевндѣтелѣмз прѣстѣплѣшымз, не ѡверѣтѡша. послѣжде же прѣстѣпѣша двѣ лжевндѣтелѣ, **ѢВ** Рѣста: сѣй рече, могѣ разорѣти црѣковь бжїю, њ тремѣ дѣньми создѣти ю. **ѢГ** И востѣвз архіерей, рече ѣмѣ: ннчесѡже ли ѡвѣщѣавѣши, что сѣи на тѣлѣ вндѣтельствѣютѣ. **ѢД** Іисз же молчѣше. њ ѡвѣщѣавз архіерей, рече ѣмѣ: заклинѣю тѣлѣ бгѡмз жнвѣымз, да речеши намз, іѣще ты ѣси хрѣтѡсз сѣнз бжїи; **ѢЕ** Глагола ѣмѣ іисз: ты рече. ѡбѣче глаголю вѣмз: ѡсѣлѣ оѣзрите сѣна челоѣческаго сѣдѣща ѡдеснѡю сѣлы, њ градѣща на ѡблацѣхз нѣбныхз. **ѢЖ** Тогда архіерей растерзѣ рѣзѣ своѣ, глагола: іѣкѡ хѣлѣ глагола, что ѣще трѣбѣемз вндѣтелѣн; сѣ нынѣ слышасте хѣлѣ ѣгѡ: **ѢЗ** Что сѣ вѣмз мнѣтѣ; ѡнѣ же ѡвѣщѣавше, рѣша: повѣненз ѣсть смѣрти. **ѢИ** Тогда заплѣвѣша лицѣ ѣгѡ, њ пѣкѡсти ѣмѣ дѣлѣхъ¹³⁰, ѡвѣи же *за лнѣтѣ оѣдѣриша¹³¹, **ѢК** Глаголюще: прорцы намз хрѣтѣ, ктѡ ѣсть оѣдарей тѣлѣ; **ѢЛ** Пѣтрз же внѣ сѣдѣше во дворѣ, њ прѣстѣпѣ кз немѣ ѣдѣнна рабѣна, глаголющи: њ ты бѣ со іисомз галїейскѣмз. **ѢМ** Онз же ѡвѣрже сѣ предѣ вѣмѣн, глагола: не вѣмз, что глаголѣши. **ѢН** Изшѣдшѣ же ѣмѣ ко братѡмз, оѣзрѣ ѣгѡ дрѣгѣлѣ, њ глагола нѣмз тѣлѣ: њ сѣй бѣ со іисомз назѡреомз. **ѢО** И пѣкѣ ѡвѣрже сѣ кз клѣтѡю: іѣкѡ не знѣю челоѣка. **ѢП** По мѣлѣ же прѣстѣпѣвше стоѡщѣи, рѣша пѣтрѡвн: воистиннѣ њ ты ѡ нѣхз ѣси: ѣбо вѣсѣда тѡлѣ іѣвѣ тѣлѣ творѣтѣ. **ѢР** Тогда начѣтѣ рѡтѣтѣ сѣ њ клѣтѣ сѣ, іѣкѡ не знѣю челоѣка. њ іѣбѣ пѣтелз возгласѣ. **ѢС** И помѣнѣ пѣтрз глаголз іисовз, речѣннѣ ѣмѣ: іѣкѡ прѣжде дѣже пѣтелз не возгласѣтѣ, трѣкратѣ ѡвѣржешн сѣ менѣ, њ изшѣдз вѡнз плѣка сѣ горѣкѡ.

Конѣцѣ глѣмѣ страстнѡмѣ.

Глѣвѣ ѣз.

(31 рѣ) ѡ Оѣтрѣ же¹³² вѣвшѣ, совѣтѣз¹³³ сотѡворѣша вѣнѣ архіерее њ старцы людѣтѣи на іиса, іѣкѡ оубѣитѣ ѣгѡ. **Ѣ** И свѣзѣвше ѣгѡ вѣдоша, њ прѣдѣша ѣгѡ понтїйскѡмѣ пѣлатѣ нгѣмѡнѣ.

¹³⁰ њ по лнѣтѡма бѣлѣхъ ѣгѡ

¹³¹ *зѣлѣшѣхъ ѣгѡ*

¹³² **Вз пѣтѡкѣз велѣкѣи на іѣмз часѣ:** Во вѣремѣ ѡно, оѣтрѣ*

¹³³ **Вз пѣтѡкѣз велѣкѣи, вѣчерз:** Во вѣремѣ ѡно, совѣтѣз**

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ ВЕЛИКОМЪ НА ЛІТЪРГІИ.

(3̄ā rāi) ꙗ́ Тогда видѣвъ іѹда предавыи єго, ^{***134} ꙗ́кѡ ѡсѹдѣша єго, раскѡлѡвѡ
возвратѣ тридесать сребреники архіереемъ и старцемъ, **Ѧ** глагола: согрѣшихъ,
предавъ кровъ неповиннѹю. Онѣ же рѣша: что єсть намъ; ты оўзриши. **Є** И
повѣргъ сребреники въ цркви, ѡнде, и шѣдъ оудавнѣа. **Є** Архіерее же пріемше
сребреники, рѣша: недостѡйно єсть вложити нхъ въ корванѹ, понѣже цѣна крове
єсть. **З** Сѡвѣтъ же сотворше, кѹпнѣша ѣмн селѡ скѹдѣльниче, въ погребаніе
страннымъ. **И** Тѣмже наречеа селѡ то, селѡ крове, до сегѡ дне. **Д** Тогда
сбытѣа реченное іереміемъ пророкомъ, глаголющимъ: и пріаша тридесать
серебрянникъ, цѣнѹ цѣненнаго, єгоже цѣннѣша ѡ сынѡвъ іѡсѣвъ: **Г** И даша ѧ на
селѣ скѹдѣльничн, ꙗ́коже сказа мнѣ гдѣ. **И** Иисъ же стѡ предъ ѡгемѡномъ, и
вопросѣ єго ѡгемѡнъ, глагола: ты ли єси црѣ іѹдейскіи; иисъ же рече ємѹ: ты
глаголѣши. **И** И єгда нанъ глаголахъ архіерее и старцы, ничесѡже ѡвѣщаваше. **Г**
Тогда глагола ємѹ пїлатъ: не слышиши ли, колїкѡ на тѧ свидѣтельствѹютъ;
Д И не ѡвѣща ємѹ ни кз єдинѡмъ глаголѹ: ꙗ́кѡ днѡитѣа ѡгемѡнѹ сѣлѡ. **Є**
На всѡкз же праздникъ ѡбычѡ бѣ ѡгемѡнѹ ѡпѡсѡтити єдинаго народѹ свѡзна,
єгоже хотѡхъ. **Є** И мѡхъ же тогда свѡзана нарѡчнѣа, глаголемаго варавѹ. **З**
Сѡбраннымъ же ѡмъ, рече ѡмъ пїлатъ: когѡ хѡцете ѡ ѡбоѹ ѡпѡсѡтити вамъ,
варавѹ ли, или іѡса глаголемаго хрѣта; **И** вѣдаше бо, ꙗ́кѡ зѡвнѣти радн
предаша єго. **Д** Сѣдѡщѹ же ємѹ на сѹднїи, посла кз немѹ женѡ єгѡ,
глаголющи: ничтѡже тебѣ, и праведникѹ томѹ, многѡ бо пострадахъ днѣсь во
снѣ єгѡ радн. **К** Архіерее же и старцы надѣстнѣша народы, да ѡспросѡтъ варавѹ:
іѡса же погѹбѡтъ. **Ка** ѡвѣщавъ же ѡгемѡнъ, рече ѡмъ: когѡ хѡцете ѡ ѡбоѹ
ѡпѡсѡтити вамъ; онѣ же рѣша: варавѹ. **Кв** глагола ѡмъ пїлатъ: что оўбѡ сотворю
іисѹ, глаголемомѹ хрѣтѹ; глаголаша ємѹ вси: да распѡтъ єдетъ. **Кг** ѡгемѡнъ же
рече: коє оўбѡ слѡ сотвори; онѣ же ѡзлиха вопїахъ, глаголюще: да пропѡтъ
єдетъ. **Кд** Видѣвъ же пїлатъ, ꙗ́кѡ ничтѡже оўспѣвѡетъ, но пѡче молѡ
бывѡетъ, пріемъ водѹ, оўмы рѡцѣ предъ народомъ, глагола: неповиненъ єсмь ѡ
крове праведнагѡ сегѡ, вы оўзрите. **Кє** И ѡвѣщавше вси людїе, рѣша: кровъ
єгѡ на насъ, и на чадѣхъ нашихъ. **Кс** Тогда ѡпѡсѡтити ѡмъ варавѹ: іѡса же бнѡвъ,

¹³⁴ **Вѣліе є, стѣхъ страстїи:** Во время оно, видѣвъ іѹда предавыи іѡса,***

предаде ѿмз, да ѣго пропнѣтъ.

(3̄а р̄ѣ) **ѣз** Тогда вѣнни ѿгѣмѣновы прїемше¹³⁵ и҃са на ѣднѣце, собраша на́нь всѣ мнѡжестѣво вѣннз. **ѣи** И совлѣкше ѣго, ѡдѣлаша ѣго хламѣдою червлѣною. **ѣд** И сплѣтше вѣнѣцз ѡ тѣрнїа, возложїша на главѣ ѣгѡ, и трѡстѣ въ деснїцѣ ѣгѡ: и поклѡньшесѧ на колѣнѣ предѣ нїмз, рѣгѡхѣсѧ ѣмѣ, глагѡлюще: радѣсѧ цр҃ю іудѣйскїи. **ѣ** И плѡнѣвшѣ на́нь, прїа́ша трѡстѣ, и бїахѣ по главѣ ѣгѡ. **ѣа** И ѣгда порѣгѡшасѧ ѣмѣ, совлѣко́ша сз негѡ багрѣнїцѣ: и ѡблекѡша ѣго въ рїзѣ ѣгѡ, и ведѡша ѣго на пропѣтїе. **ѣв** Исходѡще же ѡбѣрѣто́ша чѣловѣка кѣрнїейска, и́менемз сїмѡна: и семѣ задѣша понестїи кр҃тѣ ѣгѡ.

Конѣцз ѣмѣ стрѣтно́мѣ, и поклѡнѣнїю, и рїзѣ гд҃ни.

(3̄а р̄ѣ) **ѣг** И прїшѣдше на мѣсто нарица́емое голгѡда, ѣже ѣсть глагѡлемо кра́нїево мѣсто: **ѣд** да́ша ѣмѣ¹³⁶ пїтїи ѡцетѣ сз жѣлчїю смѣшенз, и вкѣшз не хотѡше пїтїи. **ѣе** Распѣншїи же ѣго раздѣлїша рїзѣ ѣгѡ, вѣргше жрѣбїа: **ѣс** И сѣдѡще стрежахѣ ѣго тѣ. **ѣз** И возложїша верхѣ главы ѣгѡ вннѣ ѣгѡ напїсанѣ: сѣи ѣсть и҃сз цр҃ь іудѣйскїи. **ѣи** Тогда распѡша сз нїмз двѣ развѡнника: ѣднѣнаго ѡдеснѣю, и ѣднѣнаго ѡшлѣю.

Прѣйдїи пѣтїкѣ велїкомѣ вѣчерз, въ лѣцѣ, зачѡло рѣи: [ѣдннз же ѡ ѡбѣшѣнои:]
И пѡки задѣ чтїи:

ѣд Мнимоходѡщїи же хѣлахѣ ѣго, покнѣяюще главѡми своїми, **ѣ** И глагѡлюще: разорѡдѣ цр҃ковѣ, и трѣми дѣньми созндѡдѣ, спасїсѧ сѡмз: ѡще снз ѣсн бж҃їи, сннн со кр҃тѡ. **ѣа** Такожде же и архїерѣе рѣгѡщесѧ сз кнїжннїкн, и стѡрѣцы, и фарїсѣн, глагѡлахѣ: **ѣв** Иныа спасѣ, себѣ ли не мѡжетѣ спастїи; ѡще цр҃ь и҃левз ѣсть, да снндетѣ нннѣ со кр҃тѡ, и вѣрѣдемз въ негѡ: **ѣг** Оупѡвѡ на бг҃а: да нзбѡвнтѣ нннѣ ѣго, ѡще хѡщѣтѣ ѣмѣ: рѣчѣ бо, іакѡ бж҃їи ѣсмѣ снз. **ѣд** Тѡжде же и развѡнника распѡтаа сз ннмз поношѡста ѣмѣ. **ѣе** Ѣ шѣстѡгѡ же часѡ тма бїстѣ по всѣи землїи, до часѡ девѡтагѡ. **ѣс** Ѣ девѡтомз же часѣ возопн и҃сз гла́сомз велїимз, глагѡла: нлї, нлї, лїма савахданї; ѣже ѣсть, бж҃е мѡи, бж҃е мѡи, вскѣю ма ѣсн ѡстѡвнлз; **ѣз** Нѣцын же ѡ тѣ стоѡцихѣ слѣшавше,

¹³⁵ **Вз поклѡнѣнїе чѣстнѡгѡ дрѣва:** Во врѣмѡ ѡно, вѣнни поѣмше^{*} сїе же и рїзѣ гд҃ни на оѣтрѣнн.

¹³⁶ **Ѣвѣлїе з стѣхѣз стѣстѣи:** Во врѣмѡ ѡно, прїшѣдше вѣнни на мѣсто нарица́емое голгѡда, ѣже ѣсть кра́нїево мѣсто, и да́ша и҃сѣ^{**}

глаголаху: ѿкѡ нѡиò глашѡетѡ сѣи. **мн** И ѡбѣ тѣкѡ ѣднѡѡ ѡ нѡхѡ, и прѣемѡ гѡбѡ, и испѡлнѡвѡ же ѡцѡтѡ, и вѡнѡ зѣ на трѡбѡтѡ, напѡѡше ѣгѡ. **мд** Прѡчѡи же глаголаху: ѡстѡвнѡ, да вѡднѡмѡ, ѡще прѡидѡтѡ нѡлѡ спѡстнѡ ѣгѡ. и **ис** же пѡкнѡ возѡпнѡвѡ глагѡмѡ вѣлѡнѡмѡ, испѡстнѡ дѡхѡ. и **н** сѣ завѣсѡ црѡковнѡѡ рѡздрѡсѡ на двѡѣ, сѡ вѡшнѡѡгѡ крѡѡ до нѡжнѡѡгѡ: и зѡмлѡ потрѡсѣсѡ, и кѡменѡе рѡспѡдѣсѡ: **нв** И грѡбнѡ ѡверѡзѡшѡсѡ, и мнѡгѡ тѣлесѡ ѡѡсѡпшнѡхѡ стѡхѡхѡ вѡстѡшѡ: **нг** И нѡшѣдѡше нѡзѡ грѡвѡ по вѡскрѣсѣнѡи ѣгѡ, внѡдѡшѡ во стѡхѡнѡ грѡдѡ, и ѡвѡнѡшѡсѡ мнѡзѡѡмѡ. **нд** Сѡтнѡикѡ же и нѡже сѡ нѡмѡ стрѣгѡщѡи иѡсѡ, вѡндѣвѡше трѡѡсѡ и вѡвѡшѡѡ, ѡѡвѡѡшѡсѡ сѡѡлѡ, глагѡлюще: вѡнѡстнѡннѡ ѡжѡи сѡхѡ вѣ сѣи.

Конѣцѡ зѡмѡ стрѡстнѡмѡ ѣвѡлѡи.

Прѣидѡ пѡткѡ вѣлѡнѡмѡ вѣчѡрѡ, во иѡвѡннѣ, зѡчѡлѡ жѡ: [ѡдѣсѡ же:]

И пѡкнѡ чтѡ зѡѡ:

нѣ Пѡхѡ же тѡ и жѣнѡи мнѡги нѡздѡлѣѡ зрѡѡѡ, ѡже нѡдѡшѡ по иѡсѣ ѡ гѡлѡлѣнѡ, сѡдѡжѡѡѡ ѣмѡ. **нѡ** Вѡ нѡхѡже вѣ мѡрѡиѡ мѡгдѡлѡнѡнѡ и мѡрѡиѡ иѡкѡвлѡ, и иѡсѡнѡ мѡтнѡ, и мѡтнѡ сѡнѡ зѡвѣдѣѡвѡ.

Конѣцѡ пѡткѡ, ѡмѡ чѡсѡ.

нз Пѡздѡѡ же вѡвѡшѡ, прѡидѡ чѡлѡвѣкѡ вѡгѡтѡѡ ѡ ѡрѡмѡдѣѡ, и мѡнѡмѡ иѡсѡнѡѡ: нѡже и тѡнѡ ѡѡчнѡсѡ ѡѡ иѡсѡ. **ни** Сѣи прѡстѡпѡлѡ кѡ пѡлѡтѡ, прѡсѡнѡ тѣлесѡ иѡсѡвѡ: тѡгдѡ пѡлѡтѡ повѣлѡ дѡтнѡ тѣлѡ. **нд** И прѣемѡ тѣлѡ иѡсѡнѡѡ, ѡвѡнѡтѡ ѣѡ пѡщѡнѡнѡѡѡ чнѡстѡѡ: **ж** И пѡлѡжнѡ ѣѡ вѡ нѡвѡѡмѡ сѡѡѡмѡ грѡбѡѡ, нѡже нѡзѡѡѡѡ вѡ кѡменнѡ: и вѡзвѡлнѡвѡ кѡменѡ вѣлѡнѡ нѡдѡ двѣрнѡ грѡбѡ, ѡнѡдѡ. **жа** Пѡѡ же тѡ мѡрѡиѡ мѡгдѡлѡнѡнѡ, и дрѡгѡѡ мѡрѡиѡ, сѡѡдѡѡѡѡ прѡѡмѡ грѡбѡ.

Конѣцѡ пѡткѡ вѣлѡнѡмѡ, вѣчѡрѡ.

(зѡ рѡи) **жв** Во ѡѡтрѡиѡнѡ же дѣнѡ, ¹³⁷ нѡже ѣстѡ по пѡтѡѡѡѡ, сѡбрѡшѡсѡ ѡрѡхѡерѣсѡ и фѡрѡсѣсѡ кѡ пѡлѡтѡ: **жг** Глагѡлюще: гѡспѡднѡ, пѡмѡнѡѡхѡмѡ, ѡкѡ лѡстѣѡѡѡ ѡнѡ рѡѡѡ ѣѡѡ сѡхѡнѡ жнѡвѡ: по трѡѡѡхѡ днѡѡхѡ вѡстѡнѡшѡ. **жд** Пѡвѡлѡнѡ ѡѡѡ ѡѡтѡвѡрднѡтнѡ грѡбѡ до трѣтѡѡѡгѡ днѡѡ: да не кѡкѡ прнѡшѣдѡше ѡѡчѡннѡѡѡ ѣгѡ нѡѡщѡѡ, ѡѡкрѡдѡѡтѡ ѣгѡ, и рѡѡѡѡтѡ лѡдѡмѡ: вѡстѡ ѡ мѣртѡвѡхѡхѡ, и ѡдѡѡтѡ пѡслѣднѡѡ лѡстѡ гѡрѡшѡ пѣрѡвѡѡ. **жѣ** Рѡѡѡ же нѡмѡ пѡлѡтѡ: и мѡтѡ кѡѡстѡѡдѡѡ, нѡднѡтѡ, ѡѡтѡвѡрднѡтѡ, ѡѡкѡже вѡѡстѡѡѡ. **жс** Ѳнѡ же шѣдѡше ѡѡтѡвѡрднѡшѡ грѡбѡ, знѡмѡнѡвѡше кѡменѡ сѡ кѡѡстѡѡдѡѡѡѡ.

¹³⁷ **ѡвѡлѡѡѡ ѡ стѡхѡхѡ стрѡстѡнѡ:** Во ѡѡтрѡиѡнѡ дѣнѡ, **сѡѡ** же и вѡ вѣлѡнѡѡѡ ѡѡѡѡѡѡѡ на ѡѡтрѡнѡнѡ.

КОНЕЦЪ КИ СТРАСТНОМУ СЪВѢЩАНЮ, И СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ НА ОУТРЕНИ.

ГЛАВА КИ.

(ЗѦ РѦ) Ѧ Въ вечеръ же¹³⁸ събевѣтныи¹³⁹, свѣтающе во единѣ ѿ събевѣтъ, прїиде марїа магдалїна, и другїа марїа, видѣти гробъ. **В** И се трѣсъ бысть великїи: аггелъ во гдѣнь шедъ съ небесе, прїстѣплъ ѿвалн камень ѿ дверїи гроба, и сѣдѣше на немъ. **Г** Бѣ же зракъ сѣгъ ѡмнїа, и ѡдѣанїе сѣгъ бѣло ѡмнїа. **Д** ѿ страха же сѣгъ содрасѡшася стрегущїи, и быша ѡмнїа мѣртви. **Е** ѿвѣщавъ же аггелъ рече женамъ: не бойтеся вы, вѣмъ бо ѡмнїа и҆са распятаго и҆щете. **З** И бѣсть зѣкъ, воста бо, ѡкоже рече: прїидите, видите мѣсто, и҆дѣже лежѧ гдѣ. **З** И скорѡ шедше рцыте оученикомъ сѣгъ, ѡмнїа воста ѿ мѣртвыхъ. и҆ се варѣтъ вы въ галїлею: тамъ сѣгъ оузрите. се рѣкъ вамъ. **И** И и҆шедше скорѡ ѿ гроба, со страхомъ и҆ радостїю великою текѡуще возвѣстїти оученикомъ сѣгъ. ѡкоже и҆дѣтъ возвѣстїти оученикомъ сѣгъ, **Д** И се и҆са сѣте ѧ, глагола: радуйтеся. **Онѣ** же прїстѣплше, ѡстѣса за нѡзѣ сѣгъ, и҆ поклонїстѣса сѣмъ. **Г** Тогда глагола и҆ма и҆са: не бойтеся, и҆дите, возвѣстїте братїи моеи, да и҆дутъ въ галїлею, и҆ тѣ мѧ видѡтъ. **Д** И҆дѣшема же и҆ма, се нѣцыи ѿ кѡсѡвїа прїшедше во градъ, возвѣстїша архїереемъ всѧ бывшамъ. **К** И собравшеся со старцы совѣтъ сотворїша, сребреники довольны даша вѡннѡмъ, **Г** Глаголюще: рцыте, ѡмнїа оученицы сѣгъ нѡщїю прїшедше оукрадѡша сѣгъ, намъ спѡщымъ. **Д** И҆ аще сѣ оуслышано вѣдетъ оу и҆гемѡна, мы оутолимъ сѣгъ, и҆ васъ безпечальны сотворїмъ. **С** Онї же прїемше сребреники, сотворїша, ѡкоже наѣнн быша: и҆ промчѣса слово сѣе во и҆удеехъ, даже до сѣгъ дне.

(ЗѦ РѦ) **С** И҆ единїи же надесятѣ¹⁴⁰ оученицы и҆доша въ галїлею, въ гора, ѡкоже повелѣ и҆мъ и҆са: **З** И҆ видѣвше сѣгъ поклонїшася сѣмъ: ѡви же оуѣмнѣшася. **И** И прїстѣплъ и҆са рече и҆мъ, глагола: дадѣса мнѣ всѧка власть на нѣбѣ и҆ на землїи. **Д** И҆ шедше наѣните всѧ языки, крестѡще и҆хъ во и҆ма оца, и҆ сѣа, и҆ сѣагѡ дѣа: **К** Оучїаще и҆хъ блюстїи всѧ, сѣнїка заповѣдахъ вамъ. и҆ се ѡзъ съ вамн сѣмъ во всѧ дни, до скончанїа вѣка, амїнь.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢЩАНЮ ВЕЛИКОМУ, И҆ А҆МЪ ВОСКРЕСНОМУ.

¹³⁸ Въ събевѣтъ великїю на литургїи: Въ вечеръ *

¹³⁹ По вечерїи же събевѣтнїемъ

¹⁴⁰ Сѣнїе воскресное ѧ: Во время оно, сѣнїи надесятѣ *

